

VHC-1048

Denver.eu

09/2026



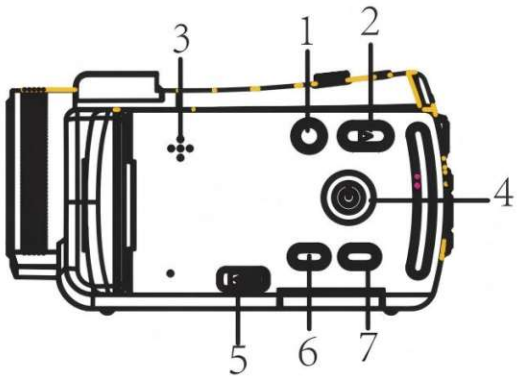
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt en bewaar de instructies voor later gebruik.

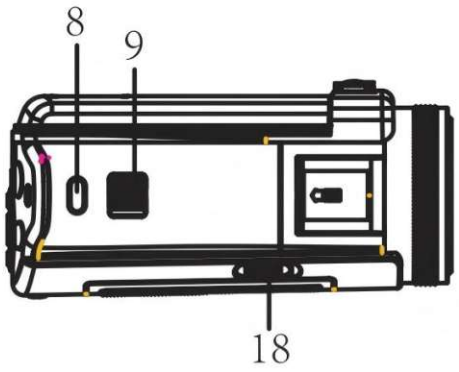
1. Waarschuwing: Dit product bevat lithium-polymeerbatterijen.
2. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
3. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
4. Open het product nooit. Raak de elektronische onderdelen binnenin niet aan, anders kunt u een elektrische schok krijgen. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
5. De bedrijfstemperatuur en opslagtemperatuur van het product liggen tussen 0 en 40 graden Celsius. Temperaturen onder of boven dit bereik kunnen de werking beïnvloeden.
6. Laad het product uitsluitend op met de meegeleverde USB-kabel.
7. Gebruik geen niet-originele accessoires in combinatie met het product, aangezien dit de werking van het product kan verstoren.
8. Stel het product niet bloot aan hitte, water, vocht of direct zonlicht!
9. Het apparaat is niet waterdicht
10. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, kan dit brand of een elektrische schok tot gevolg hebben. Als er water of vreemde voorwerpen in het apparaat terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.

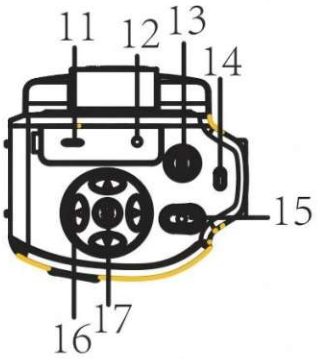
Denver A/S behoudt zich het recht voor om drukfouten te corrigeren
Denver A/S kan niet aansprakelijk worden gesteld voor technische of typografische fouten en behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen aan het product en de handleidingen. Mocht u onjuistheden of weglatingen constateren, laat het ons dan weten via het adres op de achterkant van de verpakking.

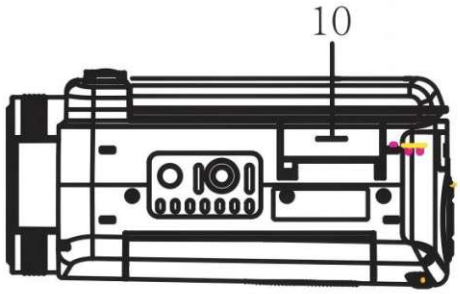
Inbegrepen in de geschenkverpakking
- Videocamera
- Polsband (aan het product bevestigd)
- USB-oplaadkabel
- Gebruikershandleiding

Productoverzicht





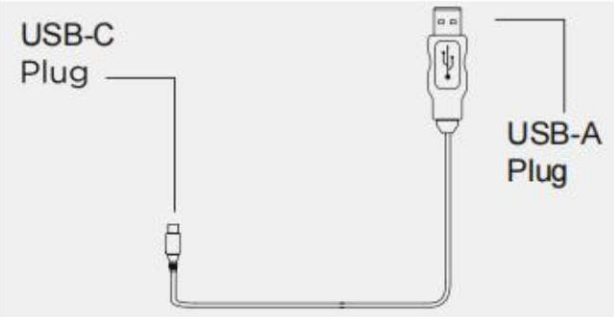




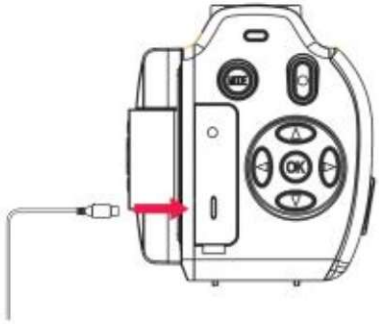
1. LED-knop
2. Afspeelknop
3. Luidspreker
4. Aan/uit-knop
5. Knop om de microSD-kaartsleuf te openen
6. DISP-knop
7. Menuknop
8. Fotoknop
9. In-/uitzoomen
10. microSD-kaartsleuf
11. USB-C-poort
12. Hoofdtelefoonaansluiting
13. Modusknop
14. Indicatielampje
15. Videoknop
16. Richtingknoppen
17. OK-knop
18. Knop voor het openen van het batterijklepje

Uw videocamera opladen

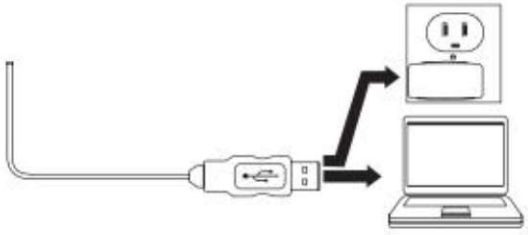
Laad uw videocamera op voordat u deze gebruikt. Het duurt ongeveer 2 uur om de batterij volledig op te laden.



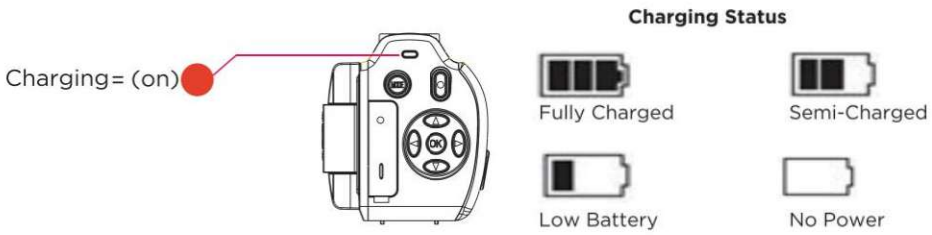
1. De meegeleverde USB-oplaadkabel heeft een USB-C-stekker en een standaard USB-A-stekker.



2. Steek de USB-C-stekker in de USB-C-poort van uw videocamera.



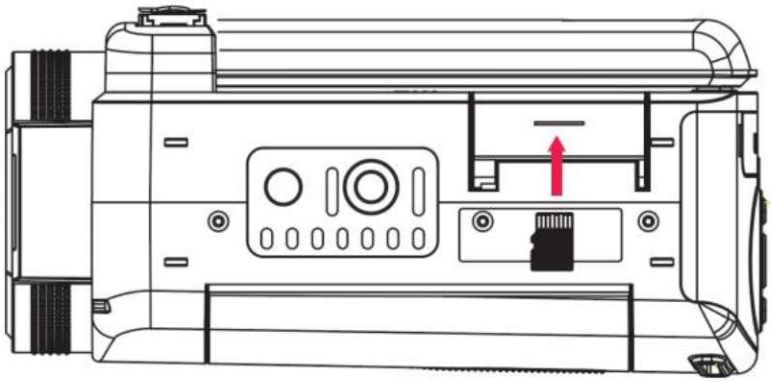
3. Steek de standaard USB-A-stekker in de USB-poort van een computer of een geschikte USB-oplaadadapter.



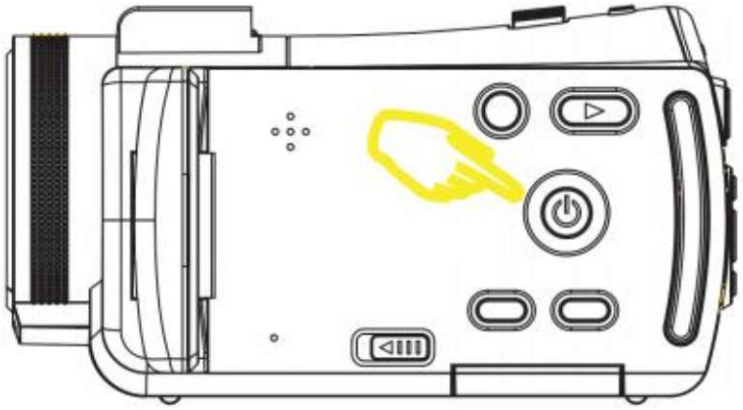
Het oplaadindicatielampje brandt rood terwijl uw videocamera wordt opgeladen. Het gaat uit zodra het opladen is voltooid.
Wanneer het apparaat is ingeschakeld, geeft het scherm de oplaadstatus weer.

Een geheugenkaart plaatsen

Om foto's of video's op te slaan, plaatst u een microSD-kaart (niet meegeleverd) in de microSD-kaartsleuf van uw videocamera.
Opmerkingen:
1. Er moet een microSD-kaart zijn geplaatst voordat u dit product kunt gebruiken.
2. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de microSD-kaart plaatst of verwijdert.
3. Plaats de microSD-kaart in de juiste richting.
4. Forceer de kaart niet bij het plaatsen of verwijderen, aangezien dit de kaart of het apparaat kan beschadigen. Druk de kaart voorzichtig in totdat u een 'klik'-geluid hoort.
5. Er wordt een microSD-kaart van maximaal 64 GB ondersteund. Formatteer kaarten groter dan 32 GB op het apparaat voordat u ze gebruikt.

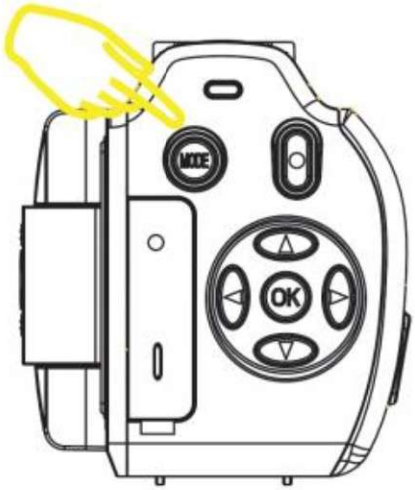


Uw videocamera inschakelen

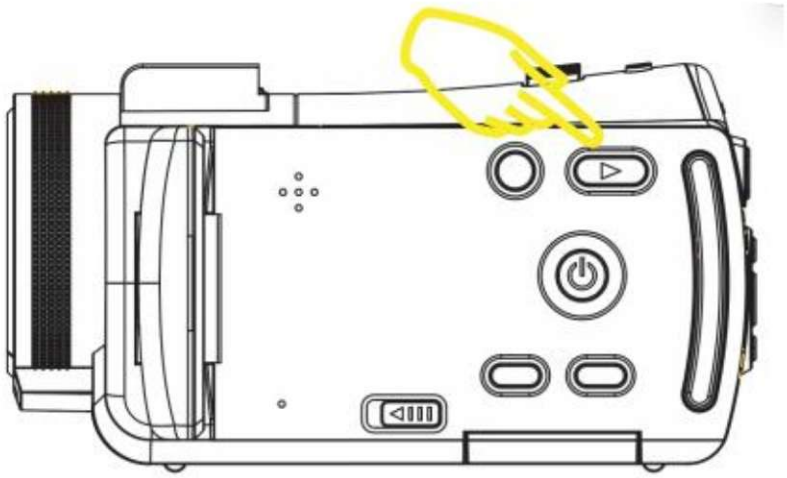


Om uw videocamera in of uit te schakelen, drukt u op de
de aan/uit-knop ongeveer 2–3 seconden ingedrukt.

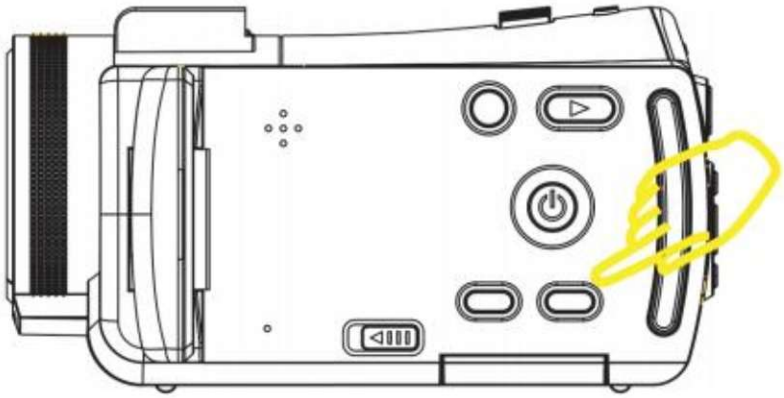
Een modus selecteren



Druk op de modusknop om te schakelen tussen de videomodus en de
fotomodus.



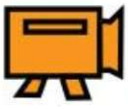
Druk op de afspeelknop om naar de de afspeelmodus te openen.



Druk in de foto-/videomodus op de menuknop om de instellingenmodus te openen.

 Fotomodus: Maak een foto.

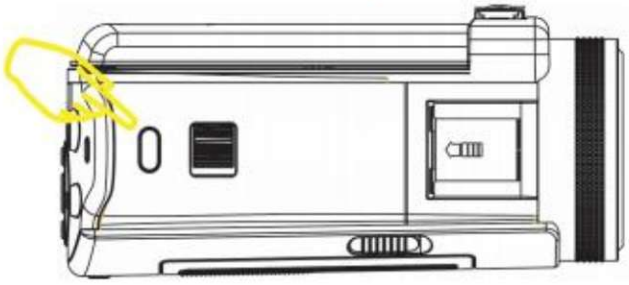
 Afspeelmodus: bekijk video's en foto's die op uw geheugenkaart zijn opgeslagen.

 Videomodus: Neem een video op.

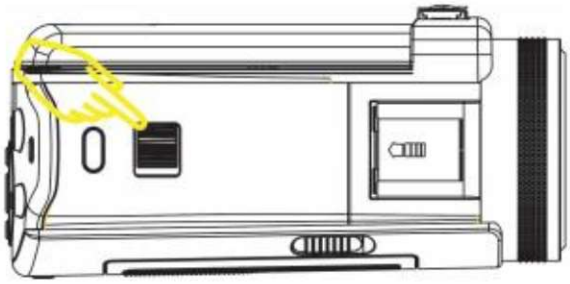
Instellingenmodus: Bekijk de instellingen van uw videocamera.

Fotomodus

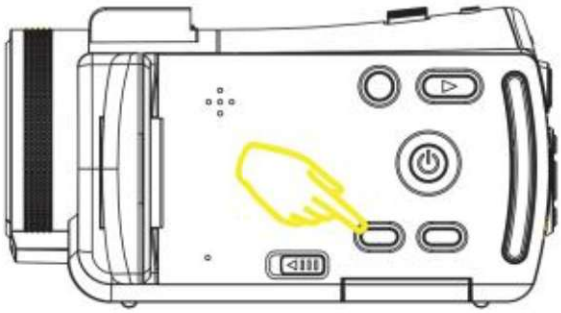
Ga naar de fotomodus om een foto te maken. In de linkerbovenhoek van het scherm wordt een fotopictogram weergegeven.
Het aantal resterende foto's wordt rechtsboven weergegeven, op basis van de beschikbare ruimte op de geplaatste geheugenkaart.



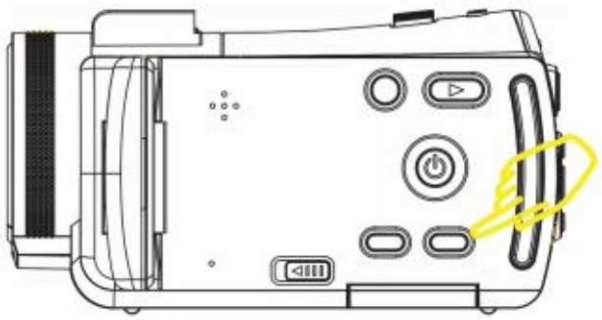
Druk op de fotoknop om een foto te maken.



Gebruik de knop Inzoomen/Uitzoomen om de zoom in of uit te stellen.



Druk op de DISP-knop om het scherm in of uit te schakelen.



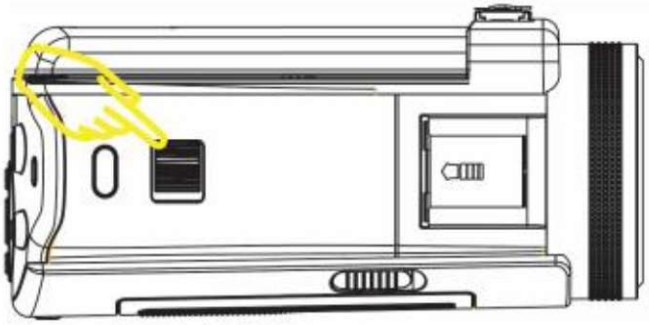
Druk op de Menu-knop om de modus Foto-instellingen te openen.

Videomodus

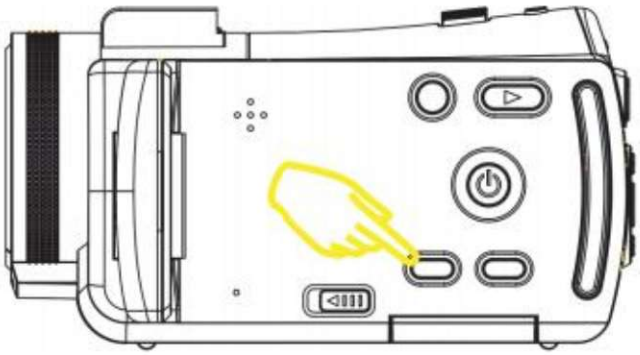
Ga naar de videomodus om een video op te nemen. Er wordt een videopictogram weergegeven in de linkerbovenhoek van het scherm.
De beschikbare opnametijd wordt in de rechterbovenhoek weergegeven, op basis van de beschikbare ruimte op de geplaatste geheugenkaart.



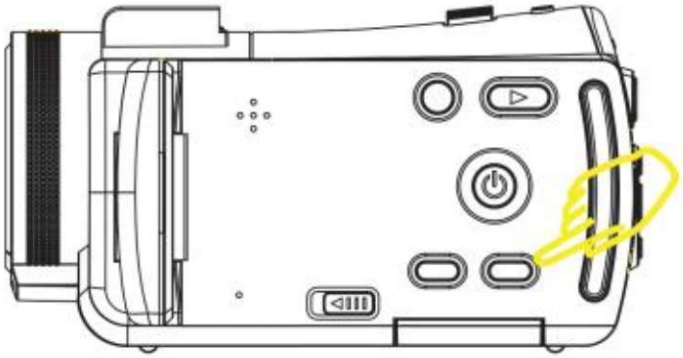
Druk op de OK-knop om de opname te starten of te stoppen.



Gebruik de knop Inzoomen/Uitzoomen om de zoom in of uit te stellen.



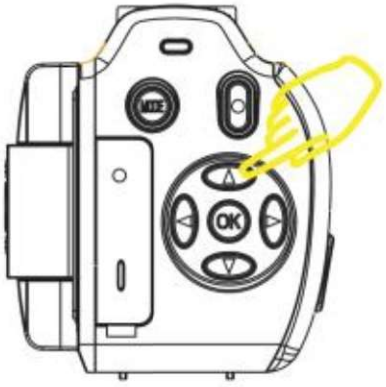
Druk op de DISP-knop om het scherm in of uit te schakelen.



Druk op de Menu-knop om de modus Video-instellingen te openen.

Afspeelmodus

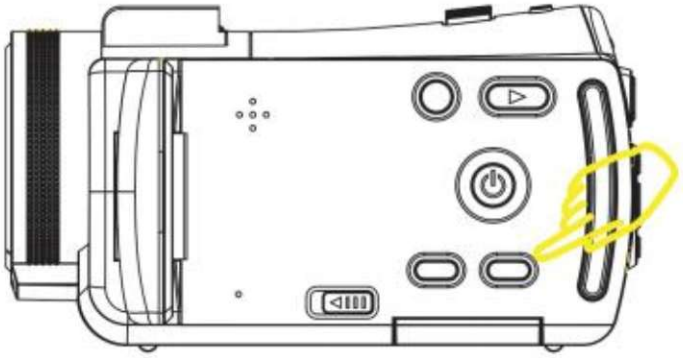
Ga naar de afspeelmodus om de foto's en video's die u hebt gemaakt te bekijken. Het afspeelpictogram wordt weergegeven in de linkerbovenhoek van het scherm.



Druk op de pijltjestoetsen (omhoog/omlaag) om door uw foto's en video's te bladeren.

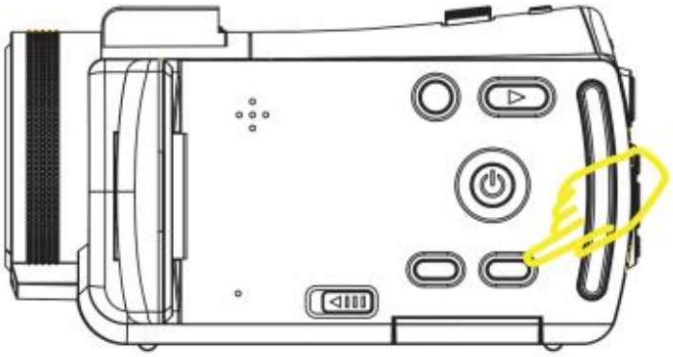


Druk op de OK-knop om de geselecteerde video af te spelen.

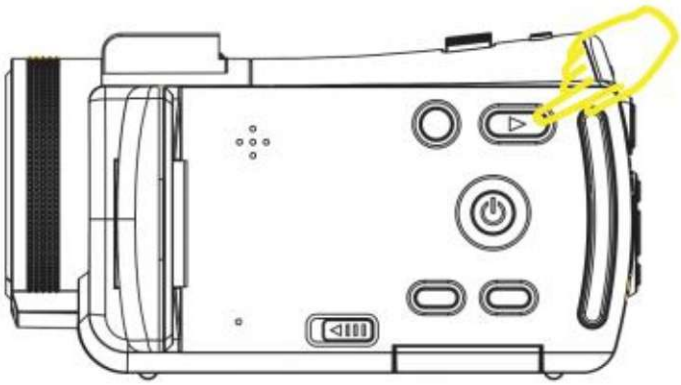


Druk op de Menu-knop om de opties te openen voor het verwijderen, alles verwijderen, alles vergrendelen of ontgrendelen van foto's en video's.
Druk nogmaals op de Menu-knop om de interface te verlaten.

Instellingenmodus



Druk in de foto-/videomodus op de Menu-knop om de foto-/video-instellingen te openen.



Druk op de afspeelknop om de apparaatinstellingen te openen.

- In de instellingenmodus kunt u het volgende aanpassen:
Talen, frequentie, formaat, standaardinstellingen, versie, Vullicht, tijdinstelling, automatische uitschakeling, schermbeveiliging, geluid
- Druk op de pijltjestoetsen (omhoog/omlaag) om door de instellingen te bladeren. Druk op de OK-knop om te bevestigen en een submenu te openen. Druk op de pijltjestoetsen (omhoog/omlaag) om de instelling te selecteren die u wilt wijzigen en druk vervolgens op de OK-knop om te bevestigen.
- Druk op de menuknop om de instellingsmodus te verlaten.

Aansluiten op een computer

Als er geen kaart is geplaatst, schakelt het apparaat over naar de PC-cameramodus. Als er een microSD-kaart is geplaatst, schakelt het over naar de USB-schijfmodus.

Productspecificaties

Scherm: 3 inch
microSD-kaart: ondersteunt tot 64 GB
USB: USB-C-poort voor opladen

Ingangsspanning: DC 5V
Videoresolutie: 1080p (geïnterpoleerd), 720p
Videoformaat: AVI
Fotoformaat: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Fotoformaat: JPG
Fotomodus: Enkele opname, Burst-modus
Batterij: 3,7 V, 1000 mAh verwijderbare lithium-ionbatterij

Let op: alle producten kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Wij behouden ons het recht voor om fouten en weglatingen in de handleiding te corrigeren.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrische en elektronische apparatuur en de bijbehorende batterijen bevatten materialen, onderdelen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien het afval (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet op de juiste wijze wordt verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het hierboven afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak. Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet bij het overig huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar apart moeten worden ingeleverd.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw gebruikte batterijen inlevert bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Op deze manier zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de wetgeving en geen schade toebrengen aan het milieu.

Alle steden hebben inzamelpunten ingericht waar elektrische en elektronische apparatuur en batterijen gratis kunnen worden ingeleverd bij recyclingstations en andere inzamelpunten, of bij de huishoudens worden opgehaald. Meer informatie is verkrijgbaar bij de technische dienst van uw gemeente.

Informatie over het stroomverbruik in de stand-by-/uit-stand en energiebeheer voor producten die voldoen aan Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie is te vinden op het volgende internetadres: denver.eu. Klik vervolgens op het zoekpictogram bovenaan de website. Voer het modelnummer VHC-1048 in en ga naar de pagina.

Waarschuwing!
- Bevat een lithiumbatterij!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



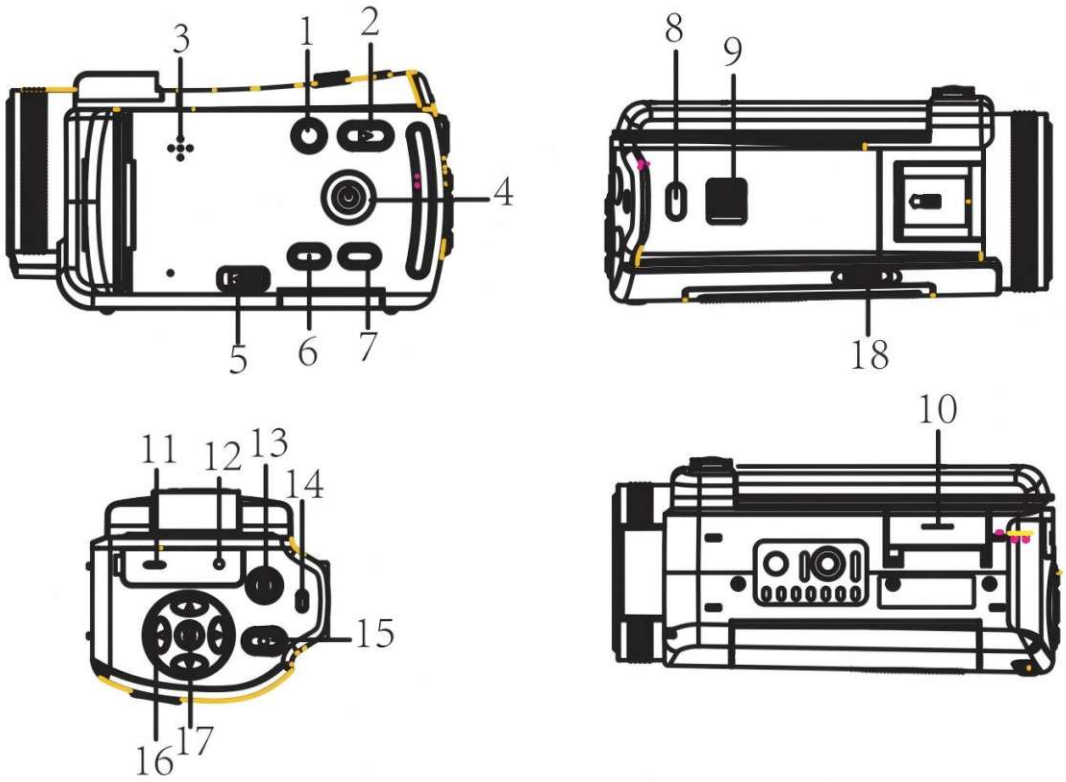
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conserver ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

1. Avertissement : ce produit contient des batteries au lithium-polymère.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.
3. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter qu'ils ne le mordillent ou ne l'avalent.
4. N'ouvrez jamais le produit. Ne touchez pas les composants électroniques internes, sous peine de risque d'électrocution. Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
5. La température de fonctionnement et de stockage du produit est comprise entre 0 °C et 40 °C. Des températures inférieures ou supérieures à cette plage peuvent altérer son fonctionnement.
6. Rechargez uniquement à l'aide du câble USB fourni.
7. N'utilisez pas d'accessoires non d'origine avec ce produit, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
8. Ne l'exposez pas à la chaleur, à l'eau, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil !
9. L'appareil n'est pas étanche.
10. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela peut entraîner un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser.

Denver A/S se réserve le droit de corriger les erreurs d'impression
Denver A/S ne peut être tenue responsable d'éventuelles erreurs techniques ou typographiques et se réserve le droit d'apporter des modifications au produit et aux manuels sans préavis. Si vous constatez des inexactitudes ou des omissions, veuillez nous en informer à l'adresse indiquée au dos de la couverture.

Contenu du coffret cadeau
- Caméra vidéo
- Dragonne (montée sur le produit)
- Câble de recharge USB
- Manuel d'utilisation

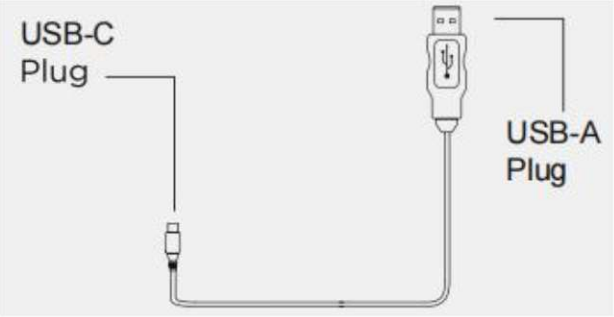
Présentation du produit



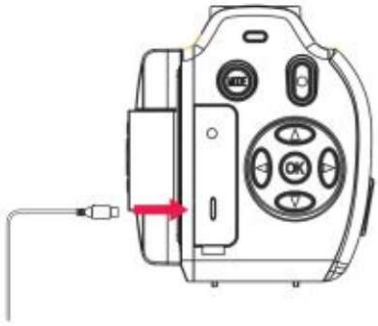
1. Bouton LED
2. Bouton de lecture
3. Haut-parleur
4. Bouton d'alimentation
5. Bouton d'ouverture du logement pour carte microSD
6. Bouton DISP
7. Bouton Menu
8. Bouton Photo
9. Zoom avant/arrière
10. Emplacement pour carte microSD
11. Port USB-C
12. Prise casque
13. Bouton Mode
14. Voyant lumineux
15. Bouton vidéo
16. Boutons de direction
17. Bouton OK
18. Bouton d'ouverture du compartiment à piles

Chargement de votre caméra vidéo

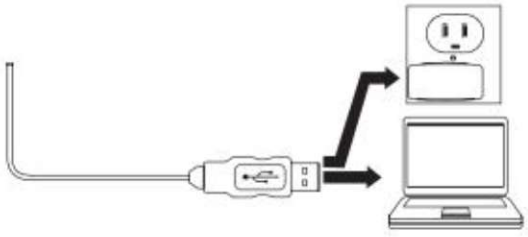
Veuillez charger votre caméra avant de l'utiliser. La charge complète dure environ 2 heures.



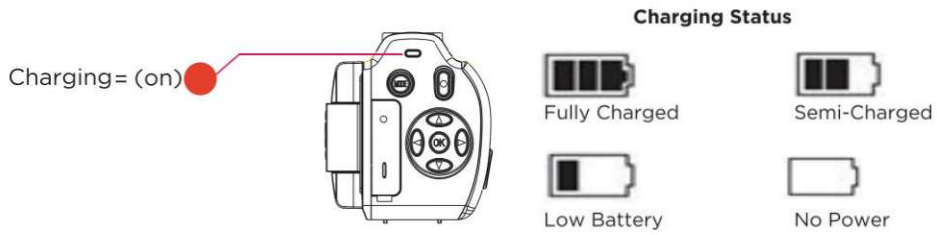
1. Le câble de recharge USB fourni est équipé d'une fiche USB-C et d'une fiche USB-A standard.



2. Insérez la fiche USB-C dans le port USB-C de votre caméra vidéo.



3. Branchez la fiche USB-A standard dans le port USB d'un ordinateur ou d'un adaptateur de recharge USB compatible.

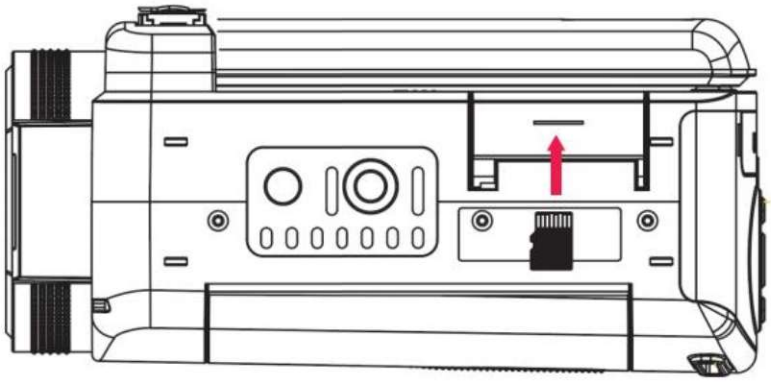


Le voyant de charge s'allume en rouge pendant que votre caméra vidéo se recharge. Il s'éteint une fois la recharge terminée.
Lorsque l'appareil est allumé, l'écran affiche l'état de charge.

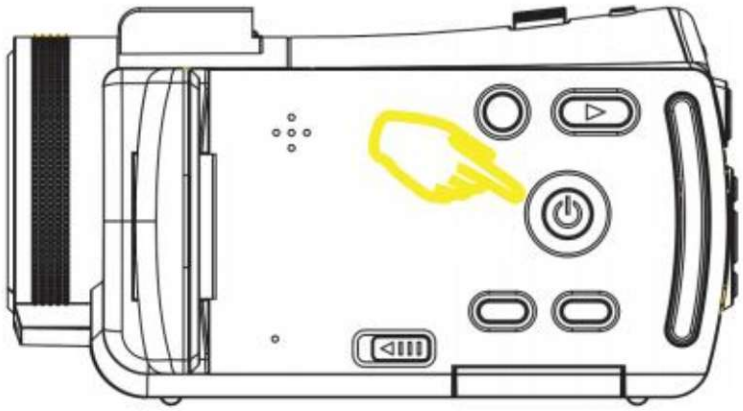
Insertion d'une carte mémoire

Pour enregistrer des photos ou des vidéos, insérez une carte microSD (non fournie) dans le logement pour carte microSD de votre caméra vidéo.
Remarques :

1. Une carte microSD doit être insérée avant d'utiliser ce produit.
2. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant d'insérer ou de retirer la carte microSD.
3. Insérez la carte microSD dans le bon sens.
4. Ne forcez pas pour insérer ou retirer la carte, car cela pourrait endommager la carte ou l'appareil. Appuyez doucement sur la carte jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
5. Les cartes microSD d'une capacité maximale de 64 Go sont prises en charge. Pour les cartes d'une capacité supérieure à 32 Go, formatez-les sur l'appareil avant utilisation.

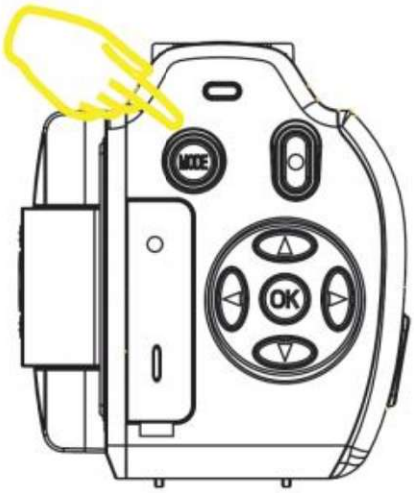


Mise sous tension de votre caméra vidéo

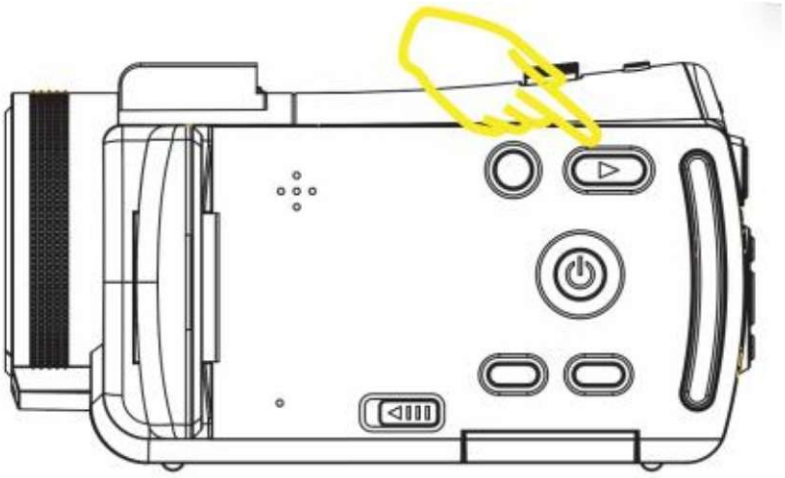


Pour allumer ou éteindre votre caméra vidéo, appuyez sur le
maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant environ 2 à 3 secondes.

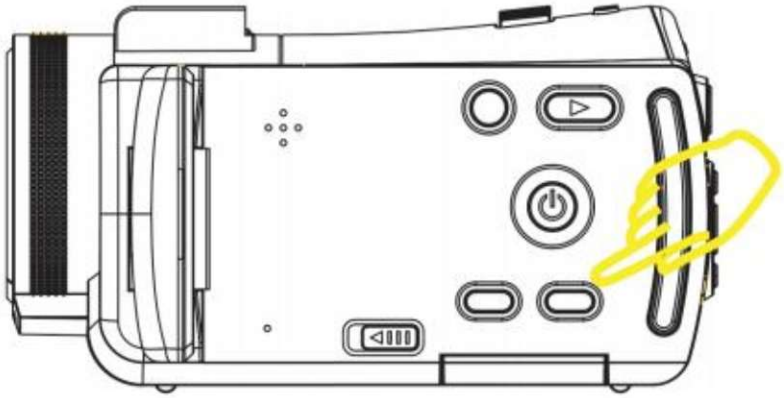
Sélection d'un mode



Appuyez sur le bouton Mode pour basculer entre le mode Vidéo et le mode Photo.



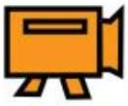
Appuyez sur le bouton Lecture pour accéder au mode Lecture.



En mode Photo/Vidéo, appuyez sur le bouton Menu pour accéder au mode Paramètres.

 Mode Photo : prendre une photo.

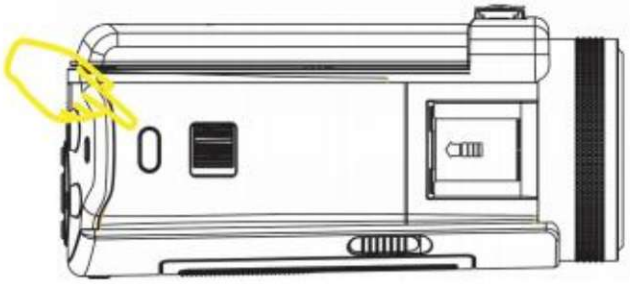
 Mode Lecture : visionnez les vidéos et les photos stockées sur votre carte mémoire.

 Mode vidéo : enregistrez une vidéo.

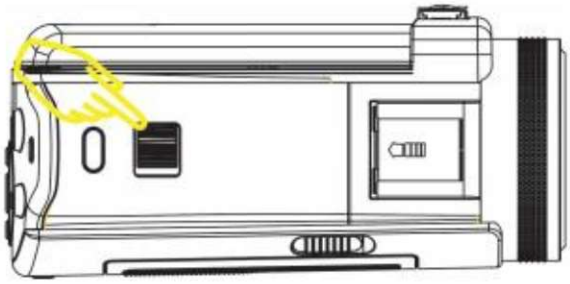
Mode Paramètres : consultez les paramètres de votre caméra vidéo.

Mode Photo

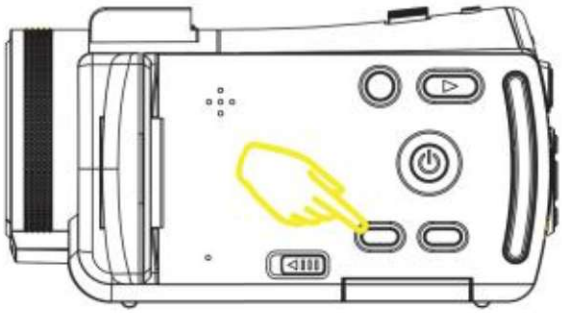
Accédez au mode Photo pour prendre une photo. Une icône représentant une photo s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
Le nombre de photos restantes s'affiche dans le coin supérieur droit, en fonction de l'espace disponible sur la carte mémoire insérée.



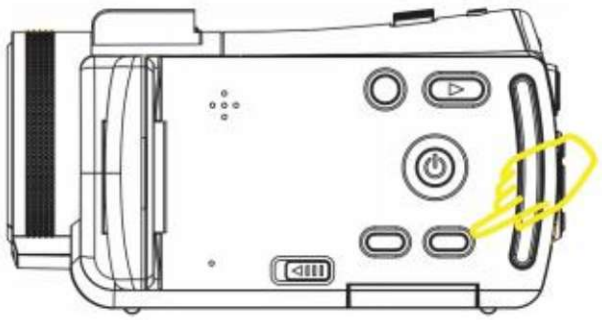
Appuyez sur le bouton Photo pour prendre une photo.



Utilisez le bouton Zoom avant/arrière pour régler le zoom.



Appuyez sur le bouton DISP pour allumer ou éteindre l'écran.



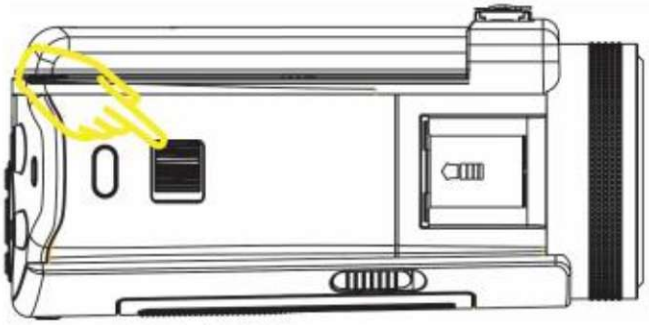
Appuyez sur le bouton Menu pour accéder au mode Paramètres photo.

Mode vidéo

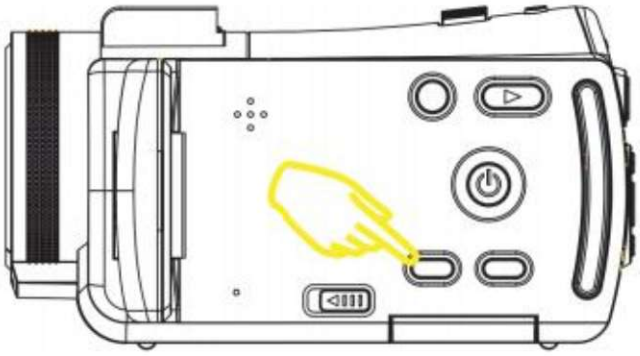
Passez en mode Vidéo pour enregistrer une vidéo. Une icône vidéo s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
La durée d'enregistrement disponible s'affiche dans le coin supérieur droit, en fonction de l'espace disponible sur la carte mémoire insérée.



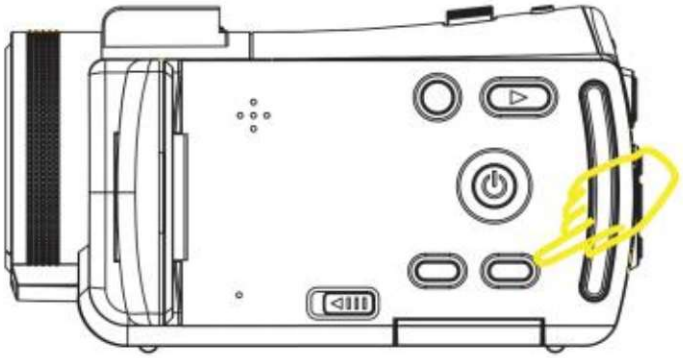
Appuyez sur le bouton OK pour démarrer ou arrêter l'enregistrement.



Utilisez le bouton Zoom avant/arrière pour régler le zoom.



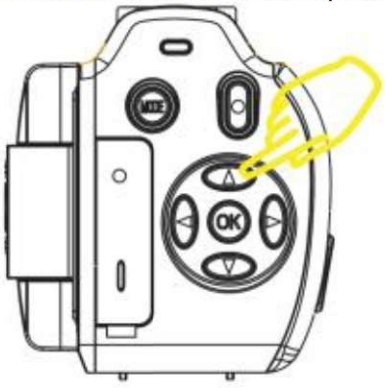
Appuyez sur le bouton DISP pour allumer ou éteindre l'écran.



Appuyez sur le bouton Menu pour accéder au mode Paramètres vidéo.

Mode Lecture

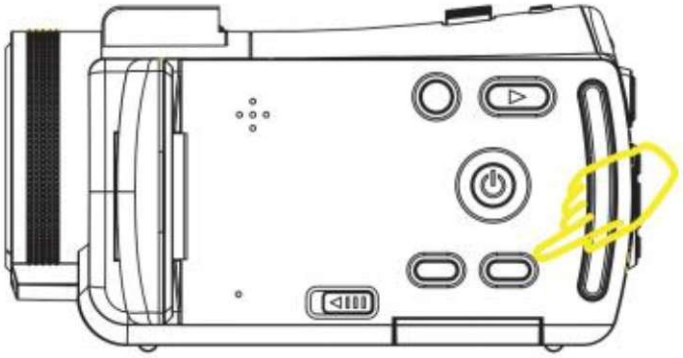
Accédez au mode Lecture pour visionner les photos et vidéos que vous avez prises. L'icône de lecture s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.



Appuyez sur les boutons directionnels (Haut/Bas) pour parcourir vos photos et vidéos.

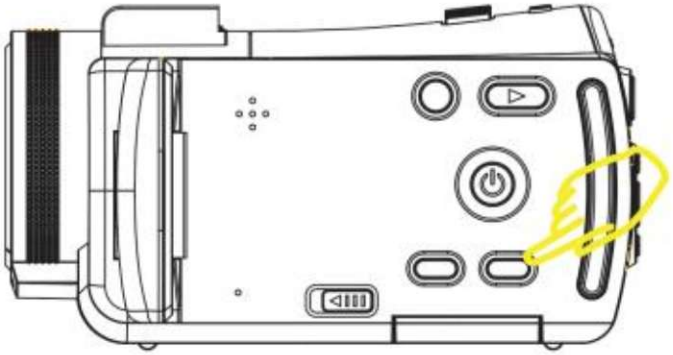


Appuyez sur le bouton OK pour lire la vidéo sélectionnée.

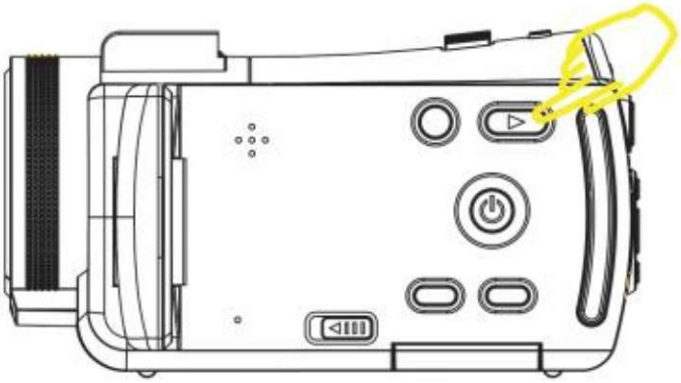


Appuyez sur le bouton Menu pour accéder aux options permettant de supprimer, de tout supprimer, de tout verrouiller ou de déverrouiller les photos et vidéos.
Appuyez à nouveau sur le bouton Menu pour quitter l'interface.

Mode Paramètres



En mode Photo/Vidéo, appuyez sur le bouton Menu pour accéder aux paramètres photo/vidéo.



Appuyez sur le bouton Lecture pour accéder aux paramètres de l'appareil.

- En mode Paramètres, vous pouvez régler les éléments suivants : Langues, Fréquence, Format, Paramètres par défaut, Version, Lumière d'appoint, Réglage de l'heure, Mise hors tension automatique, Écran de veille, Son
- Appuyez sur les boutons de direction (Haut/Bas) pour faire défiler les éléments de réglage. Appuyez sur le bouton OK pour valider et accéder à un sous-menu. Appuyez sur les boutons de direction (Haut/Bas) pour sélectionner l'élément de réglage que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur le bouton OK pour valider.
- Appuyez sur le bouton Menu pour quitter le mode Paramètres.

Connexion à un ordinateur

Si aucune carte n'est insérée, l'appareil passe en mode « Caméra PC ». Si une carte microSD est insérée, il passe en mode « Clé USB ».

Caractéristiques techniques
Écran : 3 pouces
Carte microSD : prend en charge jusqu'à 64 Go
USB : port USB-C pour le chargement
Tension d'entrée : 5 V CC
Résolution vidéo : 1080p (interpolée), 720p
Format vidéo : AVI
Résolution photo : 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Format photo : JPG
Mode photo : prise unique, mode rafale
Batterie : batterie lithium-ion amovible de 3,7 V, 1 000 mAh

Remarque : toutes les caractéristiques des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs et omissions éventuelles dans le manuel.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S

Les équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries qu'ils contiennent renferment des matériaux, des composants et des substances pouvant présenter un danger pour votre santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques et électroniques et batteries mis au rebut) ne sont pas traités correctement.

Les équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries sont marqués du symbole de la poubelle barrée, visible ci-dessus. Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers, mais doivent faire l'objet d'un tri sélectif.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous déposiez vos piles usagées dans un centre de collecte approprié et désigné à cet effet. Vous vous assurez ainsi que les piles sont recyclées conformément à la législation et ne nuiront pas à l'environnement.

Toutes les villes ont mis en place des points de collecte où les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles peuvent soit être déposés gratuitement dans des stations de recyclage et autres sites de collecte, soit être collectés directement auprès des ménages. Des informations complémentaires sont disponibles auprès du service technique de votre ville.

Vous trouverez des informations sur la consommation d'énergie en mode veille/arrêt et sur la gestion de l'alimentation des produits conformes au règlement (UE) n° 2023/826 de la Commission à l'adresse Internet suivante : denver.eu. Cliquez ensuite sur l'icône de recherche située en haut de la page. Saisissez le numéro de modèle : VHC-1048, puis accédez à la page.

Attention !
- Contient une batterie au lithium !

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danemark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



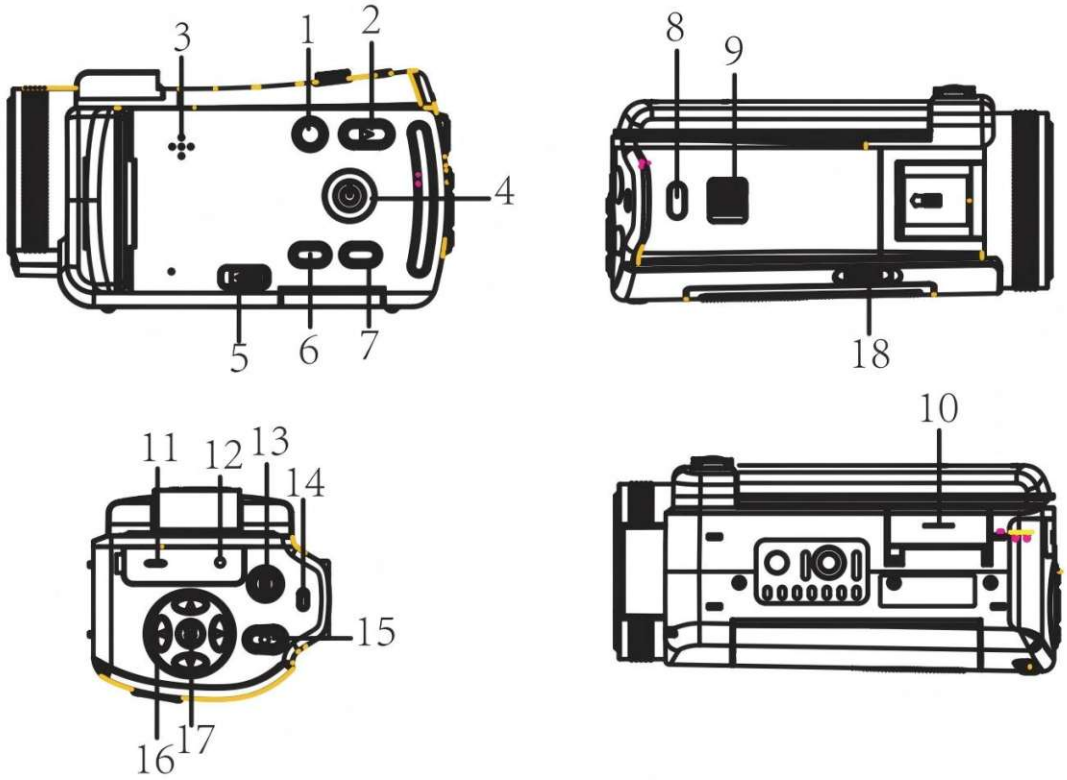
Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. Warning: This product includes lithium polymer batteries.
2. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
3. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
4. Never open the product. Do not touch the inside electronics, or you may get an electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
5. Product operating and storage temperature is from 0 degrees Celsius to 40 degrees Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
6. Only charge with supplied USB cable.
7. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.
8. Do not expose to heat, water, moisture or direct sunlight!
9. The unit is not waterproof
10. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign objects enter the unit, stop using it immediately.

Denver A/S reserves the rights for print errors
Denver A/S cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. If you detect any inaccuracies or omissions, please inform us at the address on the back cover.

Included in giftbox
- Video Camera
- Wrist Strap (assembled with product)
- USB Charging Cable
- User's Manual

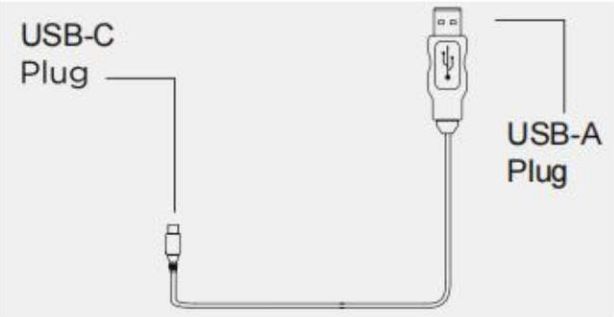
Product Overview



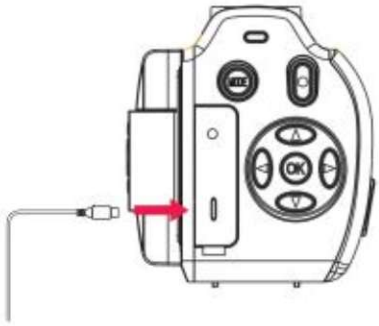
1. LED Button
2. Playback Button
3. Speaker
4. Power Button
5. microSD Card Slot Open Button
6. DISP Button
7. Menu Button
8. Photo Button
9. Zoom In/Out
10. microSD Card Slot
11. USB-C Port
12. Headphone Jack
13. Mode Button
14. Indicator Light
15. Video Button
16. Direction Buttons
17. OK Button
18. Battery Door Open Button

Charging Your Video Camera

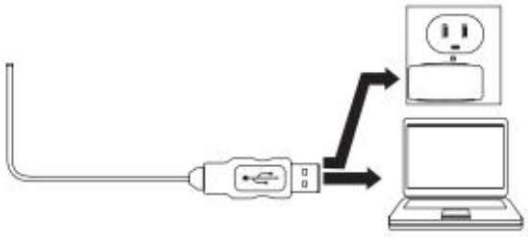
Please charge your video camera before using it. It takes approximately 2 hours to fully charge.



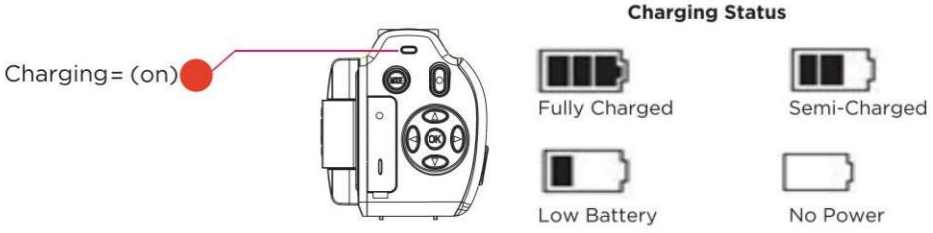
1. The included USB charging cable has a USB-C plug and a standard USB-A plug.



2. Insert the USB-C plug into the USB-C port on your video camera.



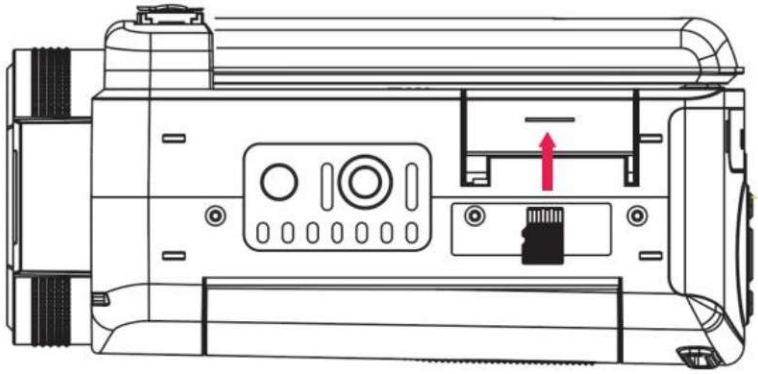
3. Insert the standard USB-A plug into the USB port of a computer or a suitable USB charging adapter.



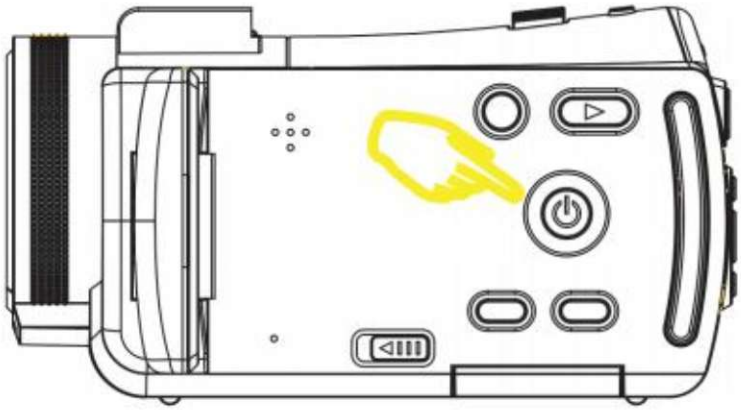
The charging indicator light turns red while your video camera is charging. It turns off once charging is complete.
When the device is powered on, the display screen shows the charging status.

Inserting a Memory Card

To store photos or videos, insert a microSD card (not included) into the microSD card slot of your video camera.
Notes:
1. A microSD card must be inserted before using this product.
2. Ensure the device is powered off before inserting or removing the microSD card.
3. Insert the microSD card in the correct orientation.
4. Do not force the card in or out, as this may damage the card or device. Gently press the card until you hear a "click" sound.
5. A microSD card of up to 64 GB is supported. For cards larger than 32 GB, format the card on the device before use.

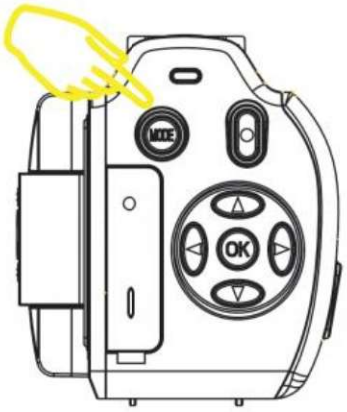


Powering On Your Video Camera

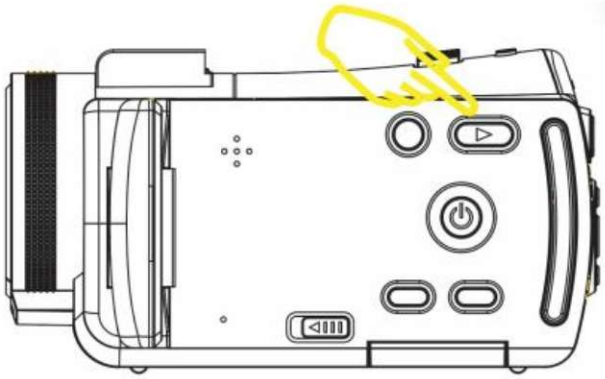


To power on or power off your video camera, press and hold the Power button for approximately 2–3 seconds.

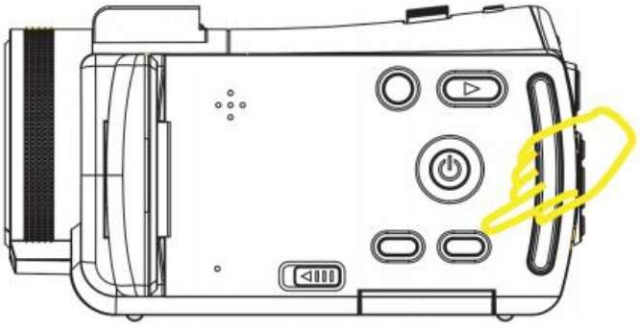
Selecting a Mode



Press the Mode button to switch between Video Mode and Photo Mode.



Press the Playback button to enter Playback Mode.



In Photo/Video Mode, press the Menu button to enter Settings Mode.

Photo Mode: Take a photo.

Playback Mode: Review videos and photos stored on your memory card.

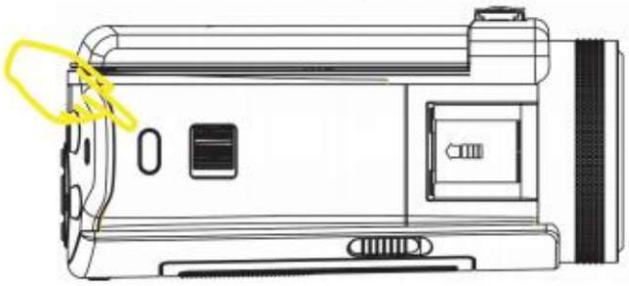
Video Mode: Record a video.

Settings Mode: Review your video camera settings.

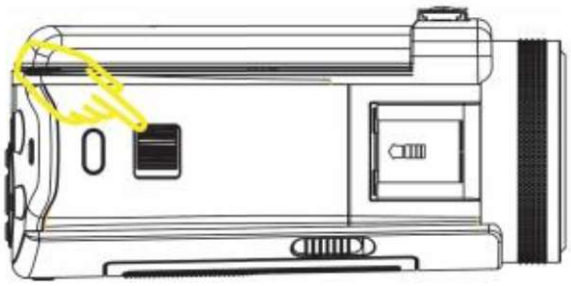
Photo Mode

Enter Photo Mode to take a photo. A photo icon is displayed in the upper left corner of the screen.

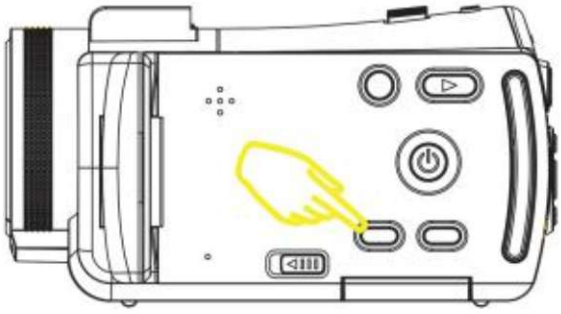
The number of photos remaining is shown in the upper right corner, based on the space available on the inserted memory card.



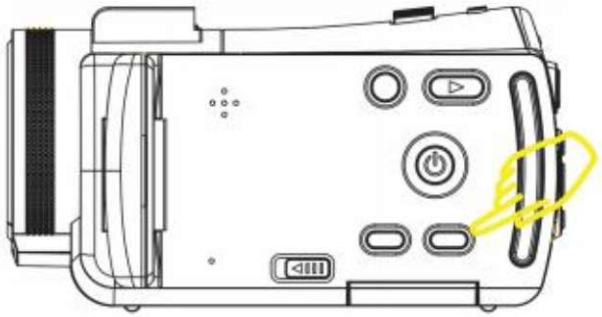
Press the Photo button to take a photo.



Use the Zoom In/Out button to adjust the zoom.



Press the DISP button to turn the screen on or off.



Press the Menu button to enter Photo Settings Mode.

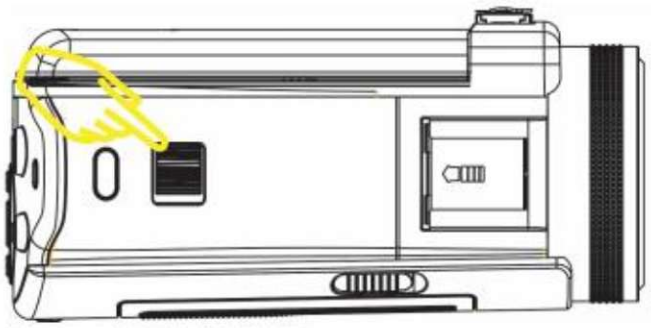
Video Mode

Enter Video Mode to record a video. A video icon is displayed in the upper left corner of the screen.

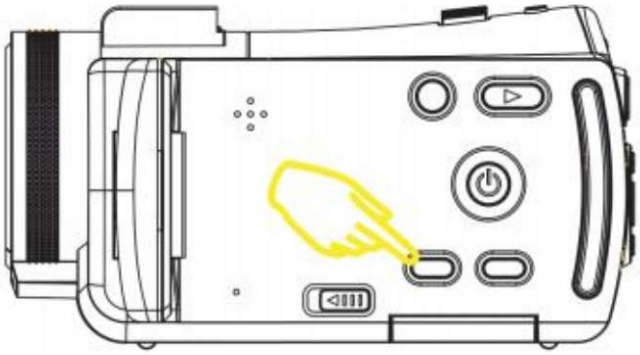
The available recording time is shown in the upper right corner, based on the space available on the inserted memory card.



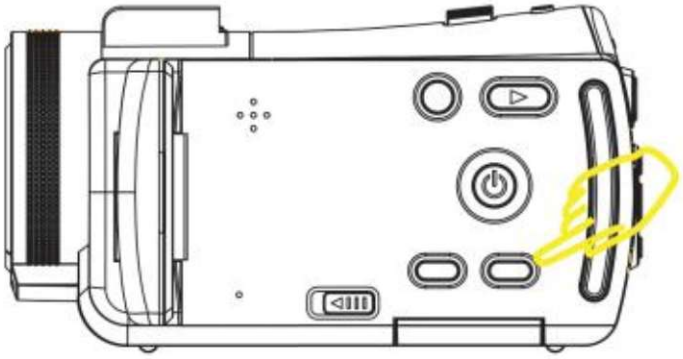
Press the OK button to start or stop recording.



Use the Zoom In/Out button to adjust the zoom.



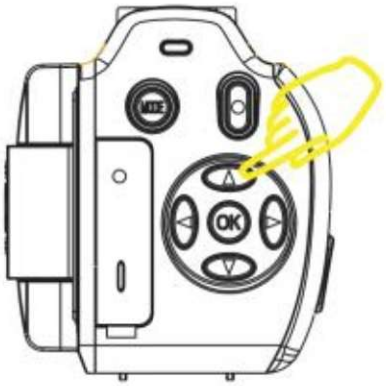
Press the DISP button to turn the screen on or off.



Press the Menu button to enter Video Settings Mode.

Playback Mode

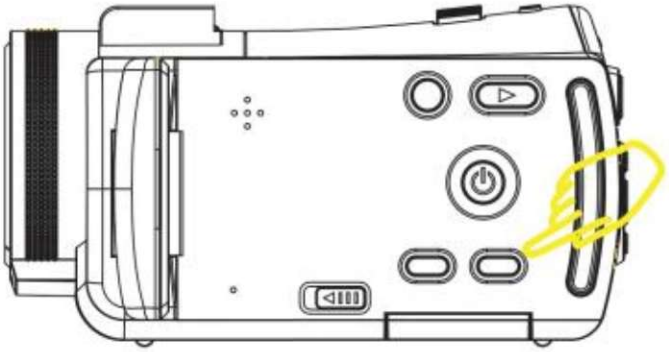
Enter Playback Mode to review photos and videos you have taken. The playback icon is displayed in the upper left corner of the screen.



Press the Direction buttons (Up/Down) to browse through your photos and videos.

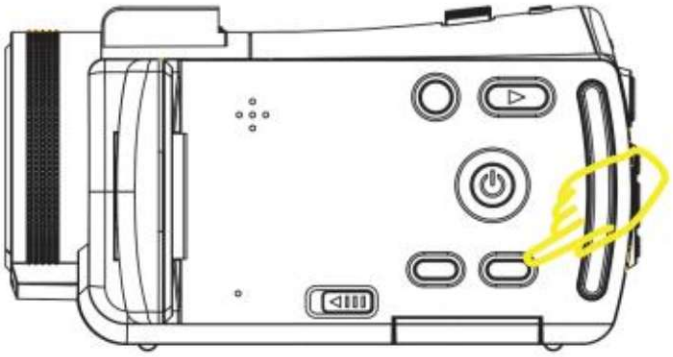


Press the OK button to play the selected video.

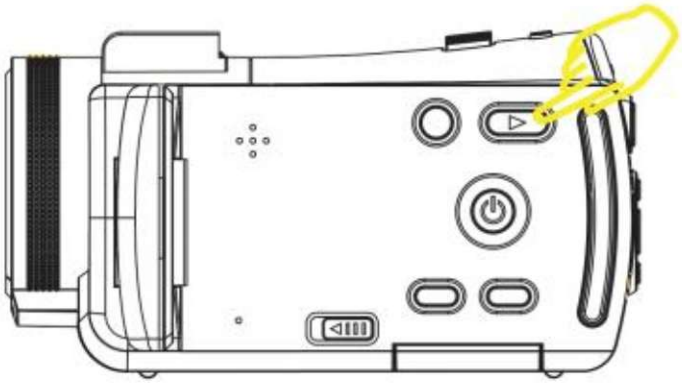


Press the Menu button to access options to delete, delete all, lock all, or unlock photos and videos. Press the Menu button again to exit the interface.

Settings Mode



In Photo/Video Mode, press the Menu button to enter photo/video settings.



Press the Playback button to enter device settings.

-In Settings Mode, you can adjust the following:
Languages, Frequency, Format, Default Settings, Version, Fill light, Time Setting, Auto Power-Off, Screen Saver, Sound
- Press the Direction buttons (Up/Down) to scroll through the setting items. Press the OK button to confirm and enter a sub-menu. Press the Direction buttons (Up/Down) to select the setting item you wish to change, then press the OK button to confirm.
- Press the Menu button to exit Settings Mode.

Connecting to a Computer

If no card is inserted, the device enters PC Camera mode. If a micro SD card is inserted, it enters USB drive mode.

Product Specifications
Display: 3-inch
microSD Card: Supports up to 64 GB
USB: USB-C port for charging
Input Voltage: DC 5V

Video Resolution: 1080p (interpolated), 720p
Video Format: AVI
Photo Size: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Photo Format: JPG
Photo Mode: Single Shot, Burst Mode
Battery: 3.7V, 1000 mAh removable lithium-ion battery

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Information on standby/off mode power consumption and power management for products compliant with Commission Regulation (EU) 2023/826 can be found at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: VHC-1048 and enter the page.

Warning!
-Lithium battery inside!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Kauen oder Verschlucken zu vermeiden.
4. Öffnen Sie das Produkt niemals. Berühren Sie die Elektronik im Inneren nicht, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht. Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
5. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 Grad Celsius und 40 Grad Celsius. Temperaturen unterhalb oder oberhalb dieses Bereichs können die Funktion beeinträchtigen.
6. Laden Sie das Produkt ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.
7. Verwenden Sie kein Nicht-Originalzubehör zusammen mit dem Produkt, da dies zu Funktionsstörungen führen kann.
8. Setzen Sie das Gerät keiner Hitze, keinem Wasser, keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus!
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht.
10. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, kann dies zu einem Brand oder einem Stromschlag führen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, stellen Sie den Gebrauch sofort ein.

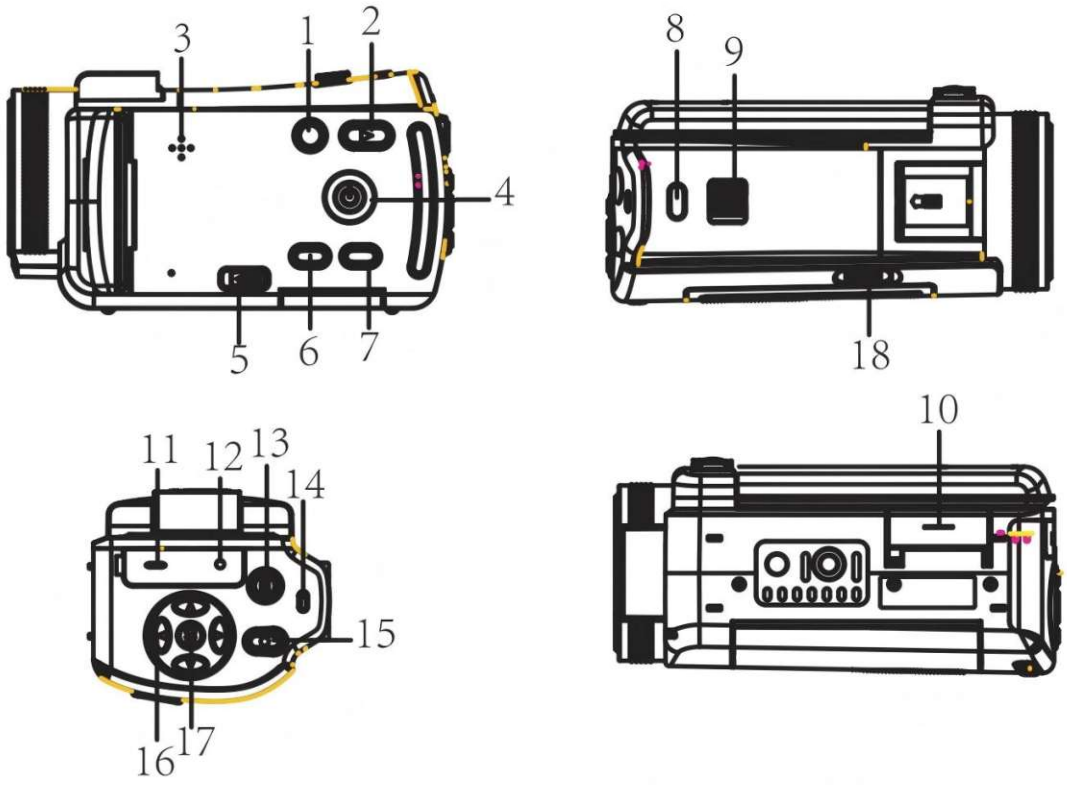
Denver A/S behält sich das Recht auf Druckfehler vor

Denver A/S übernimmt keine Haftung für technische oder typografische Fehler und behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt und in den Handbüchern ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Sollten Sie Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, teilen Sie uns dies bitte unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse mit.

Im Lieferumfang enthalten

- Videokamera
- Handschlaufe (am Produkt montiert)
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

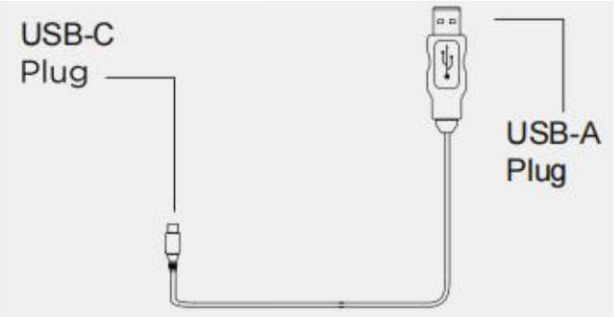
Produktübersicht



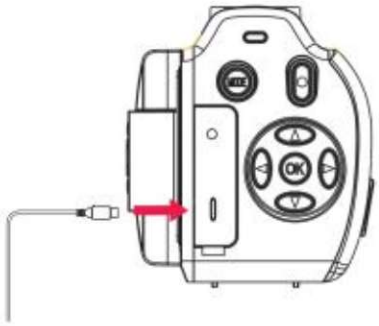
1. LED-Taste
2. Wiedergabetaste
3. Lautsprecher
4. Ein-/Aus-Taste
5. Entriegelungstaste für microSD-Kartensteckplatz
6. DISP-Taste
7. Menü-Taste
8. Fototaste
9. Vergrößern/Verkleinern
10. microSD-Kartensteckplatz
11. USB-C-Anschluss
12. Kopfhöreranschluss
13. Modus-Taste
14. Kontrollleuchte
15. Video-Taste
16. Richtungstasten
17. OK-Taste
18. Taste zum Öffnen des Batteriefachs

Aufladen Ihrer Videokamera

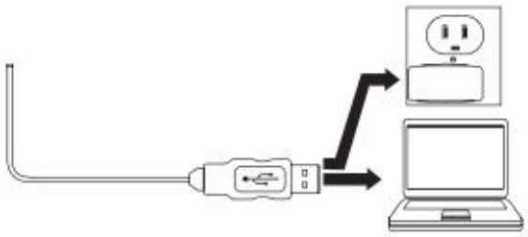
Bitte laden Sie Ihre Videokamera vor der Verwendung auf. Das vollständige Aufladen dauert etwa 2 Stunden.



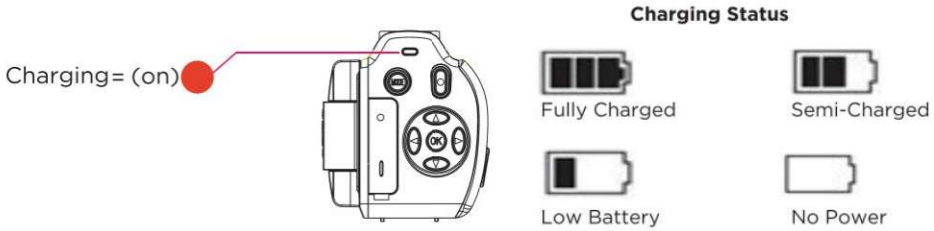
1. Das mitgelieferte USB-Ladekabel verfügt über einen USB-C-Stecker und einen Standard-USB-A-Stecker.



2. Stecken Sie den USB-C-Stecker in den USB-C-Anschluss Ihrer Videokamera.



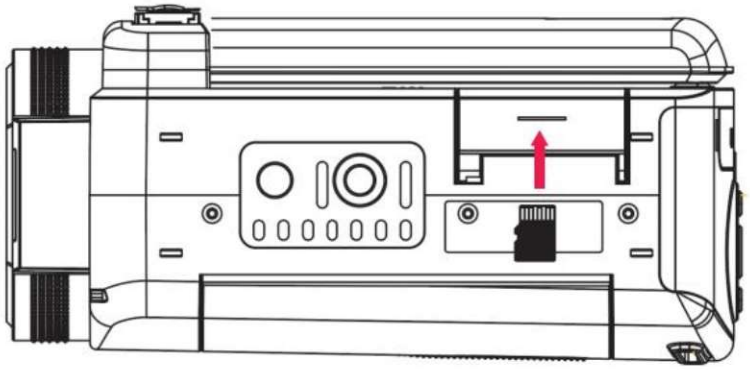
3. Stecken Sie den Standard-USB-A-Stecker in den USB-Anschluss eines Computers oder eines geeigneten USB-Ladeadapters.



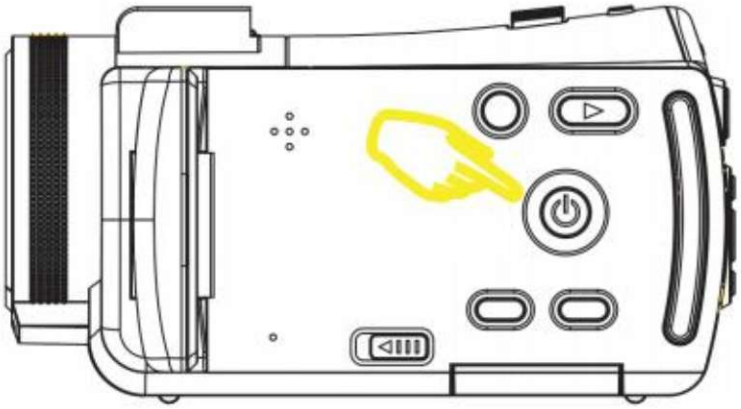
Die Ladeanzeige leuchtet rot, während Ihre Videokamera aufgeladen wird. Sie erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt das Display den Ladezustand an.

Einlegen einer Speicherkarte

Um Fotos oder Videos zu speichern, stecken Sie eine microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in den microSD-Kartensteckplatz Ihrer Videokamera.
Hinweise:
1. Vor der Verwendung dieses Produkts muss eine microSD-Karte eingelegt werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die microSD-Karte einsetzen oder entfernen.
3. Legen Sie die microSD-Karte in der richtigen Ausrichtung ein.
4. Drücken Sie die Karte nicht mit Gewalt hinein oder heraus, da dies die Karte oder das Gerät beschädigen könnte. Drücken Sie die Karte vorsichtig hinein, bis Sie ein „Klicken“ hören.
5. Es werden microSD-Karten mit einer Kapazität von bis zu 64 GB unterstützt. Bei Karten mit mehr als 32 GB müssen Sie die Karte vor der Verwendung auf dem Gerät formatieren.

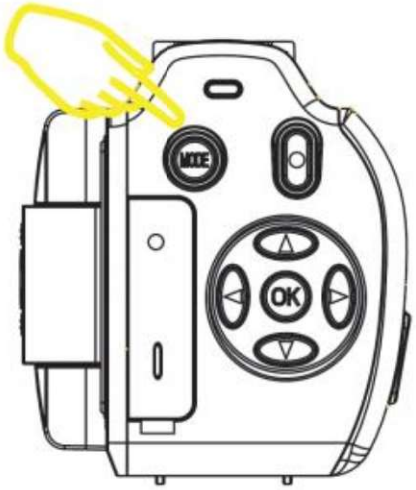


Einschalten Ihrer Videokamera

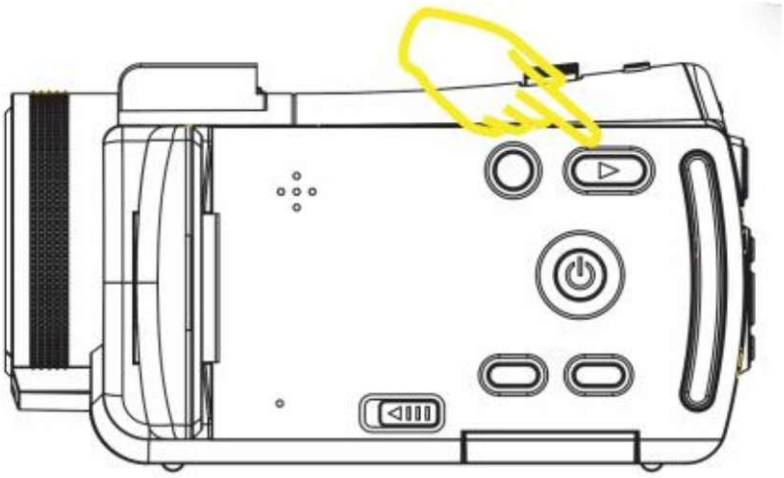


Um Ihre Videokamera ein- oder auszuschalten, drücken und die Ein-/Aus-Taste etwa 2–3 Sekunden lang gedrückt.

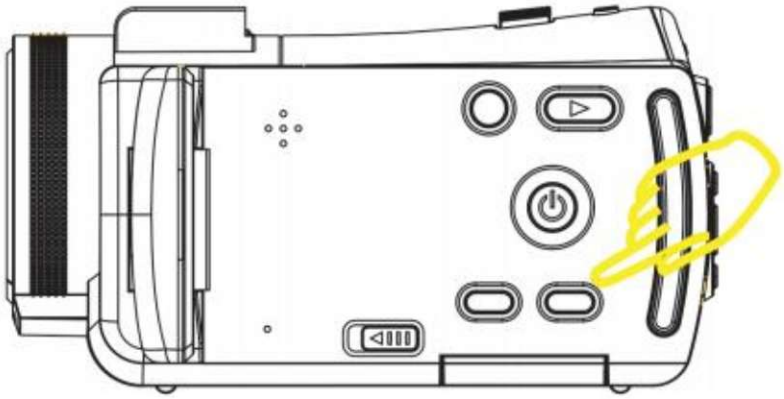
Auswahl eines Modus



Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen dem Videomodus und dem Fotomodus zu wechseln.



Drücken Sie die Wiedergabetaste, um in den Wiedergabemodus zu gelangen.



Drücken Sie im Foto-/Videomodus die Menü-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

Fotomodus: Nehmen Sie ein Foto auf.

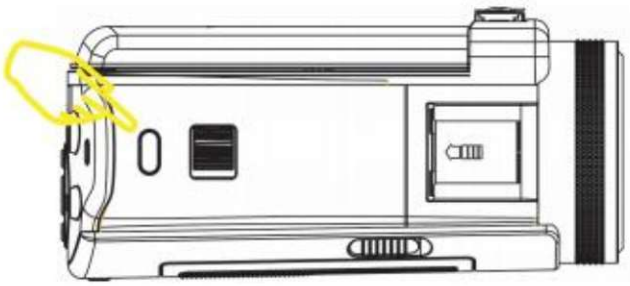
Wiedergabemodus: Sehen Sie sich die auf Ihrer Speicherkarte gespeicherten Videos und Fotos an.

Videomodus: Nehmen Sie ein Video auf.

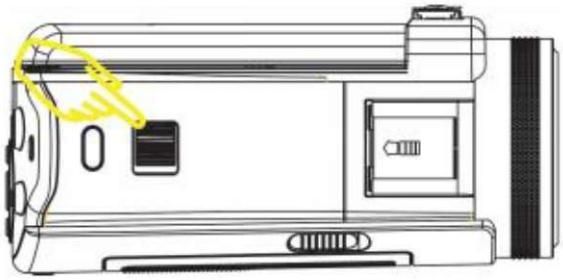
Einstellungsmodus: Überprüfen Sie die Einstellungen Ihrer Videokamera.

Fotomodus

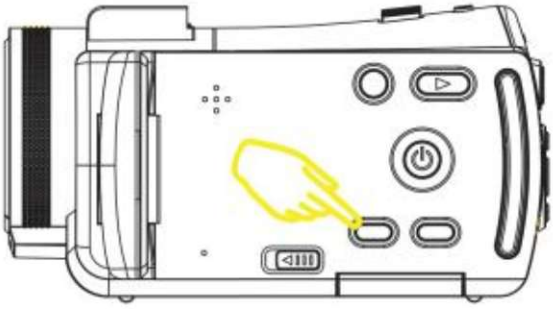
Rufen Sie den Fotomodus auf, um ein Foto aufzunehmen. In der oberen linken Ecke des Bildschirms wird ein Fotosymbol angezeigt.
Die Anzahl der verbleibenden Fotos wird in der oberen rechten Ecke angezeigt, basierend auf dem verfügbaren Speicherplatz auf der eingelegten Speicherkarte.



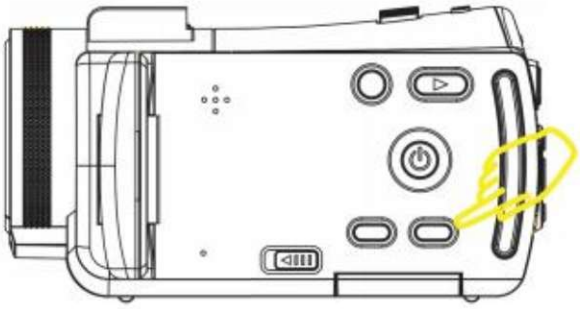
Drücken Sie die Fototaste, um ein Foto aufzunehmen.



Verwenden Sie die Taste „Zoom in/out“, um den Zoom einzustellen.



Drücken Sie die DISP-Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.



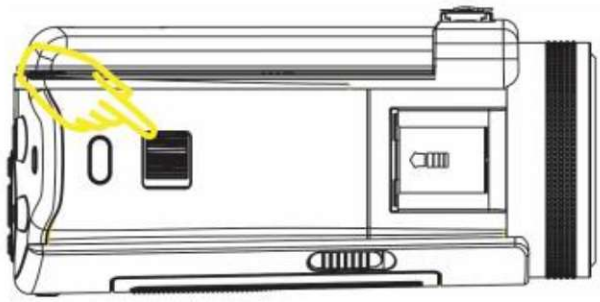
Drücken Sie die Menü-Taste, um den Modus „Fotoeinstellungen“ aufzurufen.

Videomodus

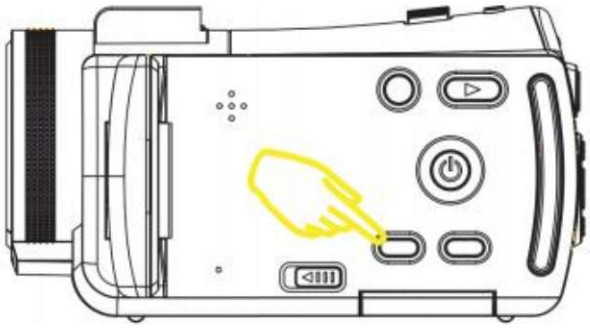
Wechseln Sie in den Videomodus, um ein Video aufzunehmen. In der oberen linken Ecke des Bildschirms wird ein Videosymbol angezeigt.
Die verfügbare Aufnahmezeit wird in der oberen rechten Ecke angezeigt, basierend auf dem verfügbaren Speicherplatz auf der eingelegten Speicherkarte.



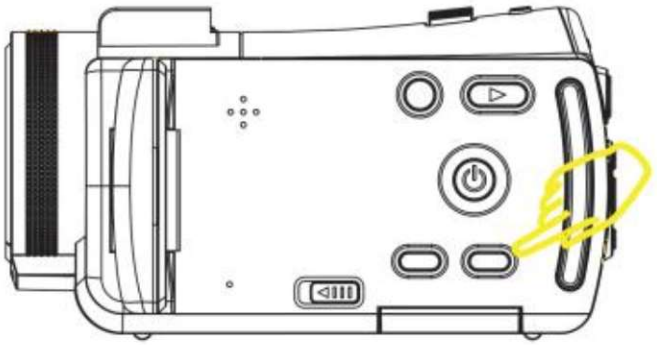
Drücken Sie die OK-Taste, um die Aufnahme zu starten oder zu beenden.



Verwenden Sie die Taste „Zoom rein/raus“, um den Zoom einzustellen.



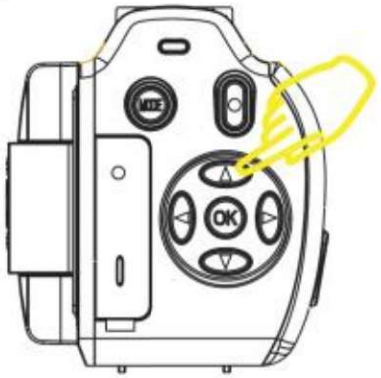
Drücken Sie die DISP-Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.



Drücken Sie die Menü-Taste, um den Modus „Videoeinstellungen“ aufzurufen.

Wiedergabemodus

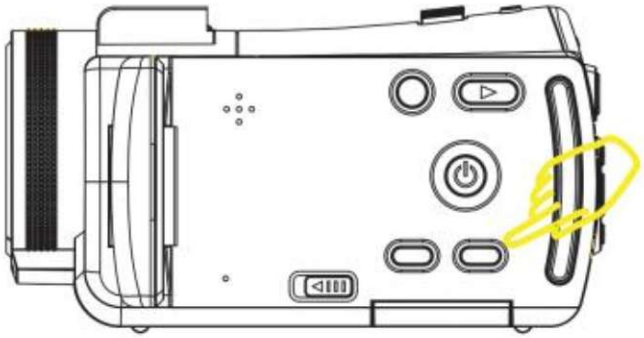
Rufen Sie den Wiedergabemodus auf, um Ihre aufgenommenen Fotos und Videos anzusehen. Das Wiedergabesymbol wird in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.



Drücken Sie die Richtungstasten (Auf/Ab), um durch Ihre Fotos und Videos zu blättern.

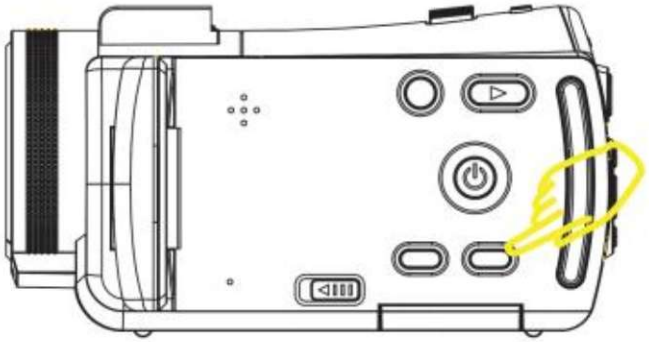


Drücken Sie die OK-Taste, um das ausgewählte Video abzuspielen.

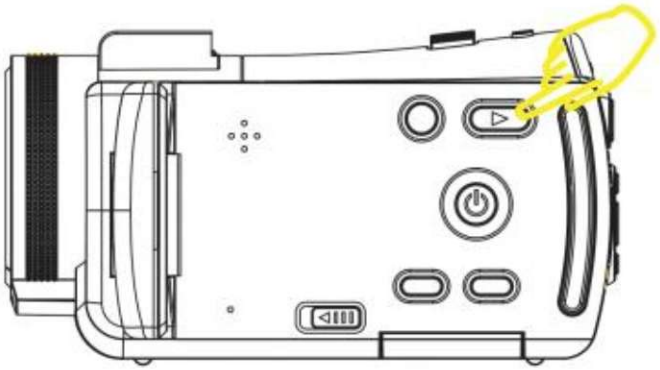


Drücken Sie die Menü-Taste, um auf Optionen zum Löschen, zum Löschen aller, zum Sperren aller oder zum Entsperren von Fotos und Videos zuzugreifen.
Drücken Sie die Menü-Taste erneut, um die Benutzeroberfläche zu verlassen.

Einstellungsmodus



Drücken Sie im Foto-/Videomodus die Menü-Taste, um die Foto-/Videoeinstellungen aufzurufen.



Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Geräteeinstellungen aufzurufen.

– Im Einstellungsmodus können Sie Folgendes anpassen:

Sprachen, Frequenz, Format, Standardeinstellungen, Version, Fülllicht, Zeiteinstellung, Automatische Abschaltung, Bildschirmschoner, Ton
- Drücken Sie die Richtungstasten (Auf/Ab), um durch die Einstellungsoptionen zu blättern. Drücken Sie die OK-Taste, um eine Auswahl zu bestätigen und ein Untermenü aufzurufen. Drücken Sie die Richtungstasten (Auf/Ab), um die Einstellungsoption auszuwählen, die Sie ändern möchten, und drücken Sie anschließend die OK-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die Menü-Taste, um den Einstellungsmodus zu verlassen.

Anschluss an einen Computer

Wenn keine Karte eingelegt ist, wechselt das Gerät in den PC-Kamera-Modus. Wenn eine microSD-Karte eingelegt ist, wechselt es in den USB-Speicher-Modus.

Technische Daten

Display: 3 Zoll
microSD-Karte: Unterstützt bis zu 64 GB
USB: USB-C-Anschluss zum Aufladen
Eingangsspannung: 5 V Gleichstrom
Videoauflösung: 1080p (interpoliert), 720p
Videoformat: AVI
Fotoauflösung: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Fotoformat: JPG
Fotomodus: Einzelaufnahme, Serienbildmodus
Akku: 3,7 V, 1000 mAh, austauschbarer Lithium-Ionen-Akku

Bitte beachten Sie: Alle Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir behalten uns das Recht vor, Fehler und Auslassungen im Handbuch zu korrigieren.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, COPYRIGHT DENVER A/S



Elektrische und elektronische Geräte sowie die darin enthaltenen Batterien enthalten Materialien, Bauteile und Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung (ausrangierte elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien) gesundheits- und umweltschädlich sein können.

Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien sind mit dem oben abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden müssen.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre gebrauchten Batterien bei einer geeigneten und dafür vorgesehenen Einrichtung abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien gemäß den gesetzlichen Bestimmungen recycelt werden und der Umwelt keinen Schaden zufügen.

Alle Städte haben Sammelstellen eingerichtet, an denen Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien entweder kostenlos an Recyclingstationen und anderen Sammelstellen abgegeben oder aus den Haushalten abgeholt werden können. Weitere Informationen erhalten Sie beim technischen Amt Ihrer Stadt.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zum Energiemanagement für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dort auf das Suchsymbol in der oberen Leiste der Website. Geben Sie die Modellnummer VHC-1048 ein und rufen Sie die Seite auf.

Warnung!
– Enthält eine Lithium-Batterie!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



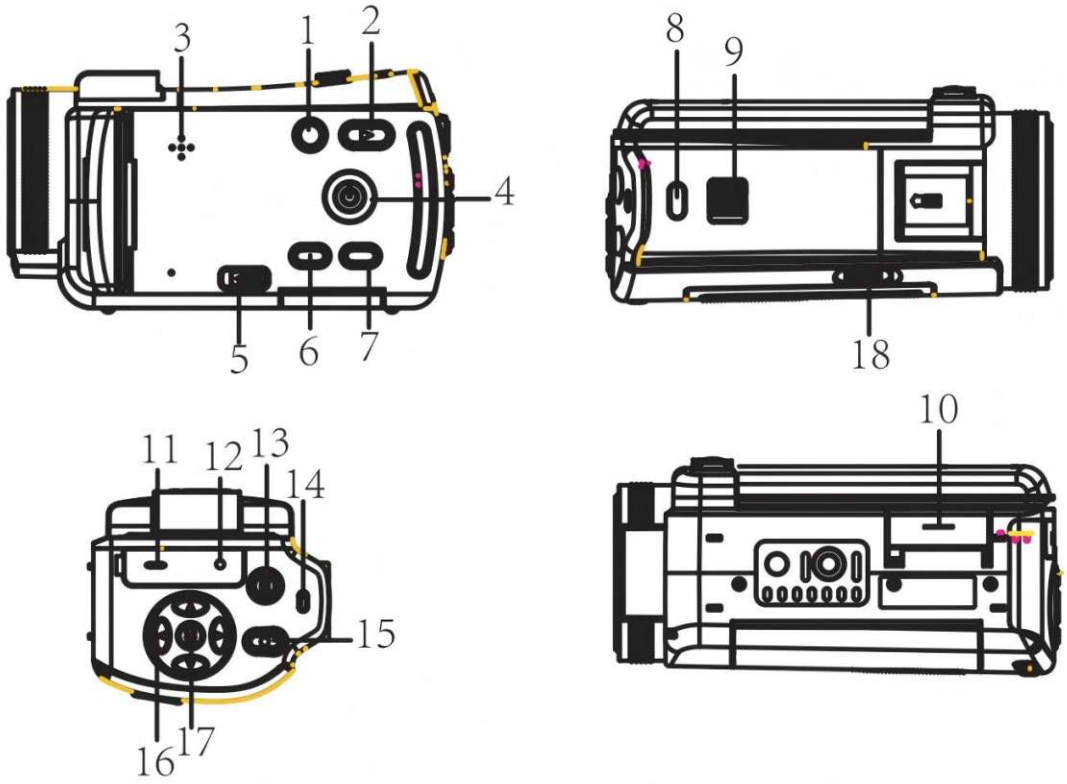
Læs sikkerhedsvejledningen omhyggeligt, inden du tager produktet i brug for første gang, og opbevar vejledningen til senere brug.

1. Advarsel: Dette produkt indeholder lithium-polymer-batterier.
2. Dette produkt er ikke et legetøj. Opbevar det utilgængeligt for børn.
3. Opbevar produktet utilgængeligt for børn og kæledyr for at undgå, at de tygger på det eller sluger det.
4. Åbn aldrig produktet. Rør ikke ved den indvendige elektronik, da du ellers kan få et elektrisk stød. Reparationer eller service må kun udføres af kvalificeret personale.
5. Produktets drifts- og opbevaringstemperatur er fra 0 grader Celsius til 40 grader Celsius. Temperaturer under eller over dette interval kan påvirke funktionen.
6. Oplad kun med det medfølgende USB-kabel.
7. Brug ikke tilbehør, der ikke er originalt, sammen med produktet, da dette kan medføre funktionsfejl.
8. Udsæt ikke produktet for varme, vand, fugt eller direkte sollys!
9. Enheden er ikke vandtæt
10. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks stoppe med at bruge den.

Denver A/S forbeholder sig retten til trykfejl
Denver A/S kan ikke holdes ansvarlig for tekniske eller typografiske fejl og forbeholder sig retten til at foretage ændringer i produktet og manualerne uden forudgående varsel. Hvis du opdager unøjagtigheder eller udeladelser, bedes du informere os på adressen på bagsiden.

Indhold i gaveæsken
- Videokamera
- Håndledsrem (monteret på produktet)
- USB-opladerkabel
- Brugervejledning

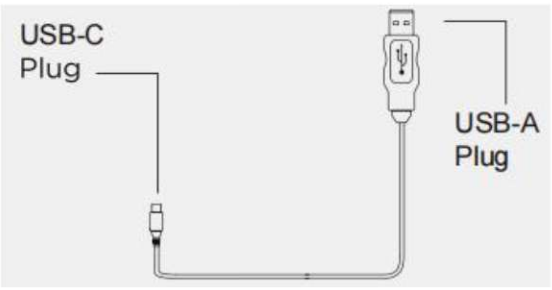
Produkt oversigt



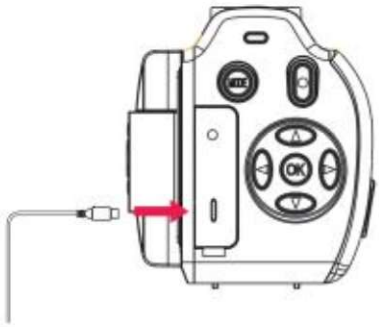
1. LED-knap
2. Afspilningsknap
3. Højttaler
4. Tænd/sluk-knap
5. Knap til åbning af microSD-kortåbning
6. DISP-knap
7. Menuknap
8. Fotoknap
9. Zoom ind/ud
10. microSD-kortåbning
11. USB-C-port
12. Hovedtelefonstik
13. Funktionsknap
14. Indikatorlampe
15. Videoknap
16. Retningsknapper
17. OK-knap
18. Knap til åbning af batteridæksel

Opladning af videokameraet

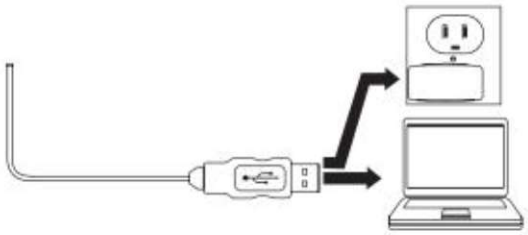
Oplad dit videokamera, før du tager det i brug. Det tager ca. 2 timer at oplade det fuldt.



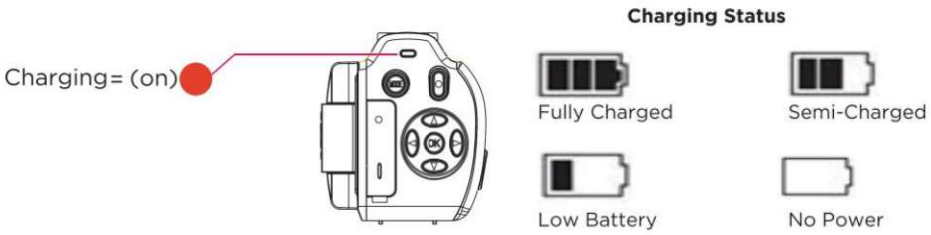
1. Det medfølgende USB-opladerkabel har et USB-C-stik og et standard USB-A-stik.



2. Sæt USB-C-stikket i USB-C-porten på videokameraet.



3. Sæt standard USB-A-stikket i USB-porten på en computer eller en passende USB-oplader.

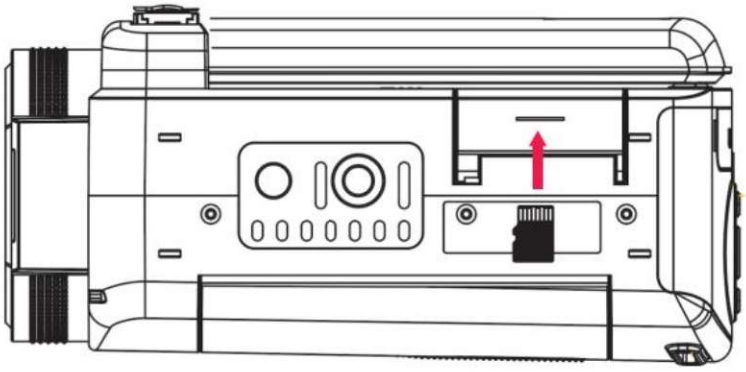


Opladningsindikatoren lyser rødt, mens videokameraet oplades. Den slukkes, når opladningen er færdig.
Når enheden er tændt, viser skærmen opladningsstatus.

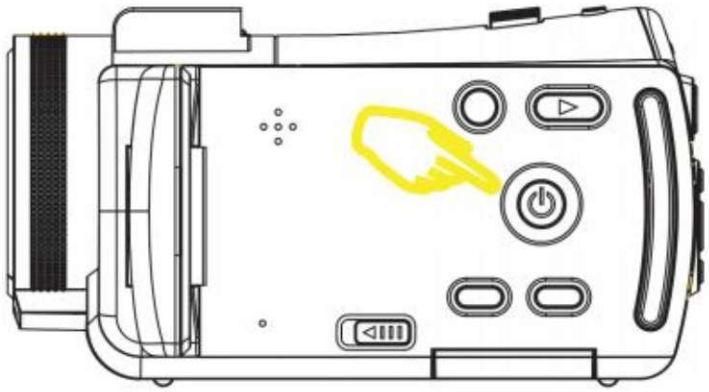
Indsættelse af et hukommelseskort

For at gemme fotos eller videoer skal du indsætte et microSD-kort (medfølger ikke) i videokameraets microSD-kortport.
Bemærkninger:
1. Der skal indsættes et microSD-kort, før dette produkt kan bruges.

2. Sørg for, at enheden er slukket, før du indsætter eller fjerner microSD-kortet.
3. Indsæt microSD-kortet i den rigtige retning.
4. Brug ikke vold for at skubbe kortet ind eller ud, da dette kan beskadige kortet eller enheden. Tryk forsigtigt på kortet, indtil du hører et "klik".
5. Der understøttes microSD-kort på op til 64 GB. For kort større end 32 GB skal du formatere kortet på enheden, før du tager det i brug.

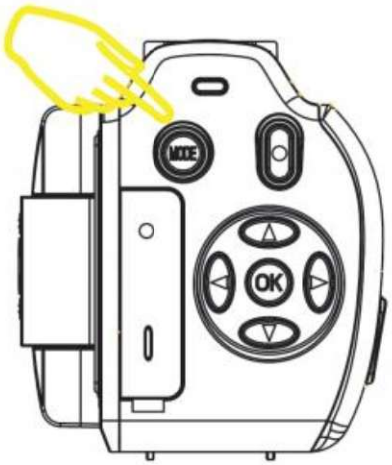


Tænd for dit videokamera

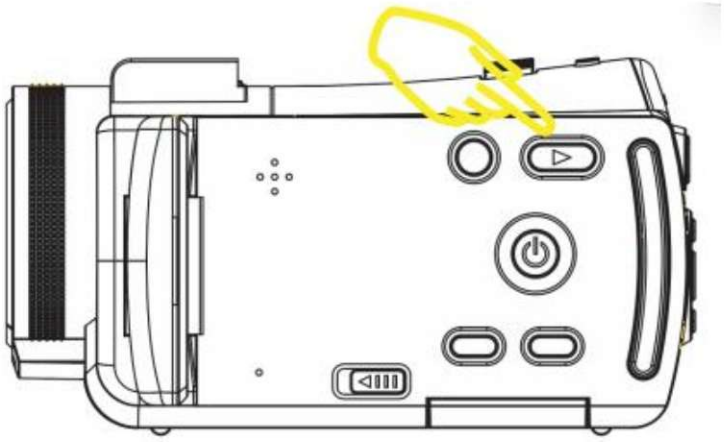


For at tænde eller slukke for videokameraet skal du trykke på og hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 2–3 sekunder.

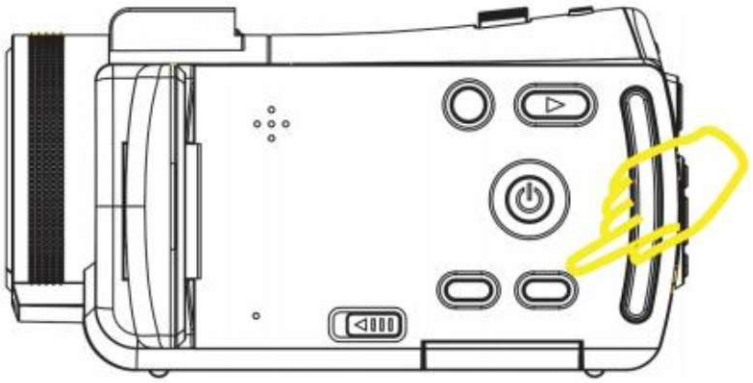
Valg af tilstand



Tryk på tilstandsknappen for at skifte mellem videotilstand og fototilstand.



Tryk på afspilningsknappen for at gå til afspilningstilstand.



I foto-/videotilstand skal du trykke på Menu-knappen for at gå til indstillingerne.

Fototilstand: Tag et foto.

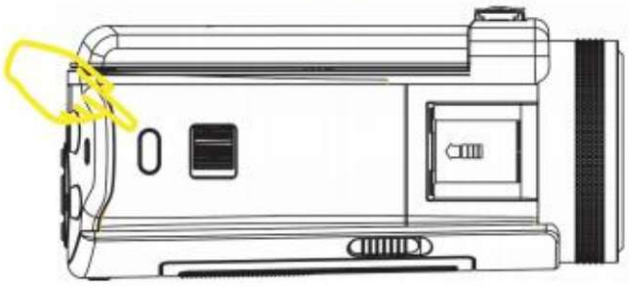
Afspilningstilstand: Se videoer og fotos, der er gemt på dit hukommelseskort.

Videotilstand: Optag en video.

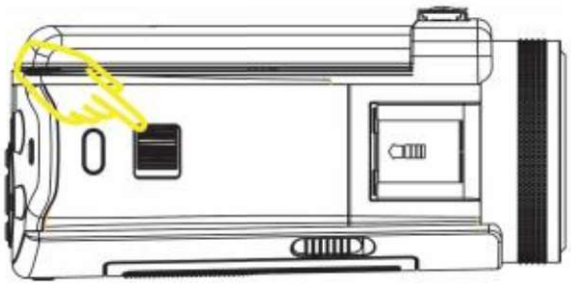
Indstillingsmodus: Gennemse indstillingerne for videokameraet.

Fototilstand

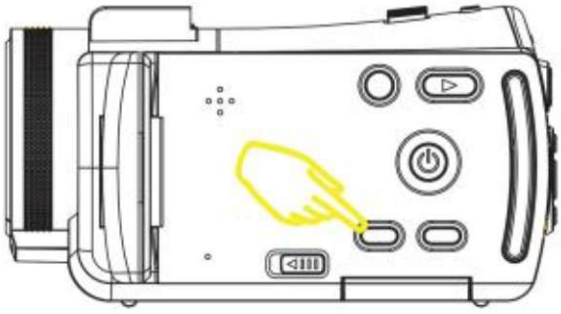
Gå ind i fototilstand for at tage et foto. Der vises et fotoikon i skærmens øverste venstre hjørne.
Antallet af resterende billeder vises i øverste højre hjørne, baseret på den ledige plads på det isatte hukommelseskort.



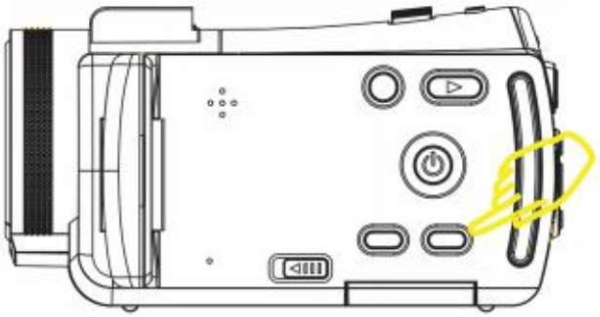
Tryk på fotoknappen for at tage et billede.



Brug knappen Zoom ind/ud til at justere zoomen.



Tryk på DISP-knappen for at tænde eller slukke skærmen.



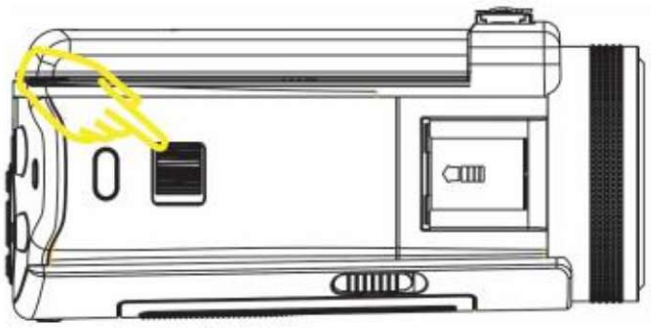
Tryk på Menu-knappen for at gå til fotindstillingsmodus.

Videotilstand

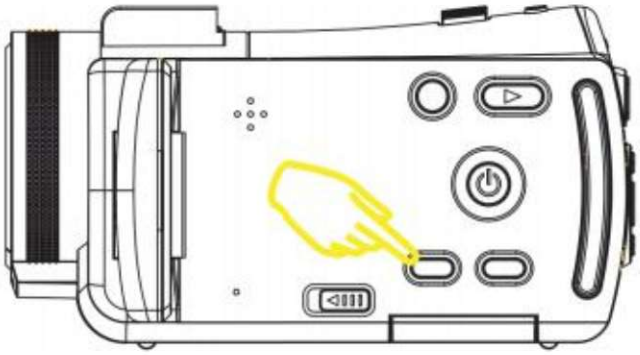
Gå ind i videotilstand for at optage en video. Der vises et videoikon i skærmens øverste venstre hjørne.
Den tilgængelige optagetid vises i det øverste højre hjørne, baseret på den ledige plads på det isatte hukommelseskort.



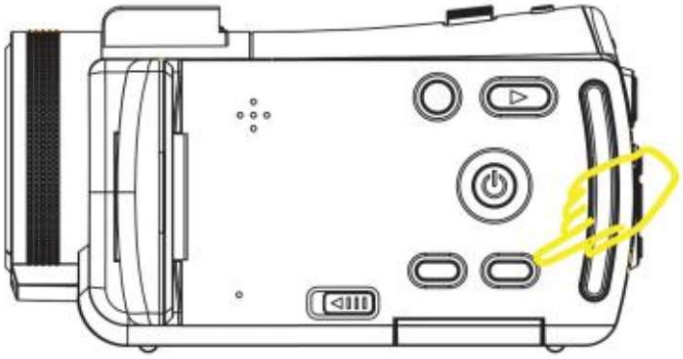
Tryk på OK-knappen for at starte eller stoppe optagelsen.



Brug knappen Zoom ind/ud til at justere zoomen.



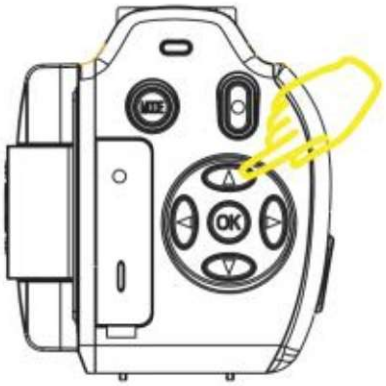
Tryk på DISP-knappen for at tænde eller slukke for skærmen.



Tryk på Menu-knappen for at gå ind i videotilstand.

Afspilningstilstand

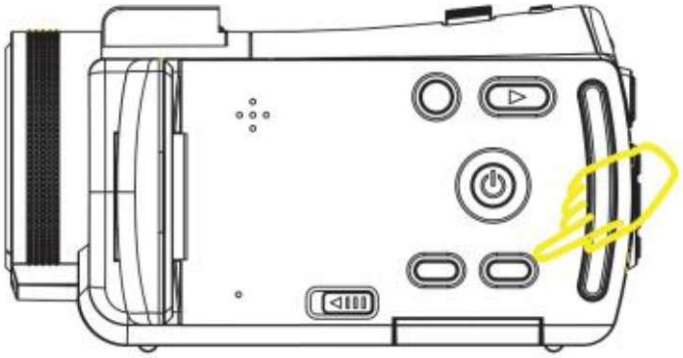
Gå ind i afspilningstilstand for at gennemse de fotos og videoer, du har taget. Afspilningsikonet vises i skærmens øverste venstre hjørne.



Tryk på retningsknapperne (op/ned) for at bladre gennem dine fotos og videoer.

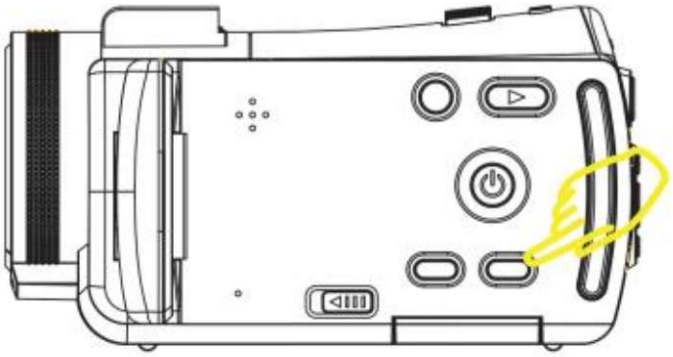


Tryk på OK-knappen for at afspille den valgte video.

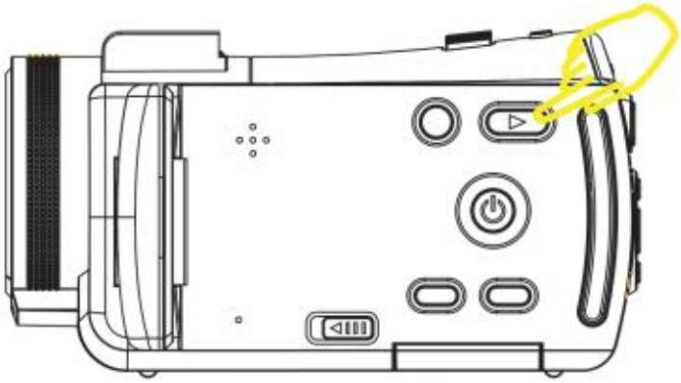


Tryk på Menu-knappen for at få adgang til indstillingerne for at slette, slette alt, låse alt eller låse op for fotos og videoer.
Tryk på Menu-knappen igen for at forlade grænsefladen.

Indstillingsmodus



I foto-/videotilstand skal du trykke på Menu-knappen for at åbne foto-/videoindstillingerne.



Tryk på afspilningsknappen for at åbne enhedsindstillingerne.

-I indstillingsmodus kan du justere følgende:
Sprog, frekvens, format, standardindstillinger, version, Fyldlys, tidsindstilling, automatisk slukning, pauseskærm, lyd
- Tryk på retningsknapperne (op/ned) for at rulle gennem indstillingspunkterne. Tryk på OK-knappen for at bekræfte og åbne en undermenu. Tryk på retningsknapperne (op/ned) for at vælge det indstillingspunkt, du ønsker at ændre, og tryk derefter på OK-knappen for at bekræfte.
- Tryk på Menu-knappen for at forlade indstillingsmodus.

Tilslutning til en computer

Hvis der ikke er indsat et kort, går enheden i PC-kamera-tilstand. Hvis der er indsat et microSD-kort, går den i USB-drev-tilstand.

Produktspecifikationer
Skærm: 3 tommer
microSD-kort: Understøtter op til 64 GB
USB: USB-C-port til opladning
Indgangsspænding: DC 5 V
Videoopløsning: 1080p (interpoleret), 720p
Videoformat: AVI
Fotostørrelse: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Fotoformat: JPG
Fototilstand: Enkeltbillede, seriebilleder
Batteri: 3,7 V, 1000 mAh udskifteligt lithium-ion-batteri

Bemærk venligst – Alle produkter kan ændres uden forudgående varsel. Vi forbeholder os retten til fejl og udeladelser i manualen.

ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDES, COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være sundheds- og miljøfarlige, hvis affaldet (udtjent elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier er mærket med symbolet med den overstregede skraldespand, som ses ovenfor. Dette symbol angiver, at elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til det rette og udpegede anlæg. På denne måde sikrer du, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke skader miljøet.

Alle kommuner har oprettet indsamlingssteder, hvor elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier enten kan afleveres gratis på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller afhentes hos husholdningerne. Yderligere oplysninger kan fås hos din kommunes tekniske afdeling.

Oplysninger om strømforbrug i standby-/slukketilstand og strømstyring for produkter, der overholder Kommissionens forordning (EU) 2023/826, findes på følgende internetadresse: denver.eu. Klik derefter på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Indtast modelnummeret: VHC-1048, og gå ind på siden.

Advarsel!
- Indeholder litiumbatteri!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



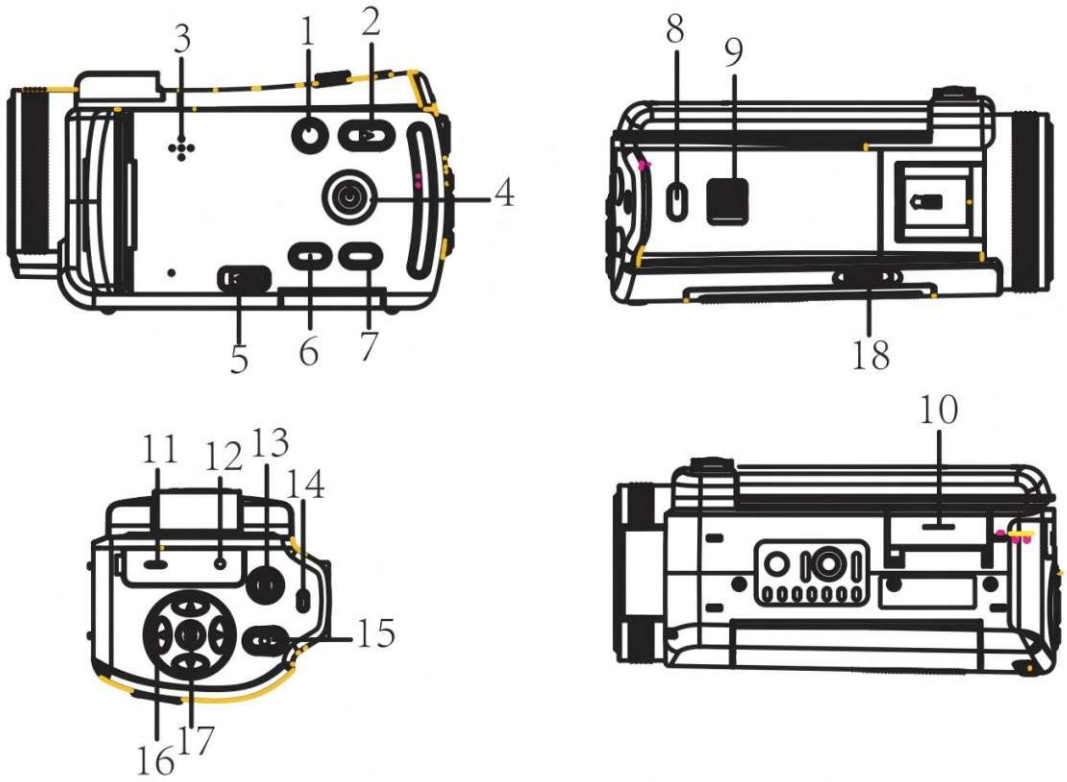
Lee atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez y guárdalas para consultarlas en el futuro.

1. Advertencia: Este producto contiene baterías de polímero de litio.
2. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar que lo muerdan o se lo traguen.
4. No abra nunca el producto. No toque los componentes electrónicos internos, ya que podría sufrir una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento solo deben ser realizados por personal cualificado.
5. La temperatura de funcionamiento y almacenamiento del producto oscila entre 0 y 40 grados Celsius. Temperaturas inferiores o superiores a este rango podrían afectar a su funcionamiento.
6. Cárgalo únicamente con el cable USB suministrado.
7. No utilices accesorios no originales junto con el producto, ya que esto puede provocar un funcionamiento anómalo del mismo.
8. ¡No lo exponga al calor, al agua, a la humedad ni a la luz solar directa!
9. El dispositivo no es resistente al agua.
10. Si entra agua u objetos extraños en la unidad, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Si entra agua u objetos extraños en la unidad, deje de utilizarla inmediatamente.

Denver A/S se reserva el derecho a corregir los errores de impresión
Denver A/S no se hace responsable de ningún error técnico o tipográfico y se reserva el derecho a realizar cambios en el producto y en los manuales sin previo aviso. Si detecta alguna inexactitud u omisión, le rogamos que nos lo comunique a la dirección que figura en la contraportada.

Contenido de la caja de regalo
- Cámara de vídeo
- Correa de muñeca (montada en el producto)
- Cable de carga USB
- Manual de usuario

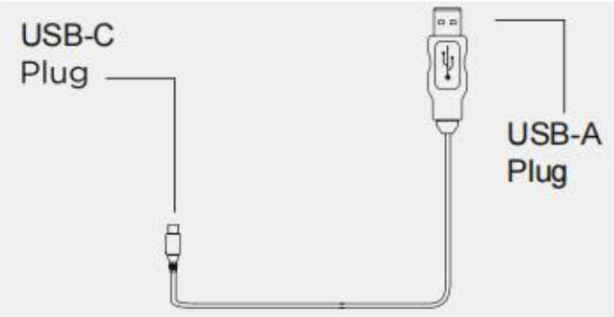
Descripción general del producto



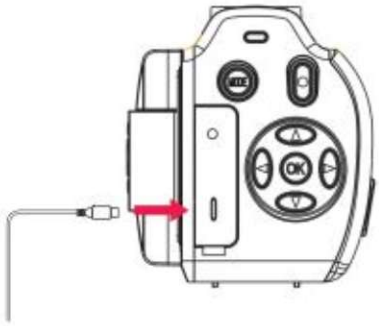
1. Botón LED
2. Botón de reproducción
3. Altavoz
4. Botón de encendido
5. Botón de apertura de la ranura para tarjetas microSD
6. Botón DISP
7. Botón de menú
8. Botón de foto
9. Acercar/alejar
10. Ranura para tarjeta microSD
11. Puerto USB-C
12. Conector para auriculares
13. Botón de modo
14. Luz indicadora
15. Botón de vídeo
16. Botones de dirección
17. Botón «OK»
18. Botón de apertura de la tapa de la batería

Carga de la videocámara

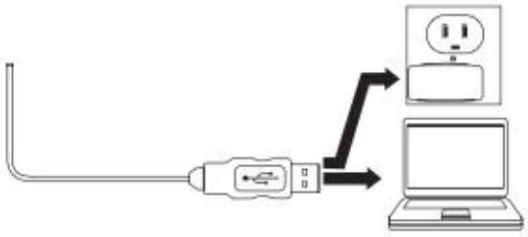
Carga la videocámara antes de utilizarla. La carga completa tarda aproximadamente 2 horas.



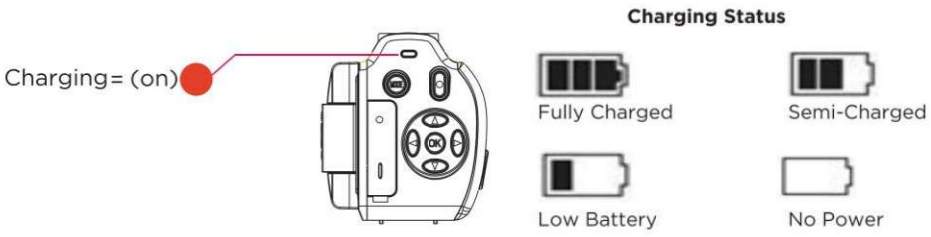
1. El cable de carga USB incluido tiene un conector USB-C y un conector USB-A estándar.



2. Inserta el conector USB-C en el puerto USB-C de la videocámara.



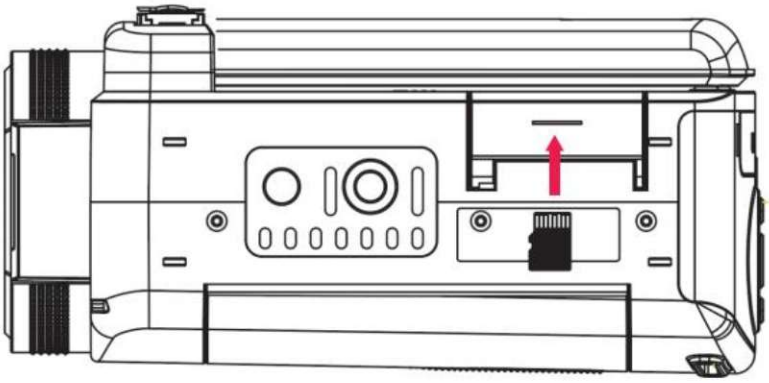
3. Conecta el conector USB-A estándar al puerto USB de un ordenador o a un adaptador de carga USB adecuado.



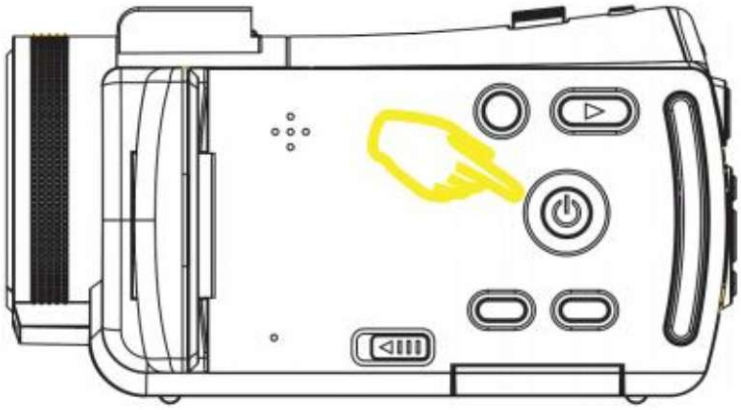
El indicador luminoso de carga se ilumina en rojo mientras la videocámara se está cargando. Se apaga una vez finalizada la carga.
Cuando el dispositivo está encendido, la pantalla muestra el estado de carga.

Inserción de una tarjeta de memoria

Para guardar fotos o vídeos, inserta una tarjeta microSD (no incluida) en la ranura para tarjetas microSD de la videocámara.
Notas:
1. Es necesario insertar una tarjeta microSD antes de utilizar este producto.
2. Asegúrate de que el dispositivo esté apagado antes de insertar o extraer la tarjeta microSD.
3. Inserta la tarjeta microSD en la orientación correcta.
4. No fuerces la tarjeta al insertarla o extraerla, ya que esto podría dañar la tarjeta o el dispositivo. Presiona suavemente la tarjeta hasta que oigas un «clic».
5. Se admiten tarjetas microSD de hasta 64 GB. En el caso de tarjetas de más de 32 GB, formatea la tarjeta en el dispositivo antes de usarla.

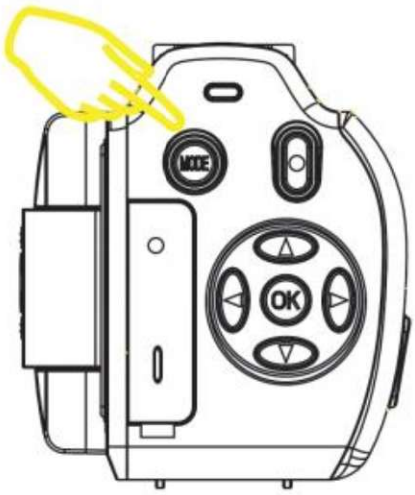


Encendido de la videocámara

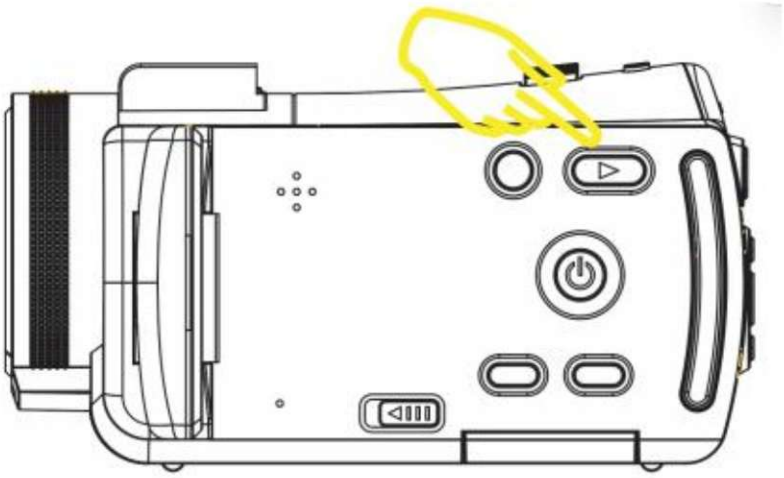


Para encender o apagar la videocámara, pulsa y mantenga pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 2-3 segundos.

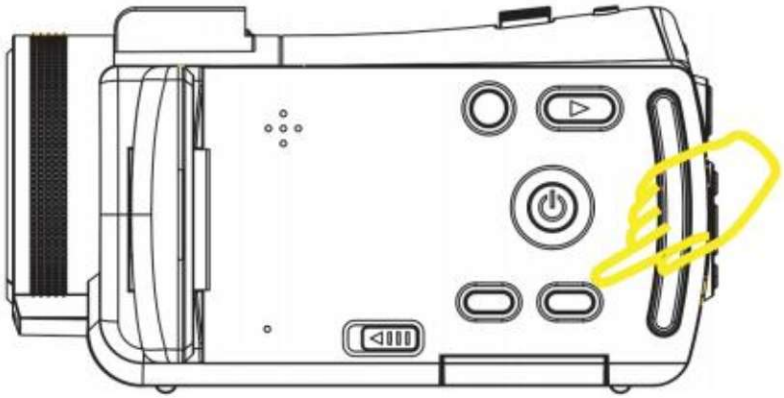
Selección de un modo



Pulsa el botón «Modo» para cambiar entre el modo de vídeo y el modo de foto.



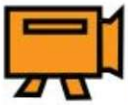
Pulsa el botón de reproducción para acceder modo de reproducción.



En el modo foto/vídeo, pulsa el botón de menú para acceder al modo de ajustes.

 Modo foto: haz una foto.

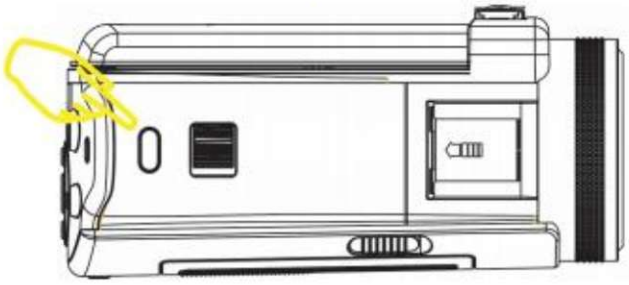
 Modo de reproducción: revisa los vídeos y las fotos almacenados en tu tarjeta de memoria.

 Modo de vídeo: Graba un vídeo.

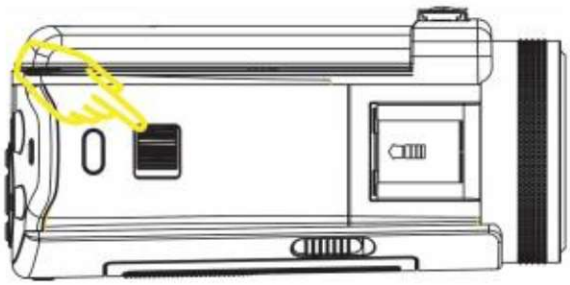
 Modo de ajustes: revisa los ajustes de la videocámara.

Modo foto

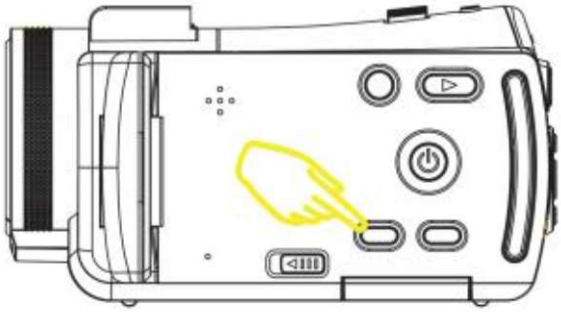
Accede al modo foto para hacer una foto. Aparecerá un icono de foto en la esquina superior izquierda de la pantalla.
El número de fotos que quedan se muestra en la esquina superior derecha, en función del espacio disponible en la tarjeta de memoria insertada.



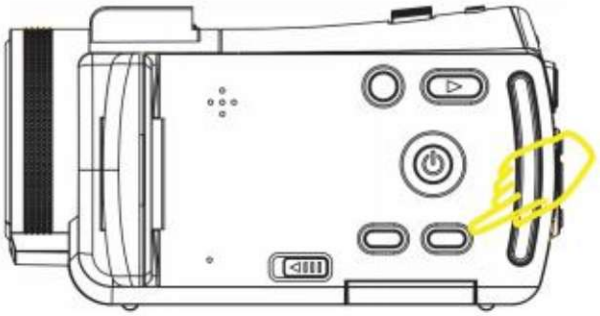
Pulsa el botón «Foto» para hacer una foto.



Utiliza el botón de zoom para acercar o alejar la imagen.



Pulsa el botón DISP para encender o apagar la pantalla.



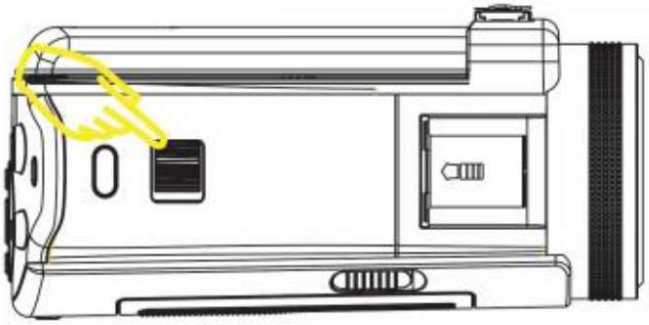
Pulsa el botón «Menú» para acceder al modo de ajustes de fotografía.

Modo de vídeo

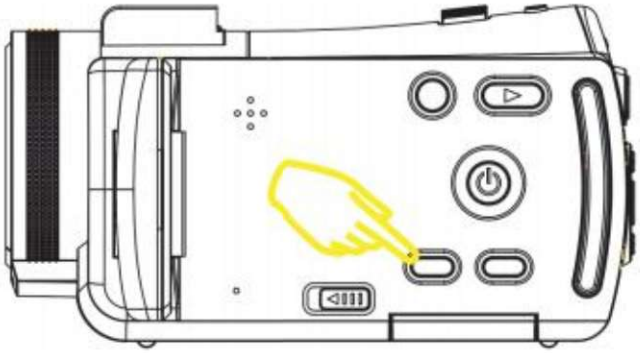
Accede al modo de vídeo para grabar un vídeo. Aparecerá un icono de vídeo en la esquina superior izquierda de la pantalla.
El tiempo de grabación disponible se muestra en la esquina superior derecha, en función del espacio disponible en la tarjeta de memoria insertada.



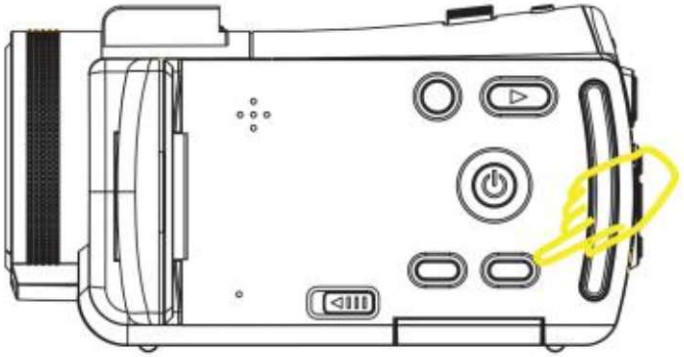
Pulsa el botón OK para iniciar o detener la grabación.



Utiliza el botón de zoom para acercar o alejar la imagen.



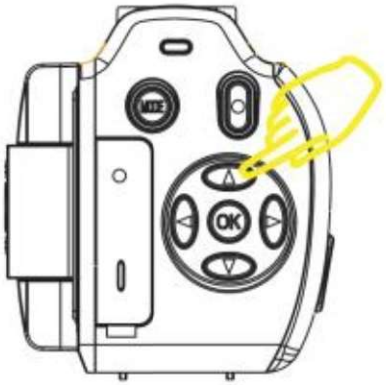
Pulsa el botón DISP para encender o apagar la pantalla.



Pulsa el botón «Menú» para acceder al modo de ajustes de vídeo.

Modo de reproducción

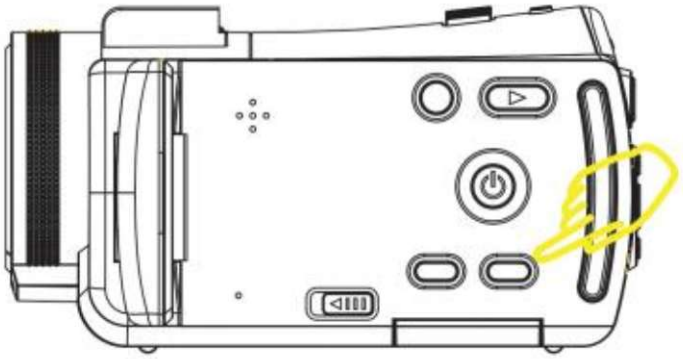
Accede al modo de reproducción para revisar las fotos y los vídeos que has tomado. El icono de reproducción aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla.



Pulsa los botones de dirección (arriba/abajo) para desplazarte por tus fotos y vídeos.

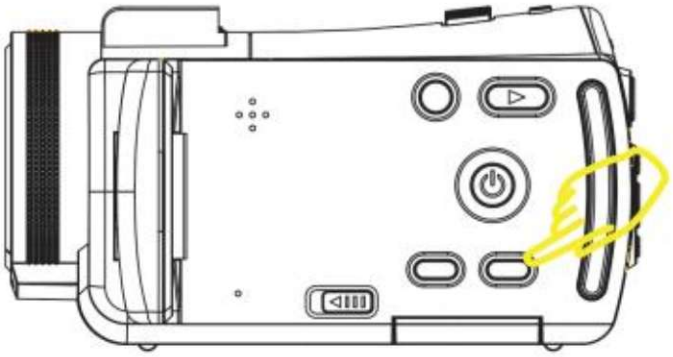


Pulsa el botón OK para reproducir el vídeo seleccionado.

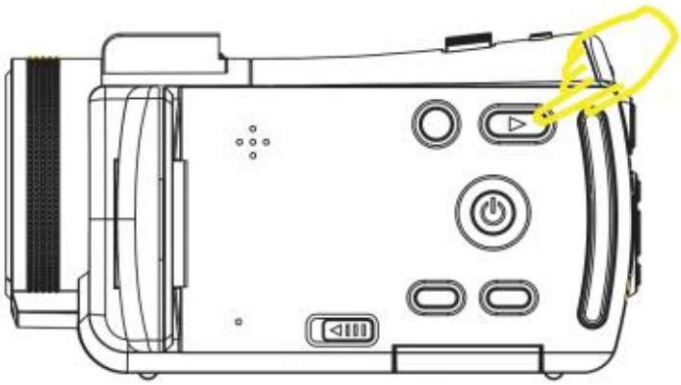


Pulsa el botón Menú para acceder a las opciones de eliminar, eliminar todo, bloquear todo o desbloquear fotos y vídeos.
Pulsa de nuevo el botón «Menú» para salir de la interfaz.

Modo de ajustes



En el modo Foto/Vídeo, pulsa el botón Menú para acceder a los ajustes de foto/vídeo.



Pulsa el botón de reproducción para acceder a la configuración del dispositivo.

-En el modo de ajustes, puedes configurar lo siguiente:
Idiomas, frecuencia, formato, ajustes predeterminados, versión, Luz de relleno, ajuste de la hora, apagado automático, salvapantallas, sonido
- Pulsa los botones de dirección (arriba/abajo) para desplazarte por las opciones de configuración. Pulsa el botón «OK» para confirmar y acceder a un submenú. Pulsa los botones de dirección (arriba/abajo) para seleccionar la opción que deseas cambiar y, a continuación, pulsa el botón «OK» para confirmar.
- Pulsa el botón «Menú» para salir del modo de configuración.

Conexión a un ordenador

Si no hay ninguna tarjeta insertada, el dispositivo entra en modo «Cámara para PC». Si hay una tarjeta microSD insertada, entra en modo «Unidad USB».

Especificaciones del producto
Pantalla: 3 pulgadas
Tarjeta microSD: admite hasta 64 GB
USB: puerto USB-C para la carga
Tensión de entrada: 5 V CC
Resolución de vídeo: 1080p (interpolada), 720p
Formato de vídeo: AVI
Resolución de foto: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Formato de foto: JPG
Modo de fotografía: Disparo único, modo ráfaga
Batería: batería de iones de litio extraíble de 3,7 V y 1000 mAh

Atención: todos los productos están sujetos a cambios sin previo aviso. Nos reservamos el derecho a correcciones por errores u omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S

Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para la salud y el medio ambiente si los residuos (aparatos eléctricos y electrónicos y baterías desechados) no se gestionan correctamente.

Los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías están marcados con el símbolo del cubo de basura tachado, que se muestra arriba. Este símbolo indica que los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías no deben desecharse junto con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que entregue sus pilas usadas en las instalaciones adecuadas y designadas para ello. De esta forma, se asegura de que las pilas se reciclen de acuerdo con la legislación vigente y no causen daños al medio ambiente.

Todas las ciudades cuentan con puntos de recogida, donde los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas pueden entregarse de forma gratuita en estaciones de reciclaje y otros puntos de recogida, o bien ser recogidos en los hogares. Puede obtener más información en el departamento técnico de su ciudad.

Puede encontrar información sobre el consumo de energía en modo de espera/apagado y la gestión de la energía para los productos que cumplen con el Reglamento (UE) n.º 2023/826 de la Comisión en la siguiente dirección de Internet: denver.eu; a continuación, haga clic en el icono de búsqueda situado en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: VHC-1048 e acceda a la página.

¡Atención!
-¡Contiene una batería de litio!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



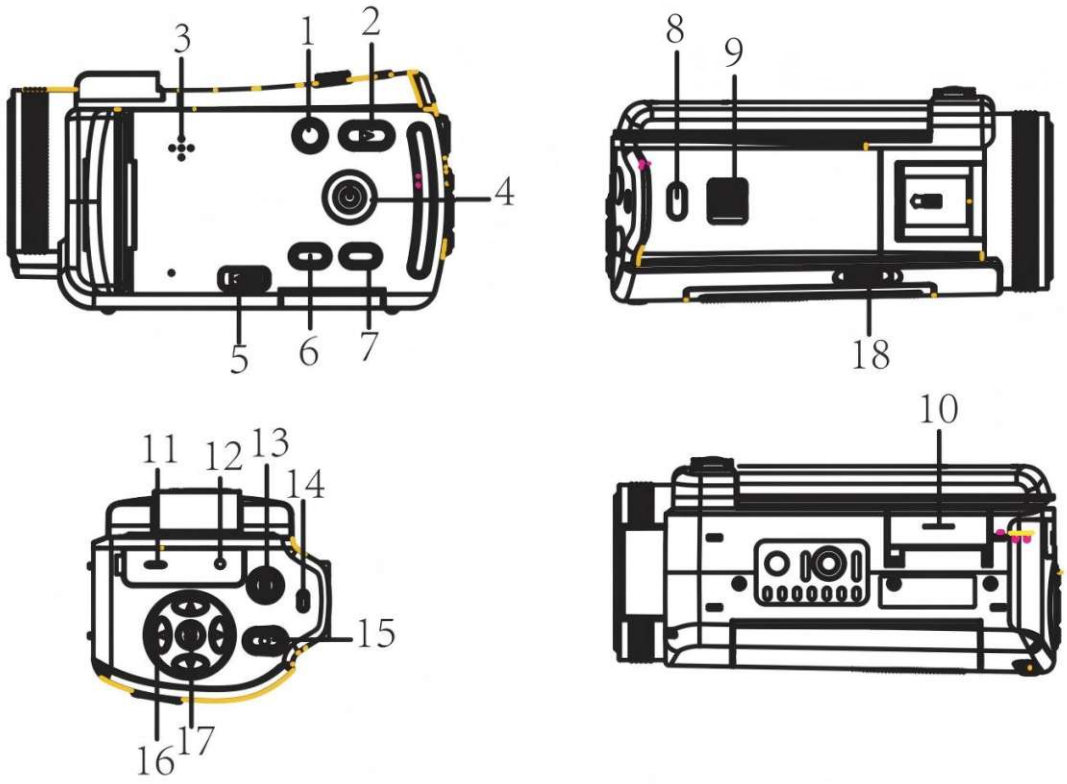
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

1. Varoitus: Tämä tuote sisältää litiumpolymeeriakkuja.
2. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se lasten ulottumattomissa.
3. Pidä tuote lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa, jotta ne eivät pääse pureskelemaan tai nielemään sitä.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Älä kosketa sisäisiä elektroniikkakomponentteja, sillä saatat saada sähköiskun. Korjaukset ja huollot saa suorittaa vain pätevä henkilöstö.
5. Tuotteen käyttö- ja säilytyslämpötila on 0–40 astetta. Tämän lämpötila-alueen alapuolella tai yläpuolella tuotteen toiminta voi heikentyä.
6. Lataa tuotetta vain mukana toimitetulla USB-kaapelilla.
7. Älä käytä tuotteen kanssa muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita, sillä ne voivat aiheuttaa tuotteen toimintahäiriöitä.
8. Älä altista tuotetta lämmölle, vedelle, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle!
9. Laite ei ole vedenpitävä
10. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta sen käyttö välittömästi.

Denver A/S pidättää oikeuden painovirheisiin
Denver A/S ei ole vastuussa teknisistä tai painovirheistä ja pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ja käyttöohjeisiin ilman erillistä ilmoitusta. Jos huomaat virheitä tai puutteita, ilmoita niistä meille takakannessa mainittuun osoitteeseen.

Lahjapakkauksen sisältö
- Videokamera
- Rannelenkki (asennettu tuotteeseen)
- USB-latauskaapeli
- Käyttöopas

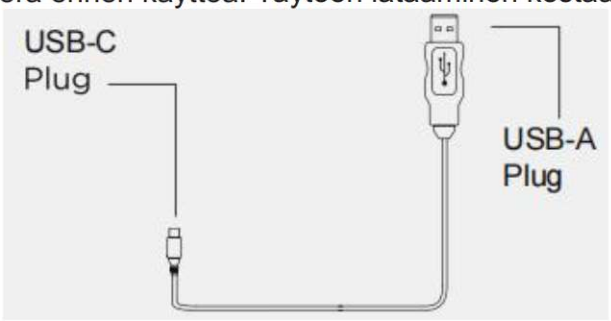
Tuotteen yleiskatsaus



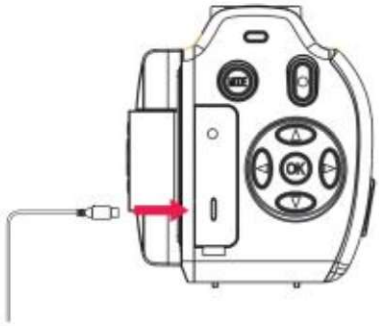
1. LED-painike
2. Toistopainike
3. Kaiutin
4. Virtapainike
5. microSD-korttipaikan avauspainike
6. DISP-painike
7. Valikkopainike
8. Valokuvauspainike
9. Lähennys/loitonnus
10. microSD-korttipaikka
11. USB-C-portti
12. Kuulokeliitäntä
13. Tilapainike
14. Merkkivalo
15. Videopainike
16. Suuntapainikkeet
17. OK-painike
18. Akkulokeron avauspainike

Videokameran lataaminen

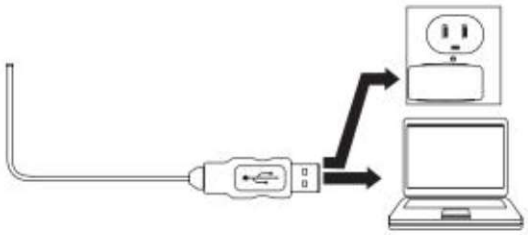
Lataa videokamera ennen käyttöä. Täyteen lataaminen kestää noin 2 tuntia.



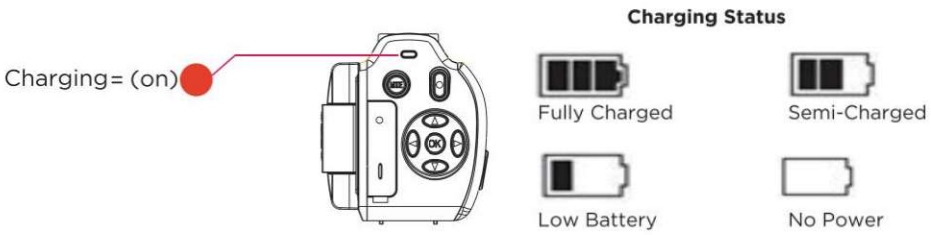
1. Mukana toimitetussa USB-latauskaapelissa on USB-C-pistoke ja tavallinen USB-A-pistoke.



2. Liitä USB-C-pistoke videokameran USB-C-porttiin.



3. Liitä tavallinen USB-A-pistoke tietokoneen USB-porttiin tai sopivaan USB-latausadapteriin.



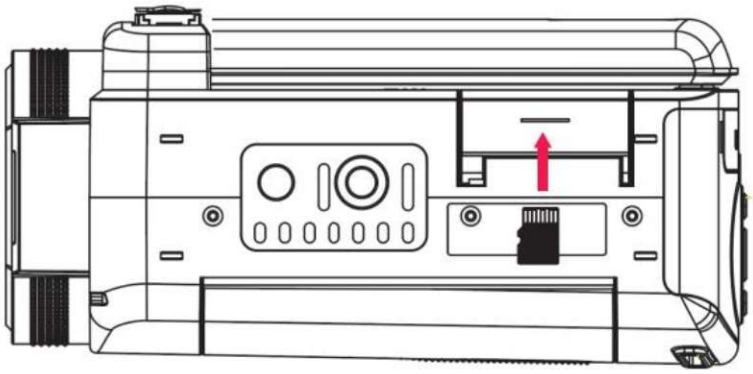
Latausmerkkivalo palaa punaisena videokameran latauksen aikana. Se sammuu, kun lataus on valmis.
Kun laite on päällä, näytöllä näkyy lataustila.

Muistikortin asettaminen

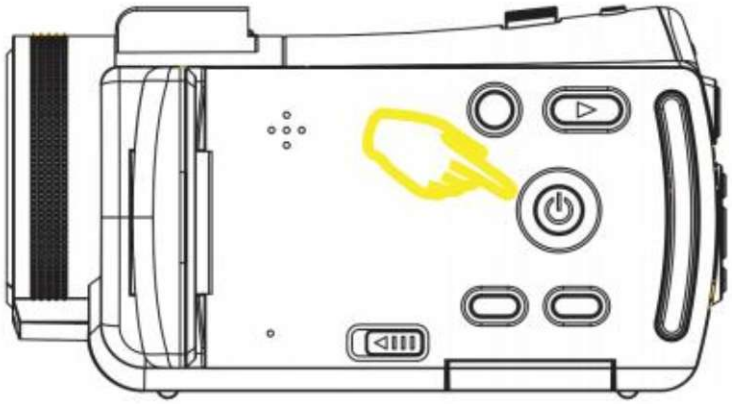
Voit tallentaa valokuvia tai videoita asettamalla microSD-kortin (ei sisälly toimitukseen) videokameran microSD-korttipaikkaan.

Huomautuksia:

1. microSD-kortti on asetettava paikalleen ennen tämän tuotteen käyttöä.
2. Varmista, että laite on sammutettu, ennen kuin asetat microSD-kortin paikalleen tai poistat sen.
3. Aseta microSD-kortti oikeaan asentoon.
4. Älä työnnä korttia väkisin sisään tai ulos, sillä se voi vahingoittaa korttia tai laitetta. Paina korttia varovasti, kunnes kuulet napsahduksen.
5. Tuote tukee enintään 64 GB:n microSD-kortteja. Jos kortin kapasiteetti on yli 32 GB, alusta kortti laitteessa ennen käyttöä.

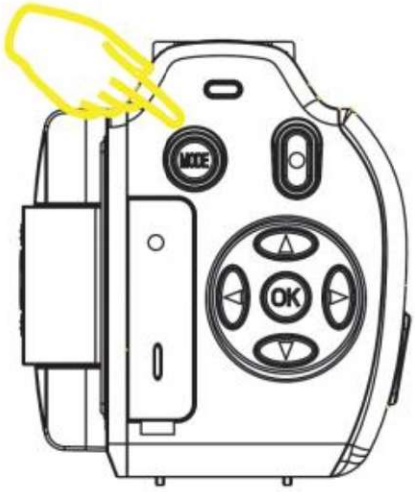


Videokameran käynnistäminen

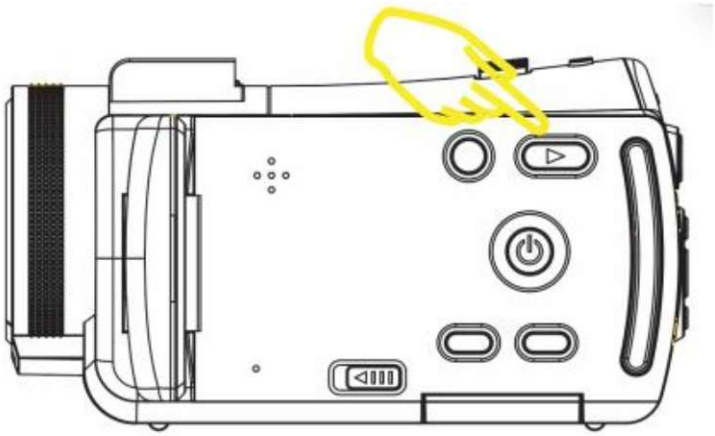


Käynnistä tai sammuta videokamera painamalla ja pidä virtapainiketta painettuna noin 2–3 sekuntia.

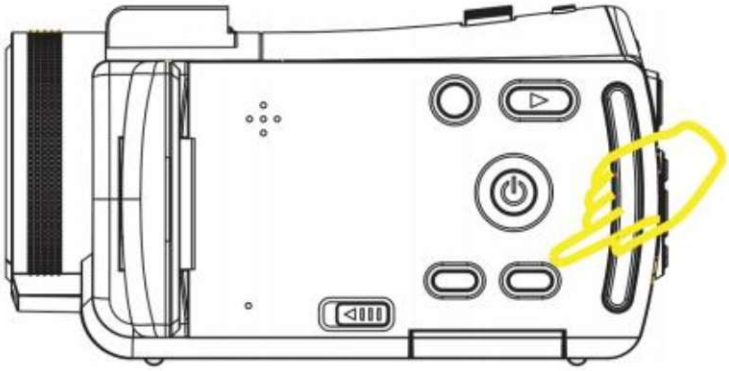
Tilan valitseminen



Vaihda videotilan ja valokuvatilan välillä painamalla tilapainiketta.



Paina toistopainiketta siirtyäksesi toistotilaan.



Valokuva-/videotilassa paina Valikko-painiketta siirtyäksesi asetustilaan.

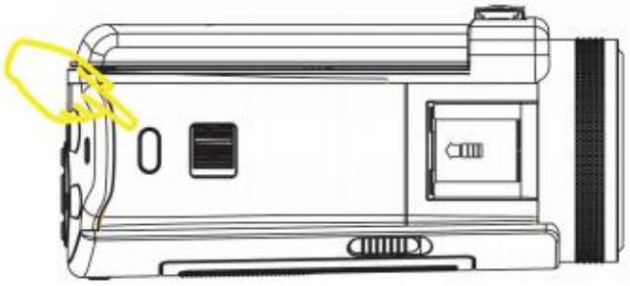
 Valokuvausmoodi: Ota valokuva.

 Toistotila: Tarkastele muistikortille tallennettuja videoita ja valokuvia.

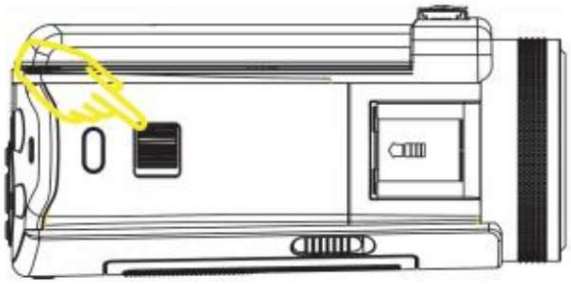
 Videotila: Tallenna video.

 Asetustila: Tarkista videokameran asetukset.

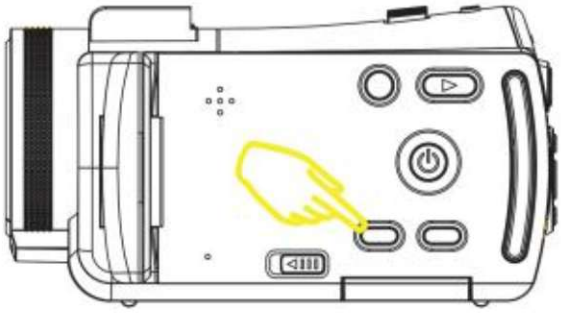
Valokuvausmoodi
Siirry valokuvausmoodiin ottaaksesi valokuvan. Näytön vasemmassa yläkulmassa näkyy valokuvakuvake.
Jäljellä olevien valokuvien määrä näkyy oikeassa yläkulmassa, ja se perustuu asennetun muistikortin vapaaseen tilaan.



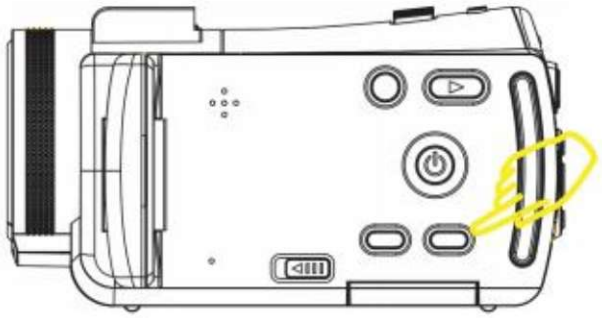
Ota valokuva painamalla Valokuva-painiketta.



Säädä zoomia Zoomaus sisään/ulos -painikkeella.



Paina DISP-painiketta kytkeäksesi näytön päälle tai pois päältä.



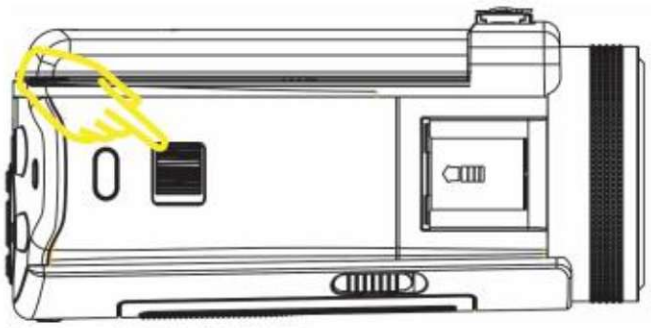
Paina Menu-painiketta siirtyäksesi valokuvien asetustilaan.

Videotila

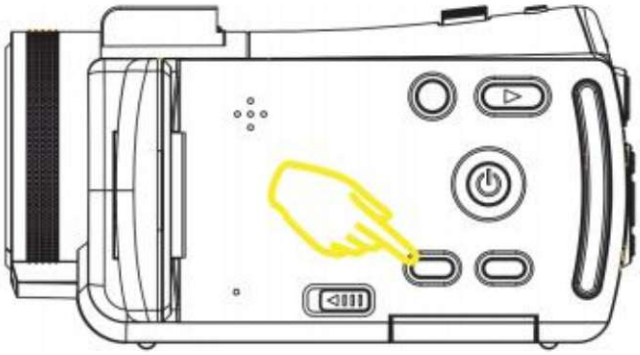
Siirry videotilaan videon tallentamiseksi. Videokuvake näkyy näytön vasemmassa yläkulmassa.
Käytettävissä oleva tallennusaika näkyy oikeassa yläkulmassa, ja se perustuu asennetun muistikortin vapaaseen tilaan.



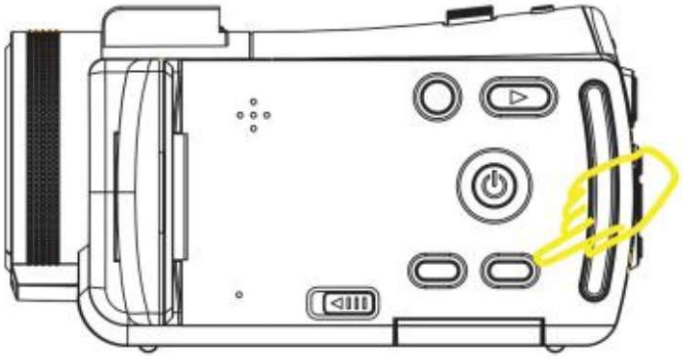
Paina OK-painiketta aloittaaksesi tai lopettaaksesi tallennuksen.



Säädä zoomausta Zoomaus sisään/ulos -painikkeella.



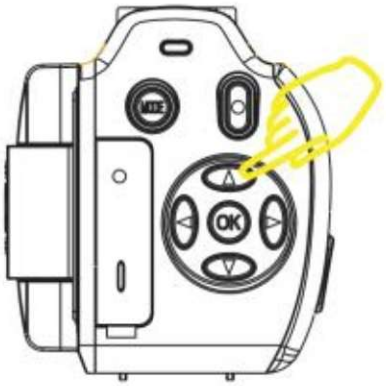
Paina DISP-painiketta kytkeäksesi näytön päälle tai pois päältä.



Paina Menu-painiketta siirtyäksesi videon asetustilaan.

Toistotila

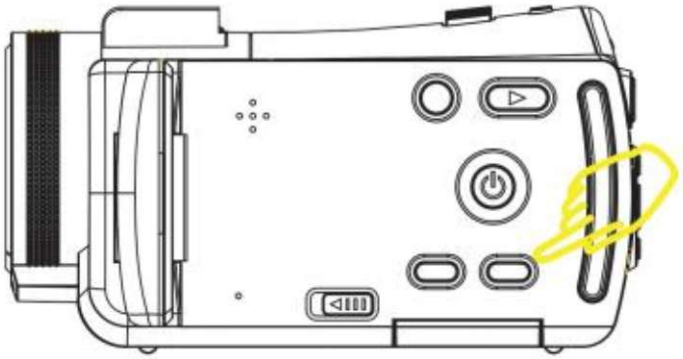
Siirry toistotilaan tarkastellaksesi ottamiasi valokuvia ja videoita. Toistokuvake näkyy näytön vasemmassa yläkulmassa.



Paina suuntapainikkeita (ylös/alas) selataksesi valokuvia ja videoita.

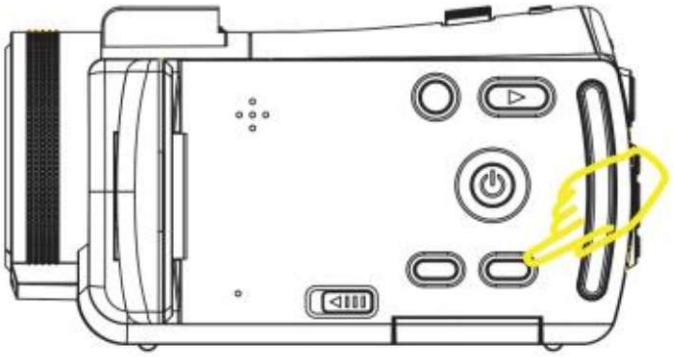


Paina OK-painiketta toistaaksesi valitun videon.

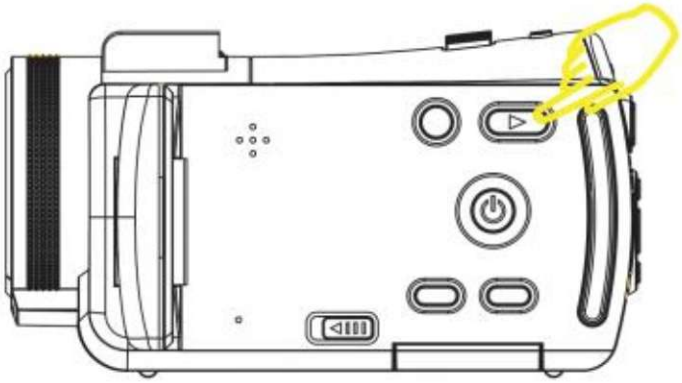


Paina Menu-painiketta, jolloin pääset valikoihin, joissa voit poistaa, poistaa kaikki, lukita kaikki tai avata lukituksen valokuvista ja videoista.
Paina Menu-painiketta uudelleen poistuaksesi käyttöliittymästä.

Asetustila



Valokuva-/videotilassa paina Menu-painiketta siirtyäksesi valokuva-/videoasetuksiin.



Paina Toisto-painiketta siirtyäksesi laitteen asetuksiin.

-Asetustilassa voit säätää seuraavia asetuksia:
Kielet, taajuus, muoto, oletusasetukset, versio, Täytevalo, kellonaika, automaattinen virrankatkaisu, näytönsäästäjä, ääni
- Selaa asetusvaihtoehtoja suuntapainikkeilla (ylös/alas). Vahvista valinta ja siirry alavalikkoon painamalla OK-painiketta. Valitse muutettava asetus suuntapainikkeilla (ylös/alas) ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta.
- Poistu asetustilasta painamalla Menu-painiketta.

Yhteyden muodostaminen tietokoneeseen

Jos korttia ei ole asetettu laitteeseen, laite siirtyy PC-kameratilaan. Jos microSD-kortti on asetettu laitteeseen, laite siirtyy USB-asematilaan.

Tuotetiedot
Näyttö: 3 tuumaa
microSD-kortti: Tukee enintään 64 GB
USB: USB-C-portti latausta varten
Syöttöjännite: DC 5 V
Videotarkkuus: 1080p (interpoloitu), 720p
Videomuoto: AVI
Valokuvakoko: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Valokuvamuoto: JPG
Valokuvausmoodi: Yksittäiskuva, sarjakuvaus
Akku: 3,7 V, 1000 mAh irrotettava litiumioniakku

Huomioi, että kaikki tuotteet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
Pidätämme oikeuden virheisiin ja puutteisiin käyttöohjeessa.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niiden mukana toimitetut akut sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätteitä (käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä akkuja) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä akut on merkitty yllä näkyvällä yliviivatulla roskakorimerkillä. Tämä merkki tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä akkuja ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

Loppukäyttäjänä on tärkeää, että toimitat käytetyt paristot asianmukaiseen ja tarkoitukseen varattuun keräyspisteeseen. Näin varmistat, että paristot kierrätetään lainsäädännön mukaisesti eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikissa kaupungeissa on perustettu keräyspisteitä, joissa sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan joko toimittaa maksutta kierrätysasemille ja muihin keräyspisteisiin tai noutaa kotitalouksista. Lisätietoja saat kaupunkisi tekniseltä osastolta.

Tietoa valmiustilan/sammutustilan virrankulutuksesta ja virranhallinnasta komission asetuksen (EU) 2023/826 mukaisissa tuotteissa löytyy seuraavasta internetosoitteesta: denver.eu. Napsauta sitten verkkosivuston yläreunassa olevaa hakukuvaketta. Kirjoita mallinumero: VHC-1048 ja siirry sivulle.

Varoitus!
-Sisältää litiumakun!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska

www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



Si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e di conservarle per riferimento futuro.

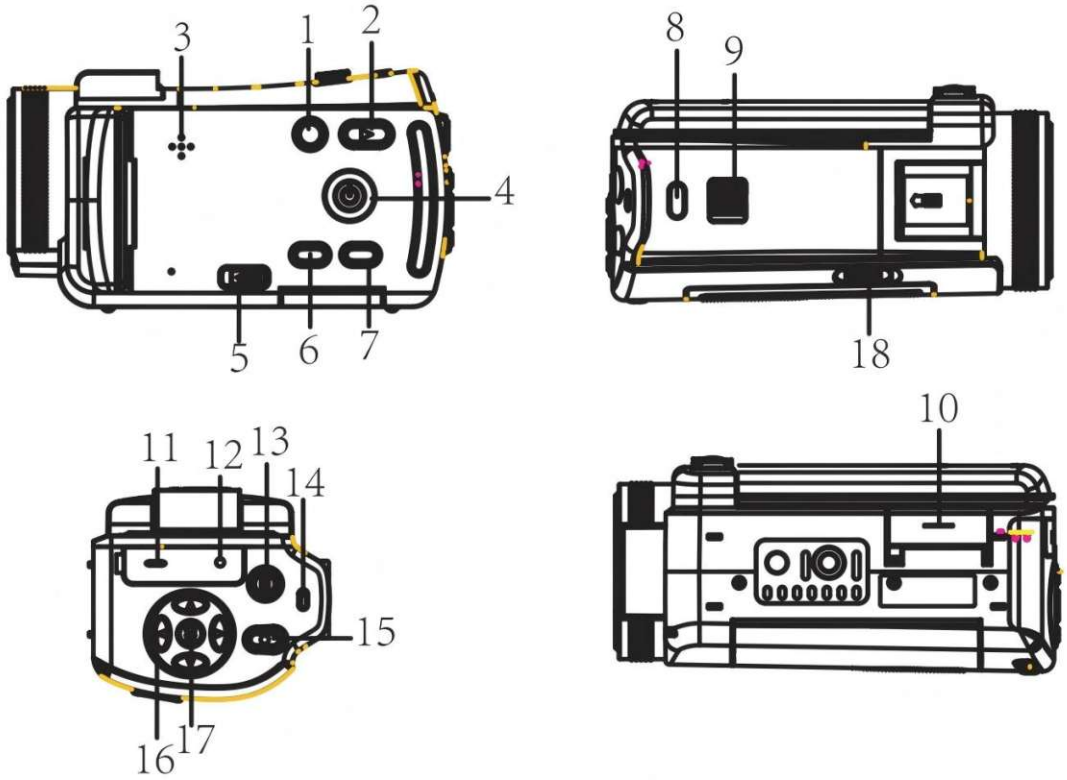
1. Avvertenza: questo prodotto contiene batterie ai polimeri di litio.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
3. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
4. Non aprire mai il prodotto. Non toccare i componenti elettronici interni, per evitare il rischio di scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
5. La temperatura di funzionamento e conservazione del prodotto va da 0 °C a 40 °C. Temperature inferiori o superiori a questo intervallo potrebbero comprometterne il funzionamento.
6. Ricaricare esclusivamente con il cavo USB in dotazione.
7. Non utilizzare accessori non originali insieme al prodotto, poiché ciò potrebbe comprometterne il corretto funzionamento.
8. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
9. L'unità non è impermeabile
10. Se acqua o corpi estranei penetrano nell'unità, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. In caso di penetrazione di acqua o corpi estranei nell'unità, interromperne immediatamente l'uso.

Denver A/S si riserva il diritto di correggere eventuali errori di stampa
Denver A/S non può essere ritenuta responsabile per eventuali errori tecnici o tipografici e si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto e ai manuali senza preavviso. Se si riscontrano inesattezze o omissioni, si prega di segnalarle all'indirizzo riportato sul retro della copertina.

Contenuto della confezione regalo

- Videocamera
- Cinturino da polso (montato sul prodotto)
- Cavo di ricarica USB
- Manuale d'uso

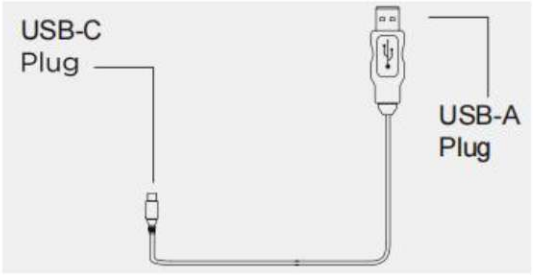
Panoramica del prodotto



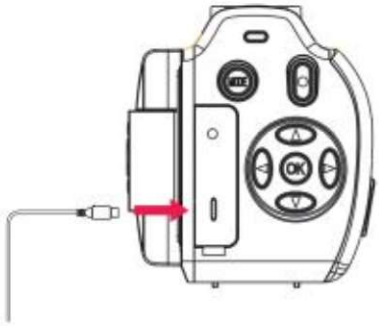
1. Pulsante LED
2. Pulsante di riproduzione
3. Altoparlante
4. Pulsante di accensione
5. Pulsante di apertura dello slot per scheda microSD
6. Pulsante DISP
7. Pulsante Menu
8. Pulsante Foto
9. Zoom avanti/indietro
10. Slot per scheda microSD
11. Porta USB-C
12. Jack per cuffie
13. Pulsante Modalità
14. Spia luminosa
15. Pulsante video
16. Pulsanti di direzione
17. Pulsante OK
18. Pulsante di apertura dello sportello della batteria

Ricarica della videocamera

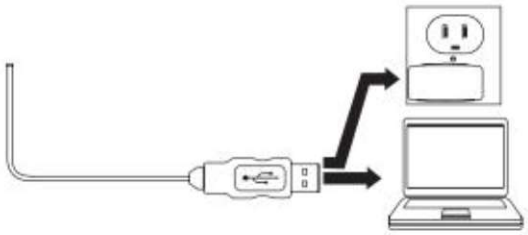
Si prega di ricaricare la videocamera prima dell'uso. La ricarica completa richiede circa 2 ore.



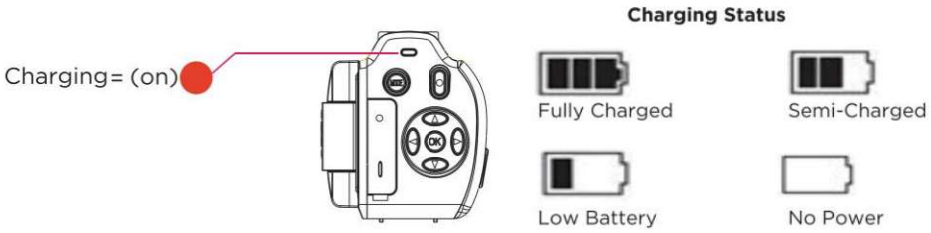
1. Il cavo di ricarica USB in dotazione è dotato di un connettore USB-C e di un connettore USB-A standard.



2. Inserire il connettore USB-C nella porta USB-C della videocamera.



3. Inserire il connettore USB-A standard nella porta USB di un computer o di un adattatore di ricarica USB compatibile.

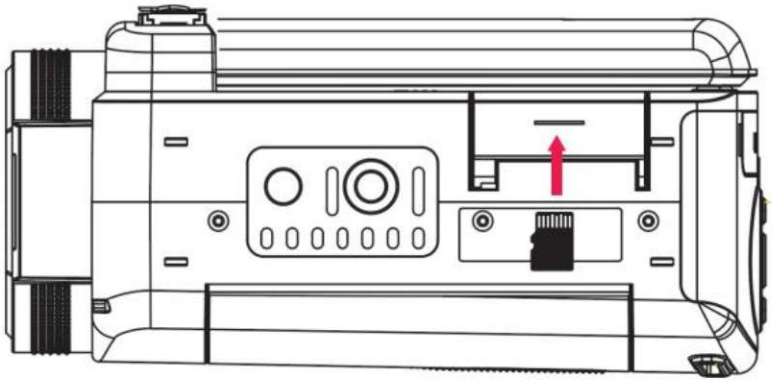


La spia di ricarica diventa rossa mentre la videocamera è in carica. Si spegne una volta completata la ricarica.
Quando il dispositivo è acceso, lo schermo mostra lo stato di ricarica.

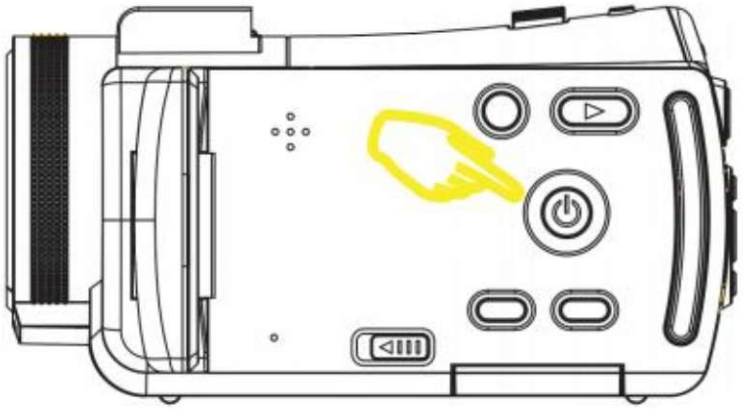
Inserimento di una scheda di memoria

Per salvare foto o video, inserire una scheda microSD (non inclusa) nell'apposito slot della videocamera.
Note:
1. È necessario inserire una scheda microSD prima di utilizzare questo prodotto.

2. Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di inserire o rimuovere la scheda microSD.
3. Inserire la scheda microSD con l'orientamento corretto.
4. Non forzare l'inserimento o l'estrazione della scheda, poiché ciò potrebbe danneggiare la scheda o il dispositivo. Premere delicatamente la scheda fino a sentire un "clic".
5. Sono supportate schede microSD fino a 64 GB. Per le schede con capacità superiore a 32 GB, formattare la scheda sul dispositivo prima dell'uso.

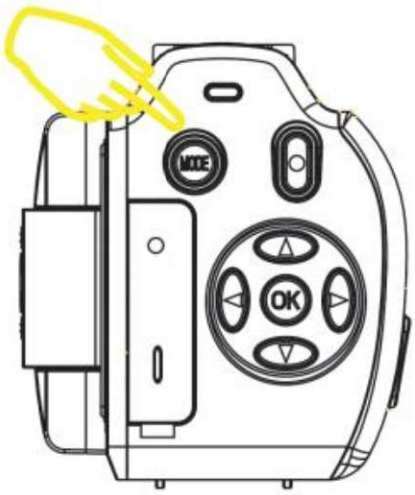


Accensione della videocamera

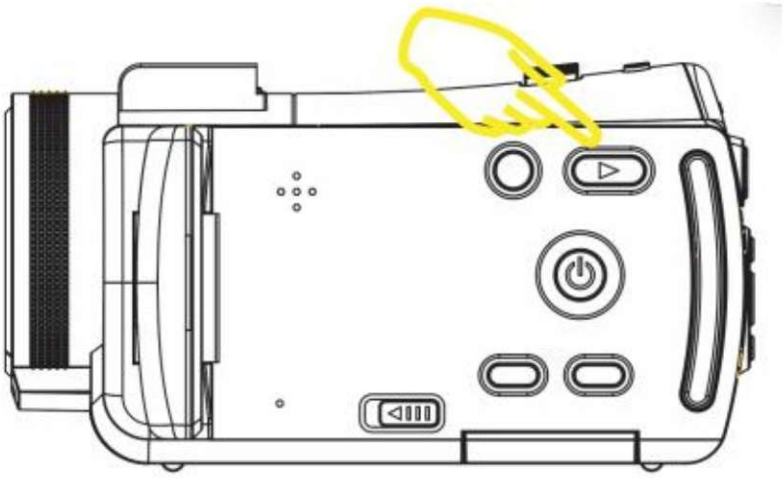


Per accendere o spegnere la videocamera, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2–3 secondi.

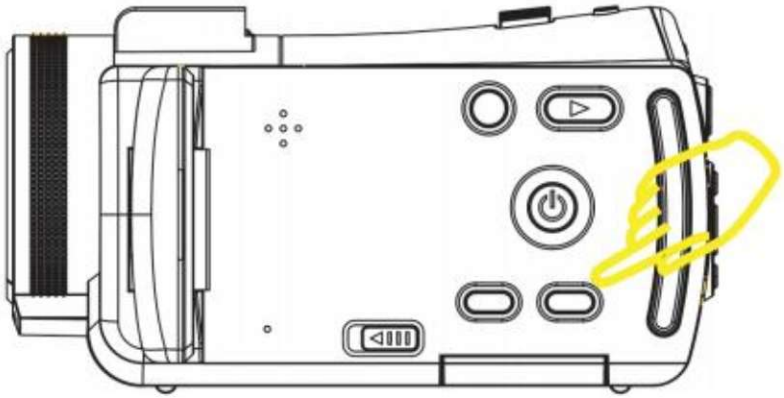
Selezione di una modalità



Premere il pulsante Modalità per passare dalla modalità Video alla modalità Foto.



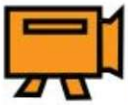
Premere il pulsante Riproduzione per accedere alla modalità Riproduzione.



In modalità Foto/Video, premere il pulsante Menu per accedere alla modalità Impostazioni.

 Modalità Foto: scatta una foto.

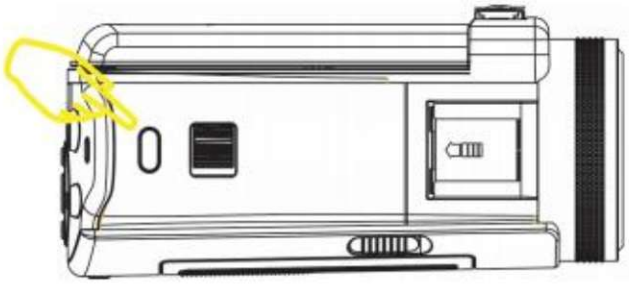
 Modalità Riproduzione: visualizza i video e le foto memorizzati sulla scheda di memoria.

 Modalità video: registra un video.

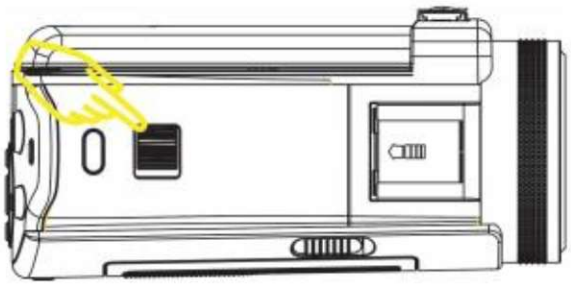
 Modalità Impostazioni: visualizza le impostazioni della videocamera.

Modalità Foto

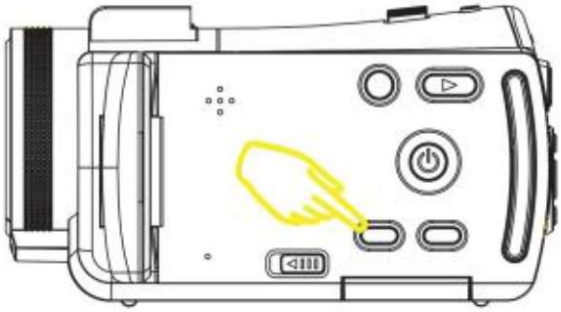
Accedi alla modalità Foto per scattare una foto. Nell'angolo in alto a sinistra dello schermo viene visualizzata l'icona di una foto.
Il numero di foto rimanenti viene visualizzato nell'angolo in alto a destra, in base allo spazio disponibile sulla scheda di memoria inserita.



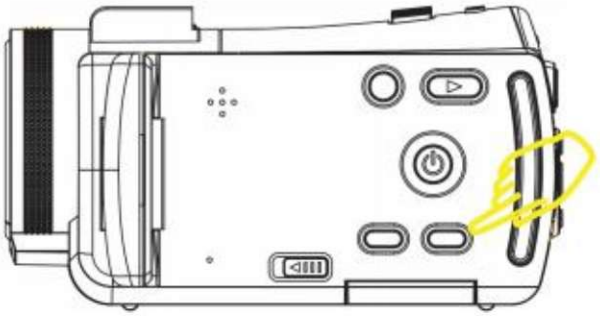
Premere il pulsante Foto per scattare una foto.



Utilizzare il pulsante Zoom avanti/indietro per regolare lo zoom.



Premere il pulsante DISP per accendere o spegnere lo schermo.



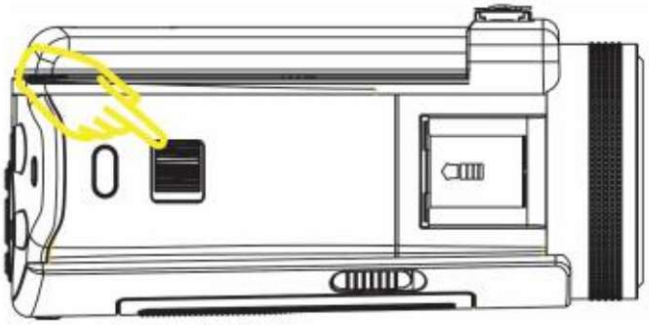
Premere il pulsante Menu per accedere alla modalità Impostazioni foto.

Modalità video

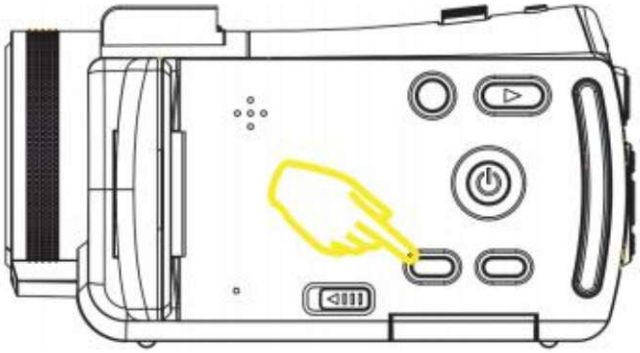
Accedere alla modalità Video per registrare un video. Nell'angolo in alto a sinistra dello schermo viene visualizzata l'icona di un video.
Il tempo di registrazione disponibile viene visualizzato nell'angolo in alto a destra, in base allo spazio disponibile sulla scheda di memoria inserita.



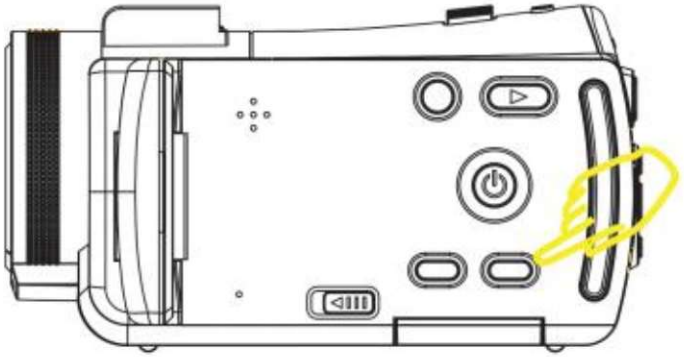
Premere il pulsante OK per avviare o interrompere la registrazione.



Utilizzare il pulsante Zoom avanti/indietro per regolare lo zoom.



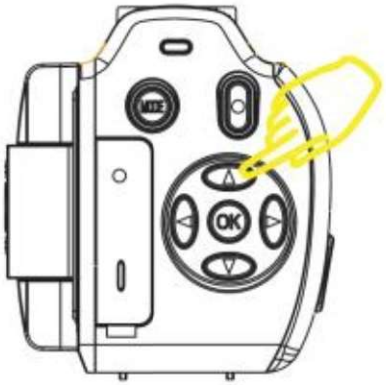
Premere il pulsante DISP per accendere o spegnere lo schermo.



Premere il pulsante Menu per accedere alla modalità Impostazioni video.

Modalità Riproduzione

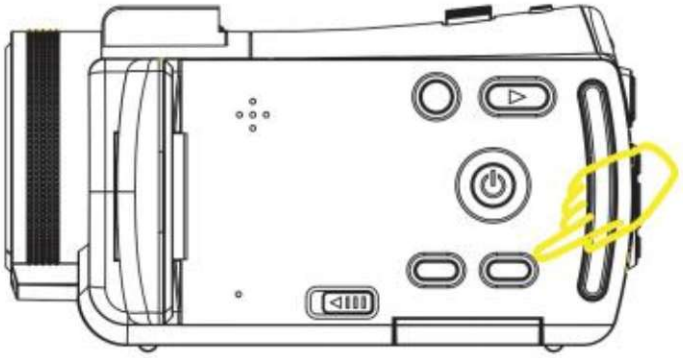
Accedi alla modalità di riproduzione per rivedere le foto e i video che hai scattato. L'icona di riproduzione viene visualizzata nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.



Premere i pulsanti direzionali (Su/Giù) per sfogliare le foto e i video.

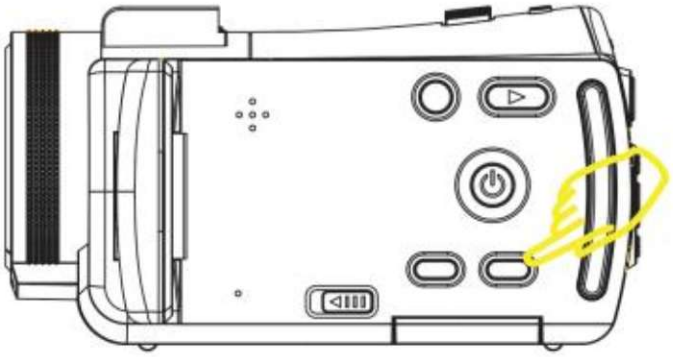


Premere il pulsante OK per riprodurre il video selezionato.

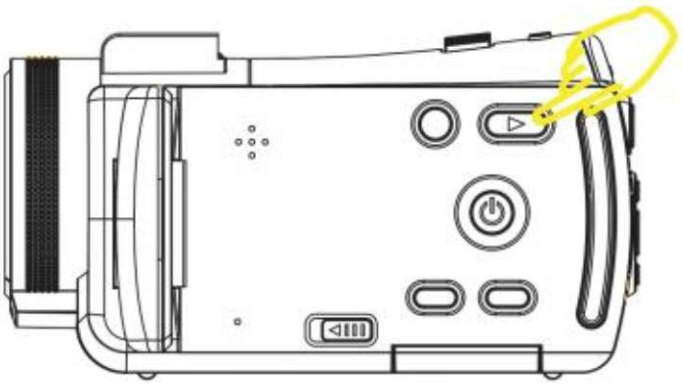


Premere il pulsante Menu per accedere alle opzioni di eliminazione, eliminazione di tutti, blocco di tutti o sblocco di foto e video.
Premere nuovamente il pulsante Menu per uscire dall'interfaccia.

Modalità Impostazioni



In modalità Foto/Video, premi il pulsante Menu per accedere alle impostazioni foto/video.



Premere il pulsante Riproduzione per accedere alle impostazioni del dispositivo.

- In modalità Impostazioni, è possibile regolare quanto segue:
Lingue, Frequenza, Formato, Impostazioni predefinite, Versione,Luce di riempimento, Impostazione ora, Spegnimento automatico, Salvaschermo, Suono
- Premere i pulsanti direzionali (Su/Giù) per scorrere le voci di impostazione. Premere il pulsante OK per confermare e accedere a un sottomenu. Premere i pulsanti direzionali (Su/Giù) per selezionare la voce di impostazione che si desidera modificare, quindi premere il pulsante OK per confermare.
- Premere il pulsante Menu per uscire dalla modalità Impostazioni.

Collegamento a un computer
Se non è inserita alcuna scheda, il dispositivo entra in modalità “PC Camera”.
Se è inserita una scheda microSD, entra in modalità “Unità USB”.

Specifiche del prodotto
Display: 3 pollici
Scheda microSD: supporta fino a 64 GB
USB: porta USB-C per la ricarica
Tensione di ingresso: 5 V CC
Risoluzione video: 1080p (interpolata), 720p
Formato video: AVI
Dimensioni foto: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Formato foto: JPG
Modalità foto: Scatto singolo, Modalità raffica
Batteria: batteria agli ioni di litio rimovibile da 3,7 V, 1000 mAh

Nota bene: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere eventuali errori e omissioni presenti nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e l'ambiente, se i rifiuti (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie dismesse) non vengono gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate dal simbolo del bidone della spazzatura barrato, visibile sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.

In qualità di utente finale, è importante che tu consegni le batterie usate presso la struttura appropriata e designata. In questo modo ti assicuri che le batterie vengano riciclate in conformità con la normativa vigente e non danneggino l'ambiente.

Tutte le città hanno istituito punti di raccolta dove le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie possono essere consegnate gratuitamente presso le stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta, oppure essere ritirate direttamente dalle abitazioni. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico del proprio comune.

Le informazioni sul consumo energetico in modalità standby/spento e sulla gestione dell'alimentazione per i prodotti conformi al Regolamento (UE) n. 2023/826 della Commissione sono disponibili al seguente indirizzo Internet: denver.eu; cliccare quindi sull'icona di ricerca nella barra superiore del sito web. Inserire il numero di modello: VHC-1048 e accedere alla pagina.

Attenzione!
- Contiene una batteria al litio!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



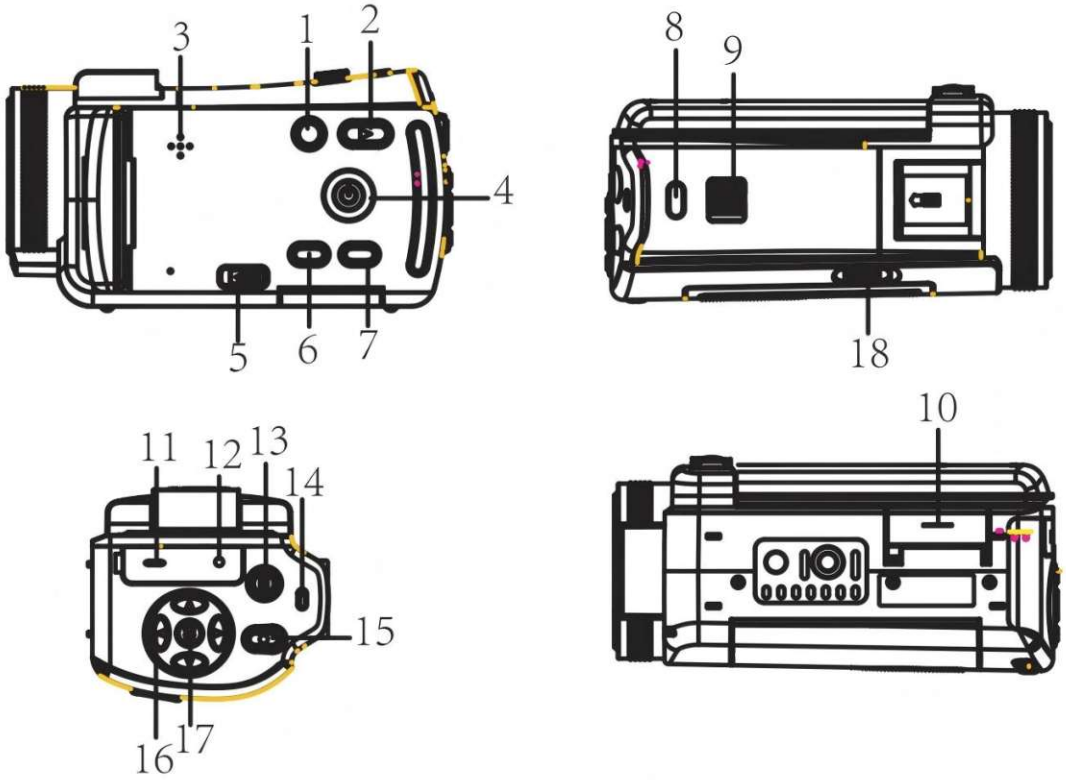
Les sikkerhetsanvisningene nøye før du tar produktet i bruk for første gang, og oppbevar anvisningene for senere bruk.

1. Advarsel: Dette produktet inneholder litiumpolymerbatterier.
2. Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevar det utilgjengelig for barn.
3. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og kjæledyr for å unngå at de tygger på eller svelger det.
4. Åpne aldri produktet. Ikke berør elektronikken på innsiden, da dette kan føre til elektrisk støt. Reparasjoner eller service skal kun utføres av kvalifisert personell.
5. Produktets drifts- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader Celsius til 40 grader Celsius. Temperaturer under eller over dette området kan påvirke funksjonen.
6. Lad kun med den medfølgende USB-kabelen.
7. Ikke bruk tilbehør som ikke er originalt sammen med produktet, da dette kan føre til feil i produktets funksjonalitet.
8. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
9. Enheten er ikke vanntett
10. Hvis vann eller fremmedlegemer trenger inn i enheten, kan det føre til brann eller elektrisk støt. Hvis vann eller fremmedlegemer trenger inn i enheten, må du umiddelbart slutte å bruke den.

Denver A/S forbeholder seg retten til trykkfeil
Denver A/S kan ikke holdes ansvarlig for tekniske eller typografiske feil og forbeholder seg retten til å gjøre endringer i produktet og bruksanvisningene uten forvarsel. Hvis du oppdager unøyaktigheter eller utelatelser, ber vi deg informere oss på adressen på baksiden av omslaget.

Inkludert i gaveesken
- Videokamera
- Håndleddsrem (montert på produktet)
- USB-ladekabel
- Brukerhåndbok

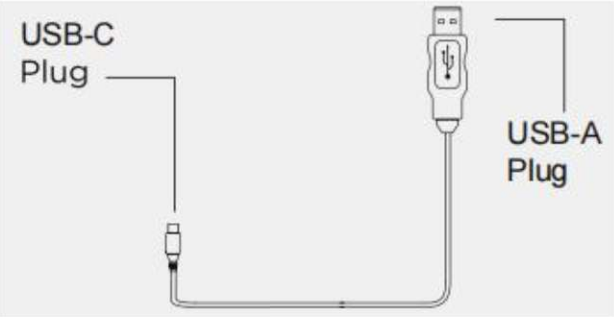
Produktoversikt



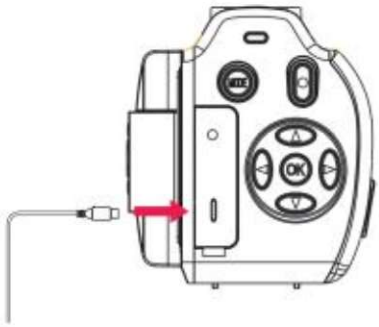
1. LED-knapp
2. Avspillingsknapp
3. Høyttaler
4. Strømknapp
5. Åpningsknapp for microSD-kortspor
6. DISP-knapp
7. Menyknapp
8. Fotoknapp
9. Zoom inn/ut
10. microSD-kortspor
11. USB-C-port
12. Hodetelefonuttak
13. Modusknapp
14. Indikatorlampe
15. Videoknapp
16. Retningsknapper
17. OK-knapp
18. Knapp for å åpne batterilokket

Lading av videokameraet

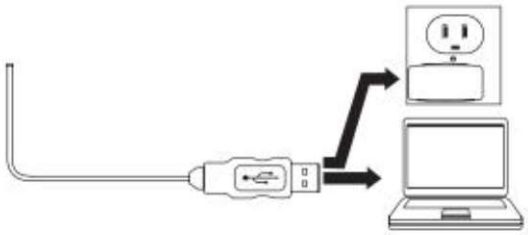
Lad videokameraet før du tar det i bruk. Det tar omtrent 2 timer å lade det fullstendig.



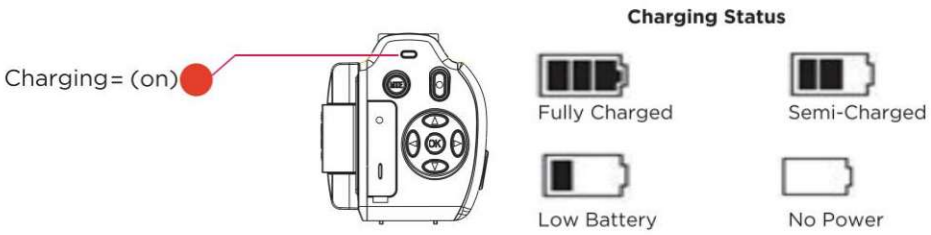
1. Den medfølgende USB-ladekabelen har en USB-C-kontakt og en standard USB-A-kontakt.



2. Sett USB-C-pluggen inn i USB-C-porten på videokameraet.



3. Sett standard USB-A-pluggen inn i USB-porten på en datamaskin eller en passende USB-ladeadapter.

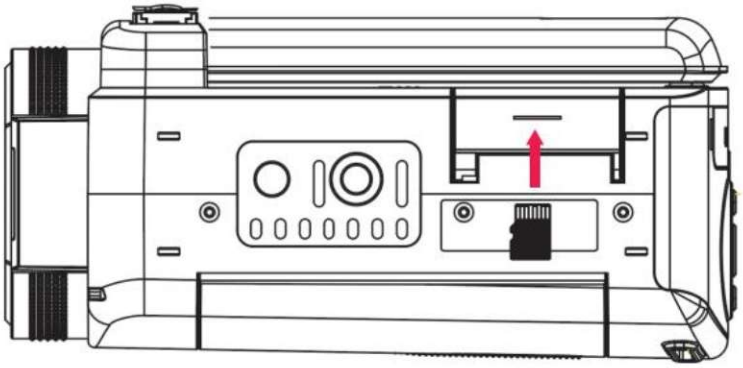


Ladeindikatoren lyser rødt mens videokameraet lades. Den slukkes når ladingen er fullført.
Når enheten er slått på, viser skjermen ladestatusen.

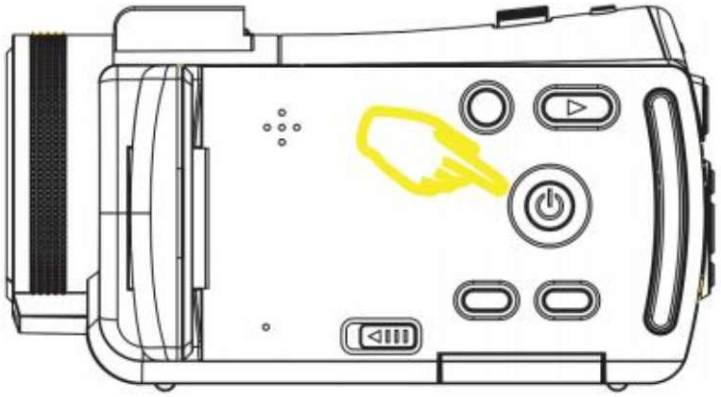
Sette inn et minnekort

For å lagre bilder eller videoer må du sette inn et microSD-kort (ikke inkludert) i microSD-kortsporet på videokameraet.
Merknader:
1. Et microSD-kort må settes inn før du bruker dette produktet.
2. Sørg for at enheten er slått av før du setter inn eller tar ut microSD-kortet.

3. Sett inn microSD-kortet i riktig retning.
4. Ikke bruk makt for å sette inn eller ta ut kortet, da dette kan skade kortet eller enheten. Trykk forsiktig på kortet til du hører et «klikk».
5. Det støttes microSD-kort på opptil 64 GB. For kort større enn 32 GB må du formatere kortet på enheten før bruk.

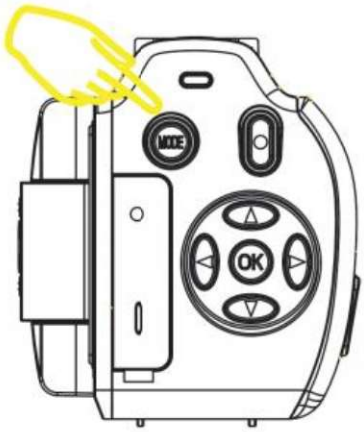


Slå på videokameraet

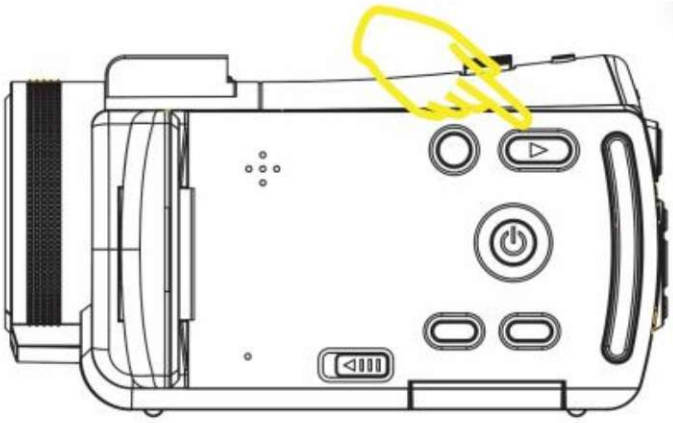


For å slå videokameraet på eller av, trykk og hold inne strømknappen i omtrent 2–3 sekunder.

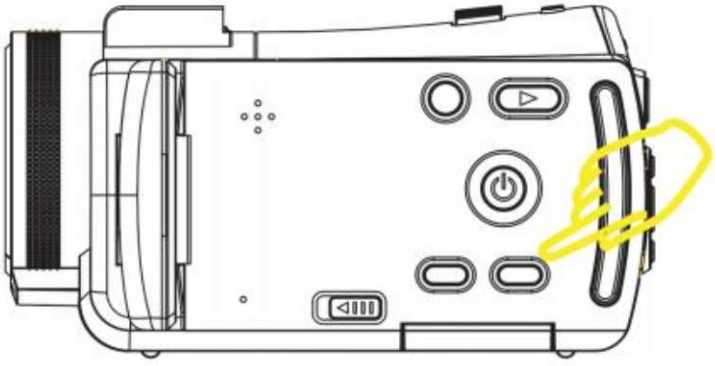
Velge modus



Trykk på modusknappen for å veksle mellom videomodus og fotomodus.



Trykk på avspillingsknappen for å gå til avspillingsmodus.



I foto-/videomodus trykker du på menyknappen for å gå inn i innstillingsmodus.

Fotomodus: Ta et bilde.

Avspillingsmodus: Se gjennom videoer og bilder som er lagret på minnekortet.

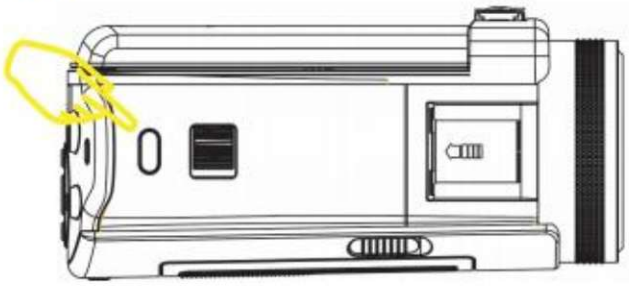
Videomodus: Ta opp en video.

Innstillingsmodus: Se gjennom innstillingene for videokameraet.

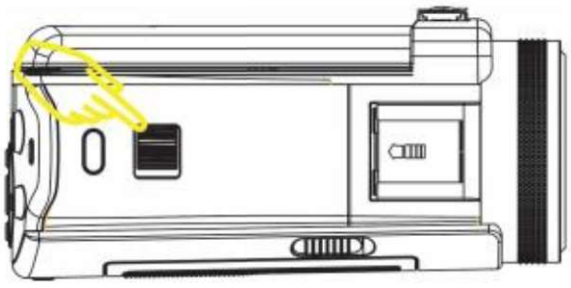
Fotomodus

Gå inn i fotomodus for å ta et bilde. Et bildeikon vises i øvre venstre hjørne av skjermen.

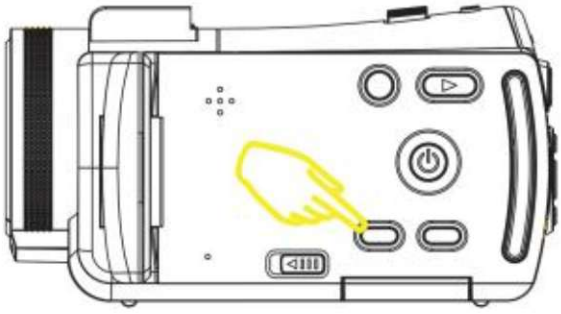
Antall gjenværende bilder vises øverst til høyre, basert på ledig plass på det innsatte minnekortet.



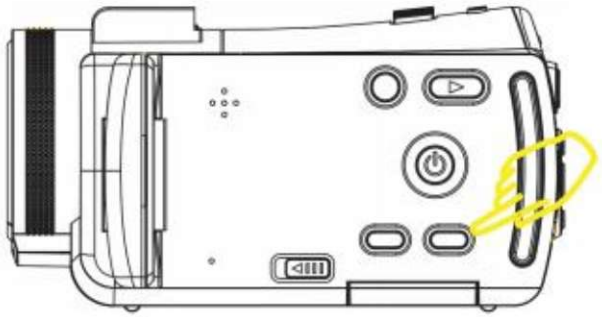
Trykk på Fotoknappen for å ta et bilde.



Bruk knappen for å zoome inn/ut for å justere zoomen.



Trykk på DISP-knappen for å slå skjermen på eller av.



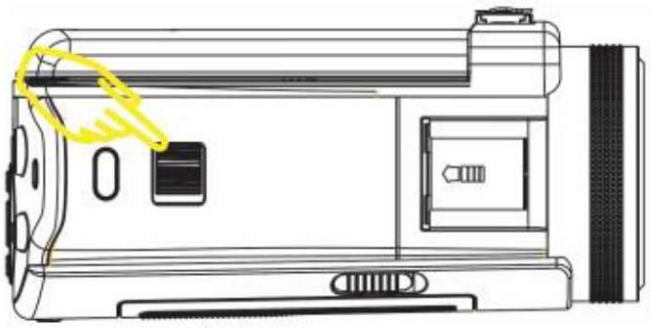
Trykk på Meny-knappen for å gå inn i fotinnstillingsmodus.

Videomodus

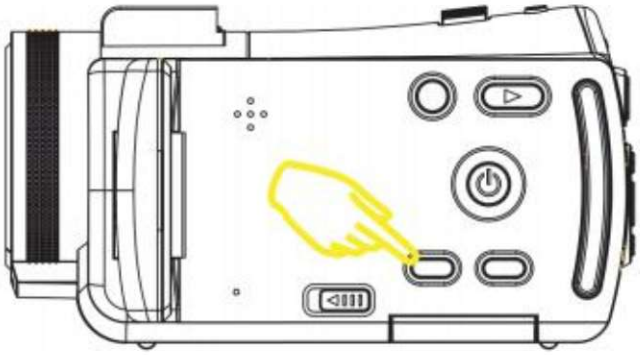
Gå inn i videomodus for å ta opp en video. Et videoikon vises i øvre venstre hjørne av skjermen.
Den tilgjengelige opptakstiden vises i øvre høyre hjørne, basert på ledig plass på det innsatte minnekortet.



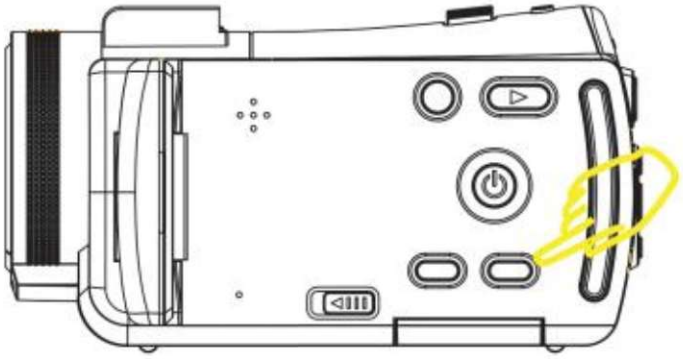
Trykk på OK-knappen for å starte eller stoppe opptaket.



Bruk knappen for å zoome inn/ut for å justere zoomen.



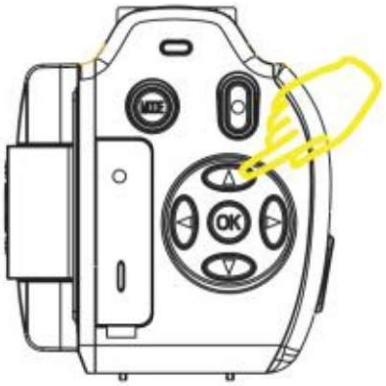
Trykk på DISP-knappen for å slå skjermen på eller av.



Trykk på Menu-knappen for å gå inn i videinnstillingsmodus.

Avspillingsmodus

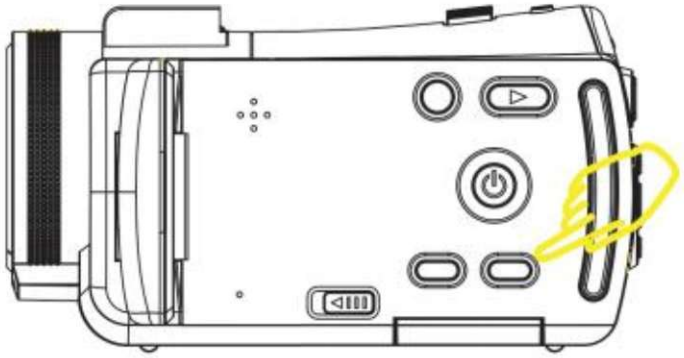
Gå inn i avspillingsmodus for å se gjennom bilder og videoer du har tatt. Avspillingsikonet vises i øvre venstre hjørne av skjermen.



Trykk på retningsknappene (opp/ned) for å bla gjennom bildene og videoene dine.

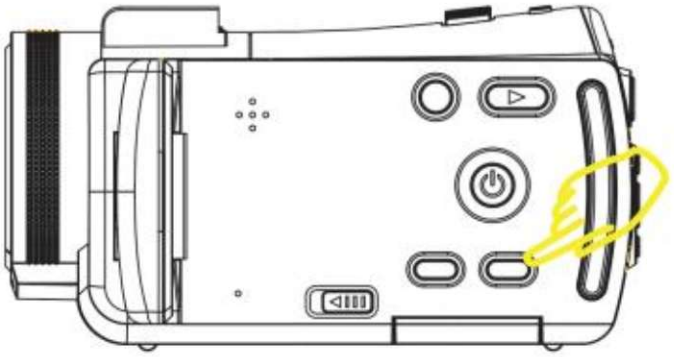


Trykk på OK-knappen for å spille av den valgte videoen.

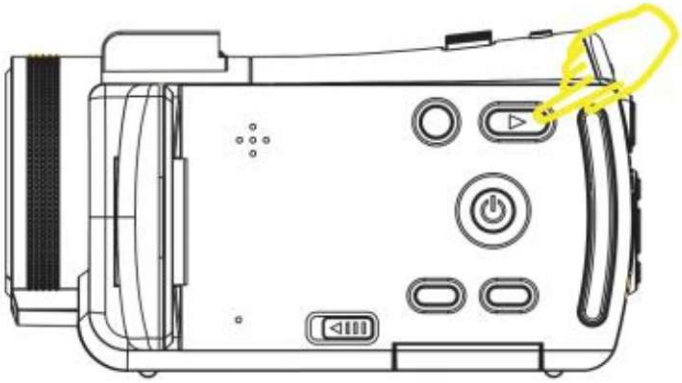


Trykk på Meny-knappen for å få tilgang til alternativene for å slette, slette alt, låse alt eller låse opp bilder og videoer.
Trykk på Meny-knappen igjen for å gå ut av grensesnittet.

Innstillingsmodus



I foto-/videomodus trykker du på Meny-knappen for å åpne foto-/videoinnstillingene.



Trykk på avspillingsknappen for å gå inn i enhetsinnstillingene.

-I innstillingsmodus kan du justere følgende:
Språk, frekvens, format, standardinnstillinger, versjon, Fylllys, tidsinnstilling, automatisk avstengning, skjermsparer, lyd
- Trykk på retningsknappene (opp/ned) for å bla gjennom innstillingsalternativene. Trykk på OK-knappen for å bekrefte og gå inn i en undermeny. Trykk på retningsknappene (opp/ned) for å velge innstillingsalternativet du ønsker å endre, og trykk deretter på OK-knappen for å bekrefte.
- Trykk på Meny-knappen for å gå ut av innstillingsmodus.

Koble til en datamaskin

Hvis det ikke er satt inn noe kort, går enheten over i PC-kamera-modus. Hvis det er satt inn et microSD-kort, går den over i USB-stasjon-modus.

Produktspesifikasjoner
Skjerm: 3 tommer
microSD-kort: Støtter opptil 64 GB
USB: USB-C-port for lading
Inngangsspenning: DC 5 V
Videooppløsning: 1080p (interpolert), 720p
Videoformat: AVI
Bildestørrelse: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Fotoformat: JPG
Fotomodus: Enkeltbilde, seriebilde
Batteri: 3,7 V, 1000 mAh utskiftbart litium-ion-batteri

Merk: Alle produkter kan endres uten forvarsel. Vi forbeholder oss retten til feil og utelatelser i bruksanvisningen.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDES, COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrisk og elektronisk utstyr samt medfølgende batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være helse- og miljøfarlige dersom avfallet (kasserte elektriske og elektroniske apparater og batterier) ikke håndteres på riktig måte.

Elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier er merket med symbolet med den overstrekkede søppelbøtta, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du leverer brukte batterier til et godkjent og utpekt innsamlingssted. På denne måten sikrer du at batteriene resirkuleres i henhold til lovgivningen og ikke skader miljøet.

Alle byer har opprettet innsamlingssteder hvor elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier enten kan leveres gratis på gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder, eller hentes fra husholdningene. Ytterligere informasjon er tilgjengelig hos den tekniske avdelingen i din by.

Informasjon om strømforbruk i standby-/av-modus og strømstyring for produkter som oppfyller Kommisjonsforordning (EU) 2023/826, finner du på følgende nettadresse: denver.eu. Klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummeret: VHC-1048, og gå inn på siden.

Advarsel!
-Inneholder litiumbatteri!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



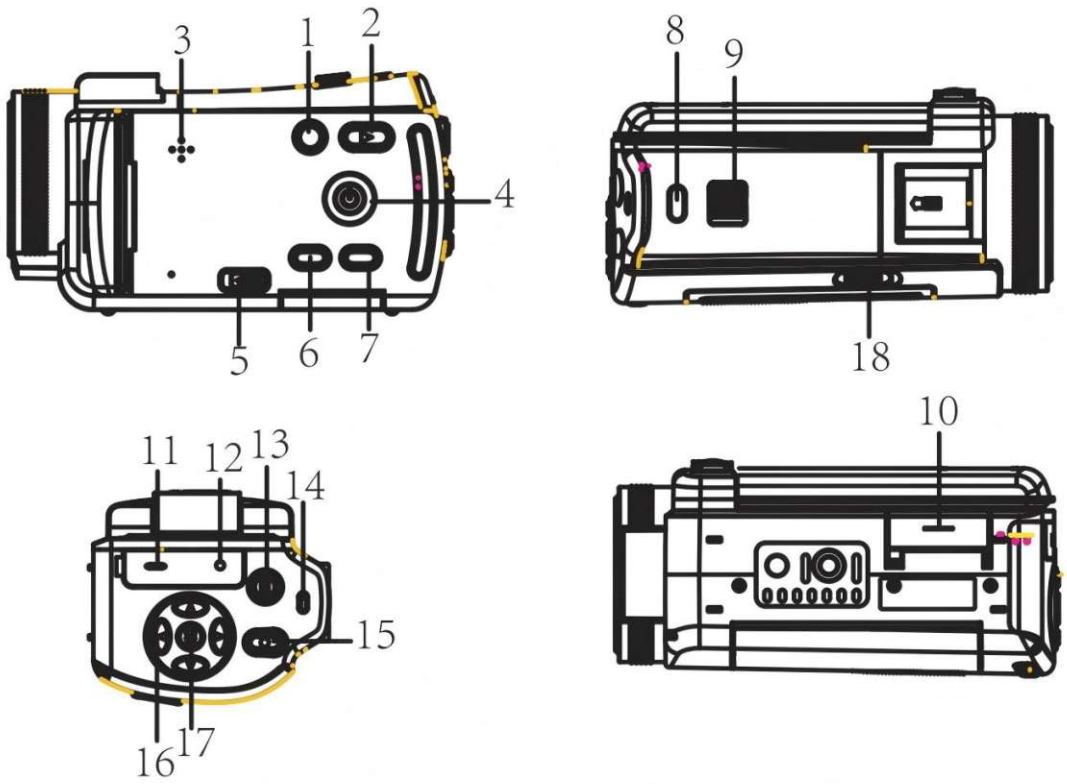
Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa i zachować ją na przyszłość.

1. Ostrzeżenie: Produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć gryzienia i połknięcia.
4. Nigdy nie otwieraj produktu. Nie dotykaj wewnętrznych elementów elektronicznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
5. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza. Temperatury poniżej lub powyżej tego zakresu mogą wpływać na działanie urządzenia.
6. Ładuj wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla USB.
7. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów wraz z produktem, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.
8. Nie wystawiać na działanie ciepła, wody, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego!
9. Urządzenie nie jest wodoodporne.
10. Wniknięcie wody lub ciał obcych do urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem. W przypadku przedostania się wody lub ciał obcych do urządzenia należy natychmiast zaprzestać jego użytkowania.

Firma Denver A/S zastrzega sobie prawo do błędów drukarskich
Firma Denver A/S nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie i instrukcjach bez uprzedniego powiadomienia. W przypadku wykrycia jakichkolwiek nieścisłości lub pominięć prosimy o poinformowanie nas pod adresem podanym na tylnej okładce.

Zawartość opakowania prezentowego
- Kamera wideo
- Pasek na nadgarstek (zamontowany na produkcie)
- Kabel USB do ładowania
- Instrukcja obsługi

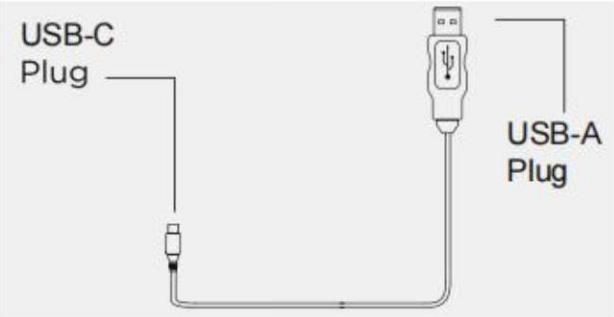
Opis produktu



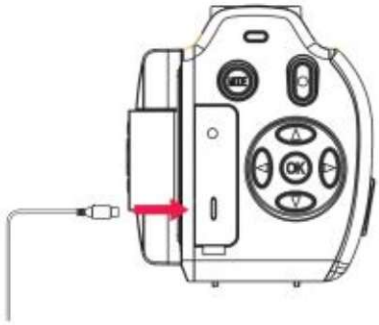
1. Przycisk LED
2. Przycisk odtwarzania
3. Głośnik
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk otwierania gniazda karty microSD
6. Przycisk DISP
7. Przycisk Menu
8. Przycisk robienia zdjęć
9. Powiększenie/pomniejszenie
10. Gniazdo karty microSD
11. Port USB-C
12. Gniazdo słuchawkowe
13. Przycisk trybu
14. Lampka kontrolna
15. Przycisk nagrywania
16. Przyciski kierunkowe
17. Przycisk OK
18. Przycisk otwierania pokrywy baterii

Ładowanie kamery

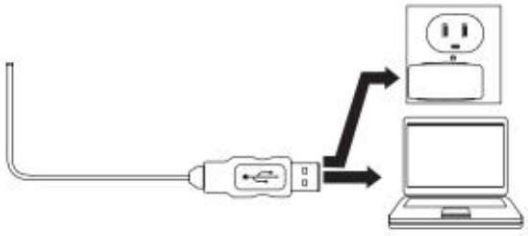
Przed użyciem kamery należy ją naładować. Pełne naładowanie trwa około 2 godzin.



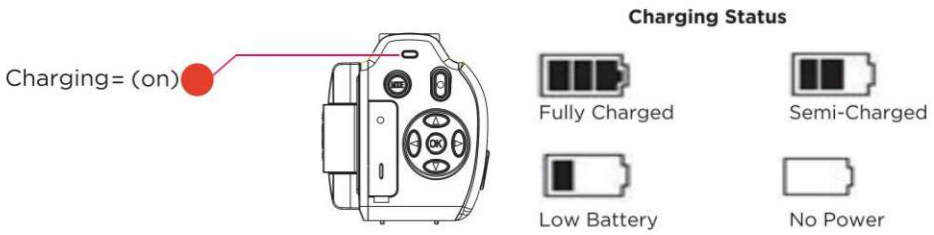
1. Dołączony kabel USB do ładowania posiada wtyczkę USB-C oraz standardową wtyczkę USB-A.



2. Podłącz wtyczkę USB-C do portu USB-C w kamerze.



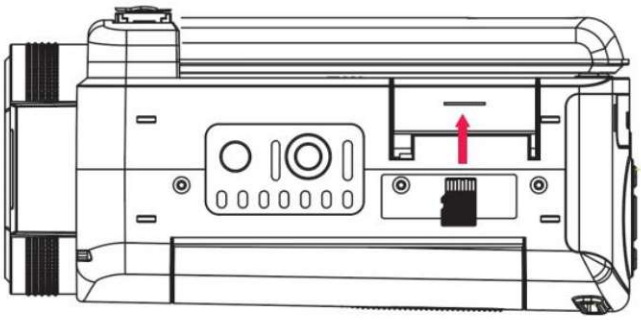
3. Podłącz standardową wtyczkę USB-A do portu USB komputera lub odpowiedniej ładowarki USB.



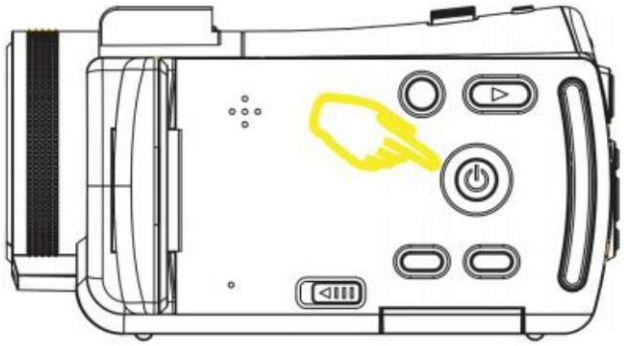
Podczas ładowania kamery wskaźnik ładowania świeci się na czerwono. Po zakończeniu ładowania gaśnie.
Gdy urządzenie jest włączone, na ekranie wyświetlany jest stan ładowania.

Wkładanie karty pamięci

Aby zapisać zdjęcia lub filmy, włóż kartę microSD (nie wchodzi w skład zestawu) do gniazda kart microSD w kamerze.
Uwagi:
1. Przed użyciem tego produktu należy włożyć kartę microSD.
2. Przed włożeniem lub wyjęciem karty microSD upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
3. Włóż kartę microSD w prawidłowej orientacji.
4. Nie należy wkładać ani wyjmować karty na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia. Delikatnie wciśnij kartę, aż usłyszysz charakterystyczny dźwięk „kliknięcia”.
5. Obsługiwane są karty microSD o pojemności do 64 GB. W przypadku kart o pojemności większej niż 32 GB przed użyciem należy sformatować kartę w urządzeniu.

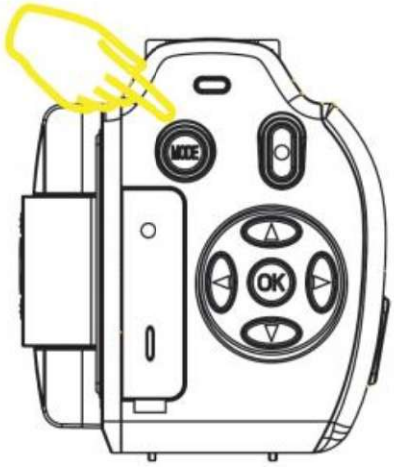


Włączanie kamery

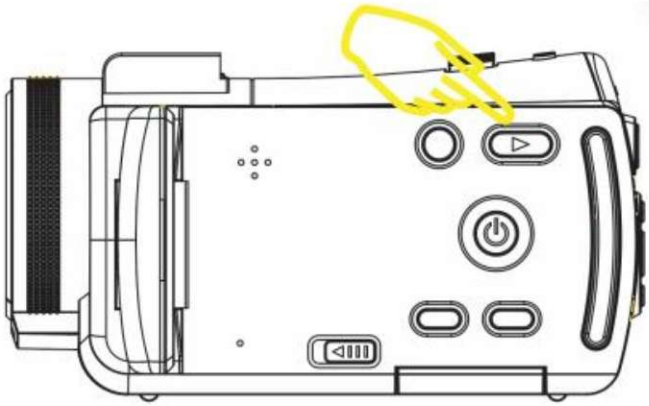


Aby włączyć lub wyłączyć kamerę, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2–3 sekundy.

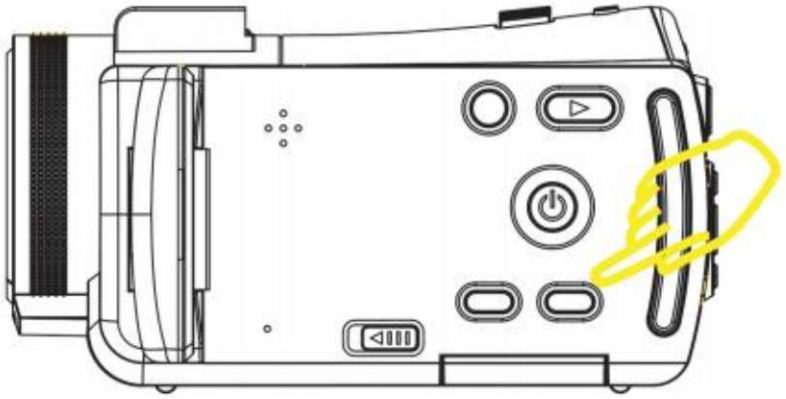
Wybór trybu



Naciśnij przycisk trybu, aby przełączać się między trybem wideo a trybem zdjęć.



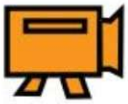
Naciśnij przycisk odtwarzania, aby przejść do trybu odtwarzania.



W trybie zdjęć/wideo naciśnij przycisk Menu, aby przejść do trybu ustawień.

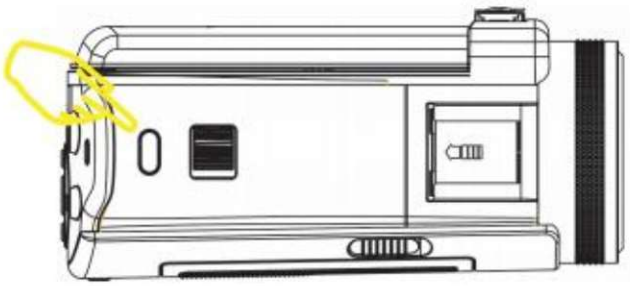
 Tryb zdjęć: Zrób zdjęcie.

 Tryb odtwarzania: Przeglądaj filmy i zdjęcia zapisane na karcie pamięci.

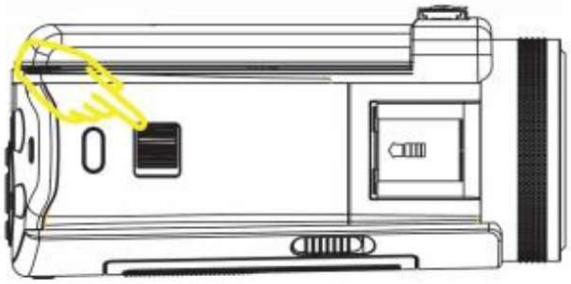
 Tryb wideo: Nagraj film.

 Tryb ustawień: Przeglądaj ustawienia kamery.

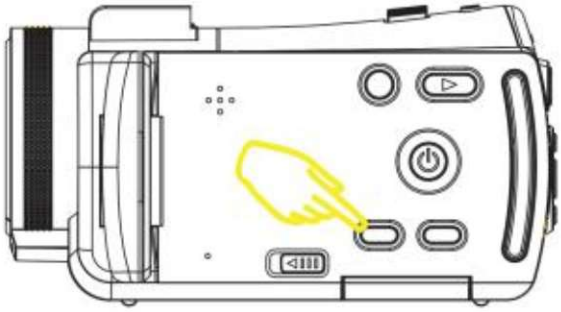
Tryb zdjęć
Przejdź do trybu zdjęć, aby zrobić zdjęcie. W lewym górnym rogu ekranu wyświetla się ikona zdjęcia.
Liczba pozostałych zdjęć jest wyświetlana w prawym górnym rogu na podstawie dostępnej przestrzeni na włożonej karcie pamięci.



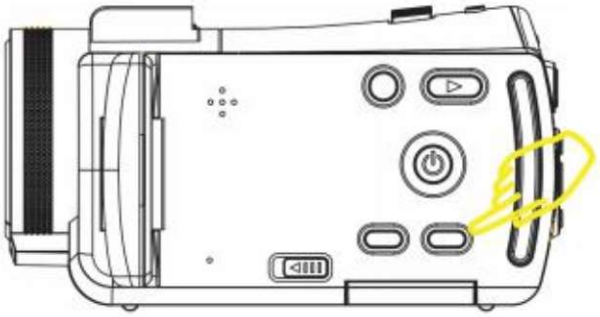
Naciśnij przycisk „Zdjęcie”, aby wykonać zdjęcie.



Użyj przycisku powiększania/pomniejszania, aby regulować powiększenie.



Naciśnij przycisk DISP, aby włączyć lub wyłączyć ekran.



Naciśnij przycisk Menu, aby przejść do trybu ustawień zdjęć.

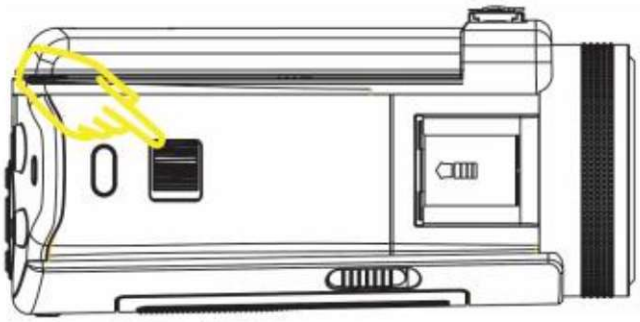
Tryb wideo

Przejdź do trybu wideo, aby nagrać film. W lewym górnym rogu ekranu wyświetla się ikona wideo.

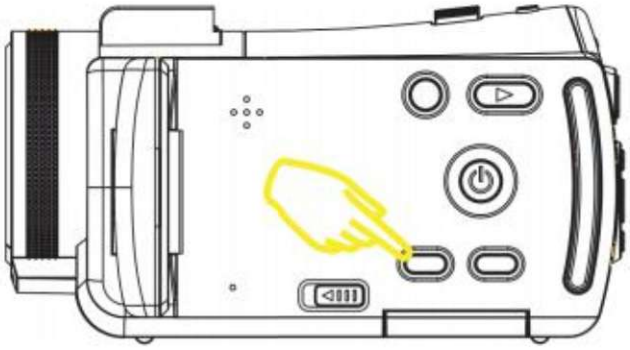
W prawym górnym rogu wyświetlany jest dostępny czas nagrywania, w oparciu o ilość wolnego miejsca na włożonej karcie pamięci.



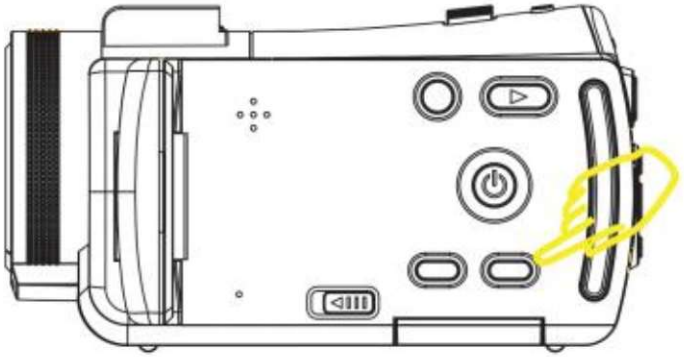
Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć lub zatrzymać nagrywanie.



Użyj przycisku powiększania/pomniejszania, aby regulować powiększenie.



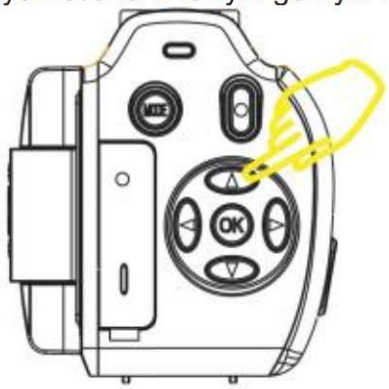
Naciśnij przycisk DISP, aby włączyć lub wyłączyć ekran.



Naciśnij przycisk Menu, aby przejść do trybu ustawień wideo.

Tryb odtwarzania

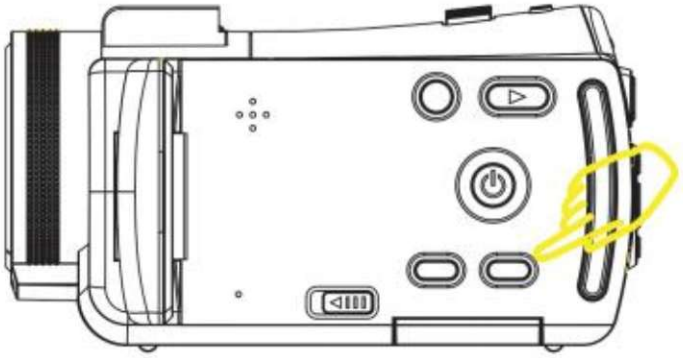
Przejdź do trybu odtwarzania, aby przejrzeć zrobione zdjęcia i nagrane filmy. Ikona odtwarzania jest wyświetlana w lewym górnym rogu ekranu.



Naciśnij przyciski kierunkowe (w górę/w dół), aby przeglądać zdjęcia i filmy.

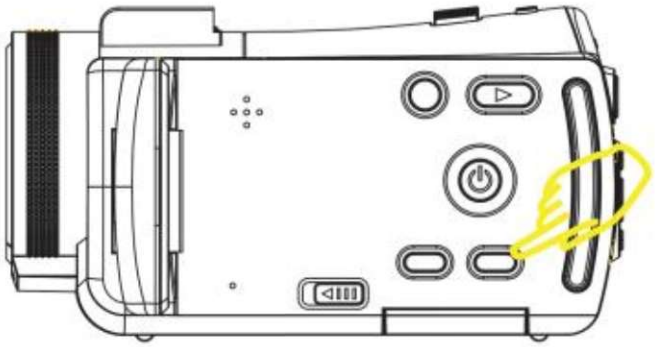


Naciśnij przycisk OK, aby odtworzyć wybrany film.

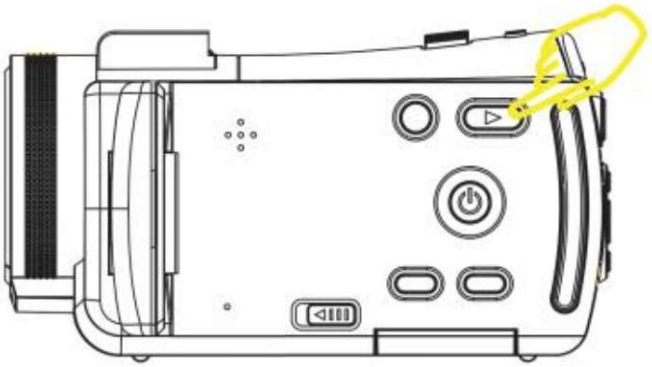


Naciśnij przycisk Menu, aby uzyskać dostęp do opcji usuwania, usunięcia wszystkich, zablokowania wszystkich lub odblokowania zdjęć i filmów. Naciśnij ponownie przycisk Menu, aby wyjść z interfejsu.

Tryb ustawień



W trybie zdjęć/filmów naciśnij przycisk Menu, aby przejść do ustawień zdjęć/filmów.



Naciśnij przycisk odtwarzania, aby przejść do ustawień urządzenia.

- W trybie ustawień można dostosować następujące opcje:

Języki, częstotliwość, format, ustawienia domyślne, wersja, Oświetlenie wypełniające, ustawienie czasu, automatyczne wyłączanie, wygaszacz ekranu, dźwięk
- Naciśnij przyciski kierunkowe (w górę/w dół), aby przewijać pozycje ustawień. Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić i przejść do podmenu. Naciśnij przyciski kierunkowe (w górę/w dół), aby wybrać pozycję ustawień, którą chcesz zmienić, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
- Naciśnij przycisk Menu, aby wyjść z trybu ustawień.

Podłączanie do komputera
Jeśli karta nie jest włożona, urządzenie przechodzi w tryb kamery PC. Jeśli włożona jest karta microSD, przechodzi w tryb dysku USB.

Dane techniczne produktu
Wyświetlacz: 3 cale
Karta microSD: Obsługuje karty o pojemności do 64 GB
USB: port USB-C do ładowania
Napięcie wejściowe: 5 V DC
Rozdzielczość wideo: 1080p (interpolowana), 720p
Format wideo: AVI
Rozmiar zdjęcia: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Format zdjęć: JPG
Tryb fotografowania: pojedyncze zdjęcie, tryb seryjny
Bateria: 3,7 V, 1000 mAh, wyjmowana bateria litowo-jonowa

Uwaga – wszystkie produkty mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominięć w instrukcji obsługi.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER A/S

Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz dołączone do niego baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska, jeśli odpady (wyrzucony sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie) nie są odpowiednio utylizowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie są oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci, widocznym powyżej. Symbol ten oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego, lecz należy je utylizować oddzielnie.

Jako użytkownik końcowy powinieneś dostarczyć zużyte baterie do odpowiedniego, wyznaczonego punktu zbiórki. W ten sposób zapewniasz, że baterie zostaną poddane recyklingowi zgodnie z przepisami i nie będą stanowić zagrożenia dla środowiska.

Wszystkie miasta utworzyły punkty zbiórki, w których sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie można bezpłatnie oddawać w stacjach recyklingu i innych punktach zbiórki lub które odbierają je bezpośrednio z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje można uzyskać w wydziale technicznym swojego miasta.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: VHC-1048 i przejdź do strony.

Ostrzeżenie!
- Wewnątrz znajduje się bateria litowa!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde as instruções para consulta futura.

1. Aviso: Este produto contém baterias de polímero de lítio.
2. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
3. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar que o mastiguem ou engulam.
4. Nunca abra o produto. Não toque nos componentes eletrónicos internos, pois pode sofrer um choque elétrico. As reparações ou a manutenção só devem ser realizadas por pessoal qualificado.
5. A temperatura de funcionamento e armazenamento do produto varia entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Temperaturas inferiores ou superiores a este intervalo podem afetar o funcionamento.
6. Carregue apenas com o cabo USB fornecido.
7. Não utilize acessórios não originais em conjunto com o produto, pois isso pode causar um funcionamento anormal do mesmo.
8. Não exponha o produto ao calor, à água, à humidade ou à luz solar direta!
9. A unidade não é à prova de água
10. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, isso pode provocar incêndio ou choque elétrico. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, pare de a utilizar imediatamente.

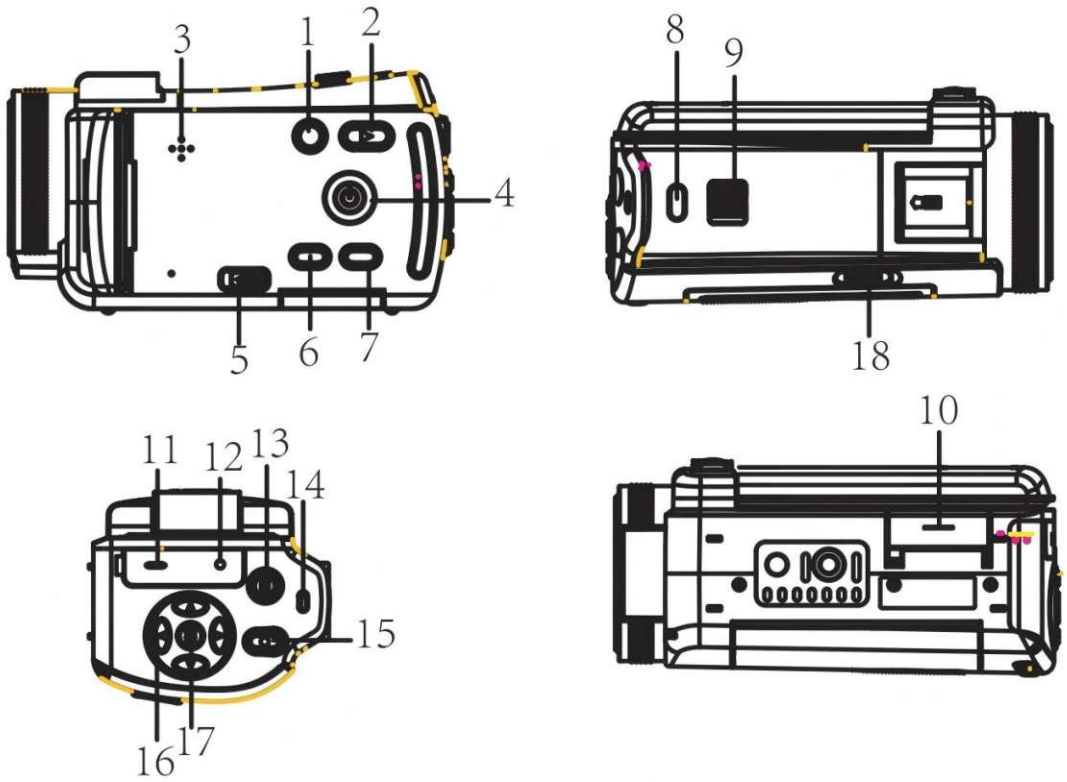
A Denver A/S reserva-se o direito de corrigir erros de impressão

A Denver A/S não se responsabiliza por quaisquer erros técnicos ou tipográficos e reserva-se o direito de efetuar alterações ao produto e aos manuais sem aviso prévio. Caso detete quaisquer imprecisões ou omissões, por favor informe-nos através do endereço indicado na contracapa.

Incluído na caixa de presente

- Câmara de vídeo
- Alça de pulso (montada no produto)
- Cabo de carregamento USB
- Manual do utilizador

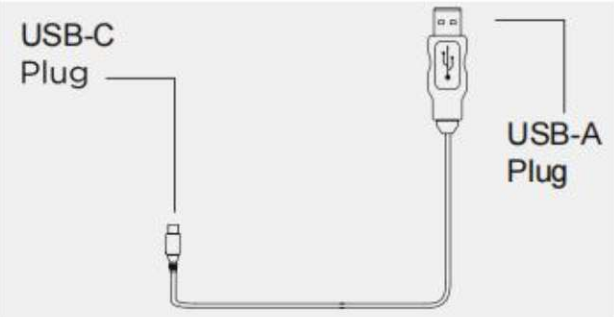
Visão geral do produto



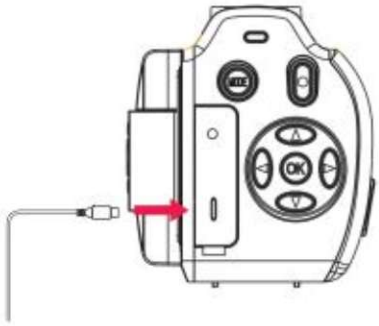
1. Botão LED
2. Botão de reprodução
3. Altifalante
4. Botão de ligar/desligar
5. Botão de abertura do slot para cartão microSD
6. Botão DISP
7. Botão de menu
8. Botão de fotografia
9. Ampliar/Reduzir
10. Ranhura para cartão microSD
11. Porta USB-C
12. Tomada para auscultadores
13. Botão de modo
14. Luz indicadora
15. Botão de vídeo
16. Botões de direção
17. Botão OK
18. Botão de abertura do compartimento da bateria

Carregar a sua câmara de vídeo

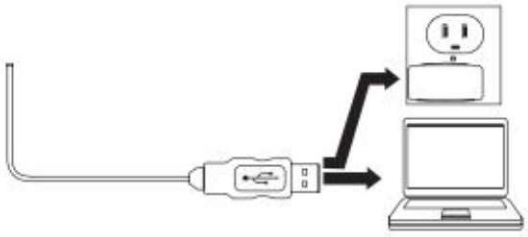
Carregue a sua câmara de vídeo antes de a utilizar. A carga completa demora aproximadamente 2 horas.



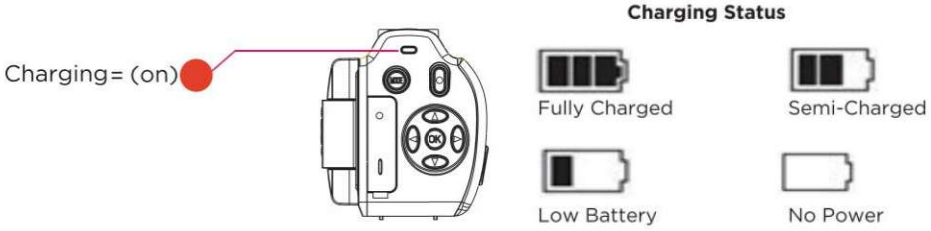
1. O cabo de carregamento USB incluído tem uma ficha USB-C e uma ficha USB-A padrão.



2. Insira a ficha USB-C na porta USB-C da sua câmara de vídeo.



3. Insira o conector USB-A padrão na porta USB de um computador ou num adaptador de carregamento USB adequado.



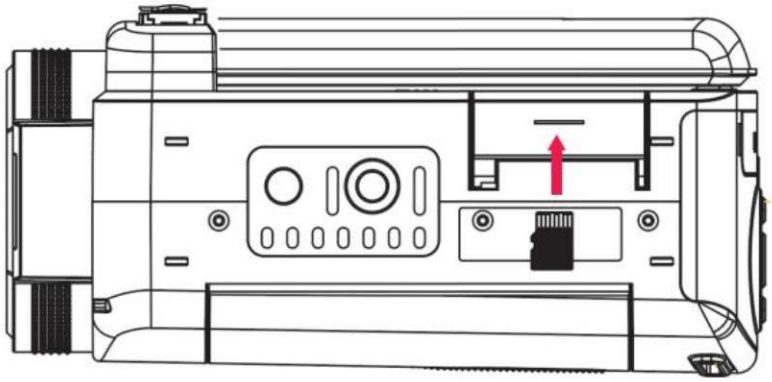
A luz indicadora de carregamento fica vermelha enquanto a câmara de vídeo está a carregar. Apaga-se assim que o carregamento estiver concluído. Quando o dispositivo está ligado, o ecrã mostra o estado de carregamento.

Inserir um cartão de memória

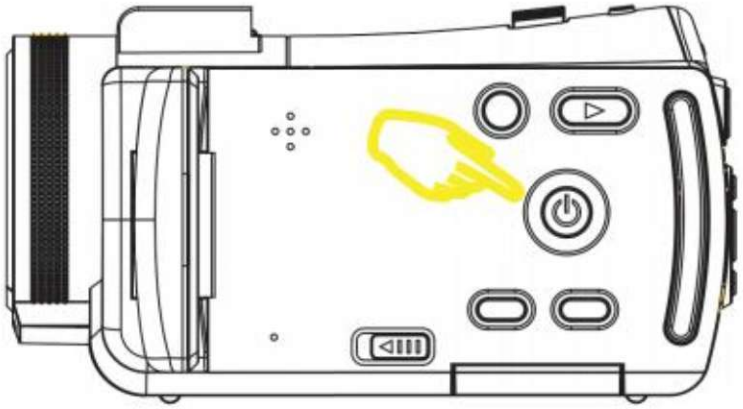
Para guardar fotografias ou vídeos, insira um cartão microSD (não incluído) na ranhura para cartões microSD da sua câmara de vídeo.

Notas:

1. É necessário inserir um cartão microSD antes de utilizar este produto.
2. Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de inserir ou remover o cartão microSD.
3. Insira o cartão microSD na orientação correta.
4. Não force a inserção ou remoção do cartão, pois isso pode danificar o cartão ou o dispositivo. Pressione suavemente o cartão até ouvir um som de «clique».
5. São suportados cartões microSD com capacidade até 64 GB. No caso de cartões com capacidade superior a 32 GB, formate o cartão no dispositivo antes de o utilizar.

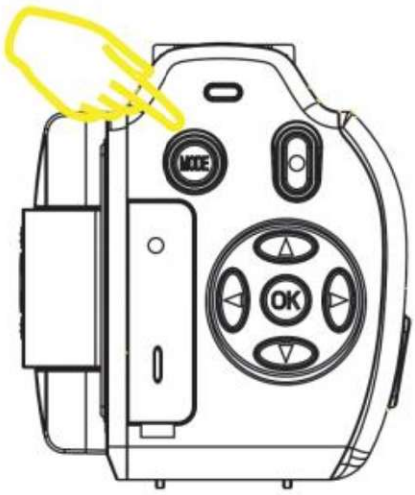


Ligar a sua câmara de vídeo

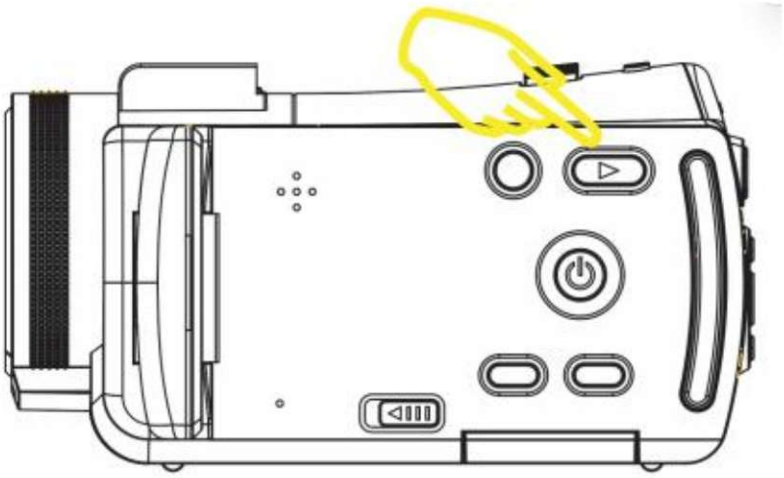


Para ligar ou desligar a sua câmara de vídeo, prima e mantenha premido o botão de alimentação durante aproximadamente 2 a 3 segundos.

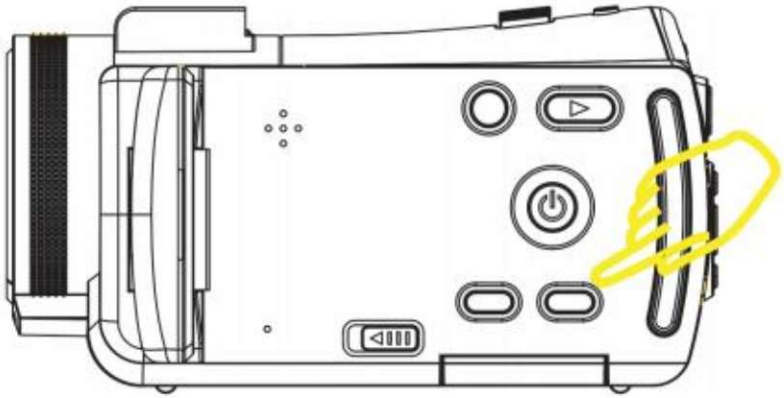
Selecionar um modo



Prima o botão «Mode» para alternar entre o modo de vídeo e o modo de fotografia.



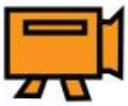
Prima o botão de reprodução para aceder no Modo de Reprodução.



No Modo Foto/Vídeo, prima o botão Menu para aceder ao Modo de Configurações.

 Modo Foto: Tire uma fotografia.

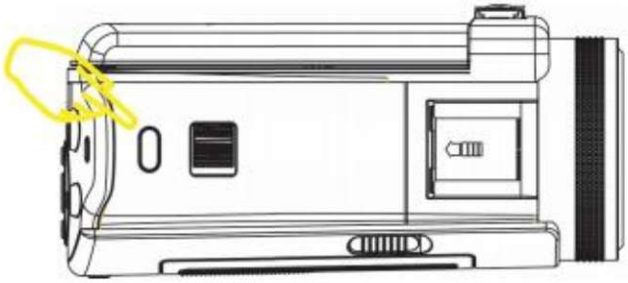
 Modo de Reprodução: Veja os vídeos e as fotografias guardados no seu cartão de memória.

 Modo de vídeo: Grave um vídeo.

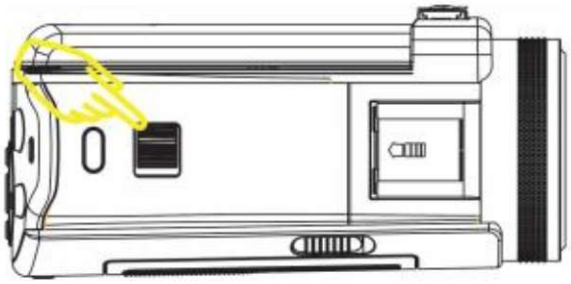
 Modo de configurações: Verifique as configurações da sua câmara de vídeo.

Modo Foto

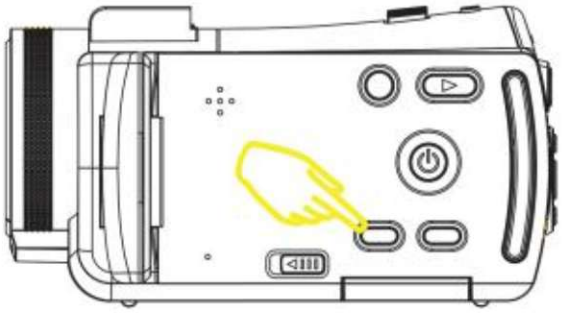
Entre no Modo Foto para tirar uma fotografia. É apresentado um ícone de fotografia no canto superior esquerdo do ecrã.
O número de fotografias restantes é apresentado no canto superior direito, com base no espaço disponível no cartão de memória inserido.



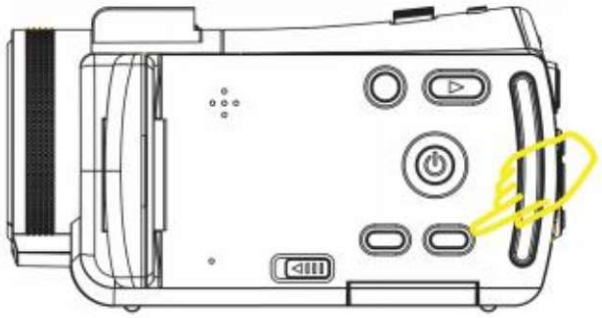
Prima o botão «Foto» para tirar uma fotografia.



Utilize o botão de Aumentar/Diminuir o zoom para ajustar o zoom.



Prima o botão DISP para ligar ou desligar o ecrã.



Prima o botão Menu para aceder ao Modo de Configurações de Fotografia.

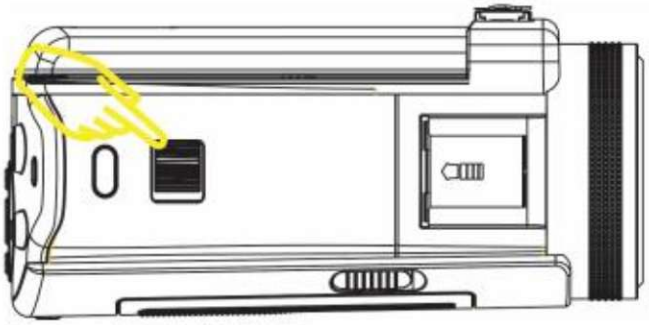
Modo Vídeo

Entre no Modo de Vídeo para gravar um vídeo. É apresentado um ícone de vídeo no canto superior esquerdo do ecrã.

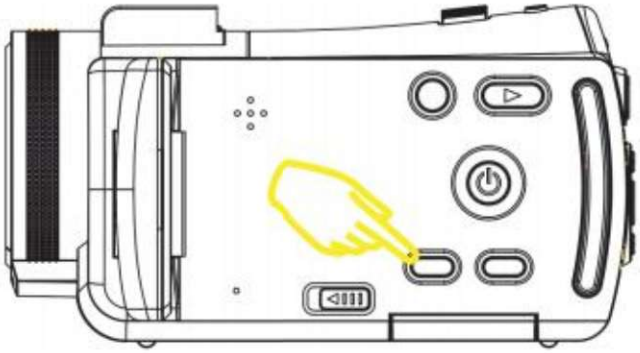
O tempo de gravação disponível é apresentado no canto superior direito, com base no espaço disponível no cartão de memória inserido.



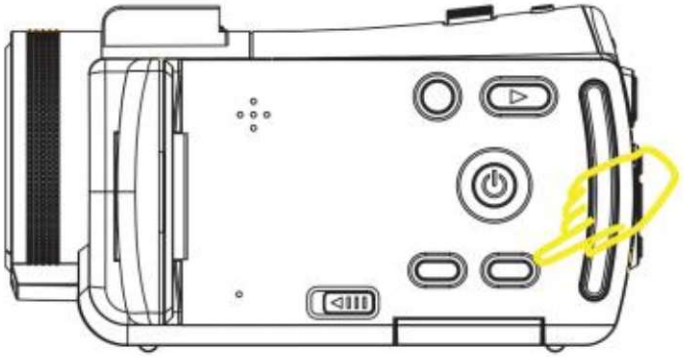
Prima o botão OK para iniciar ou parar a gravação.



Utilize o botão de Aumentar/Diminuir o zoom para ajustar o zoom.



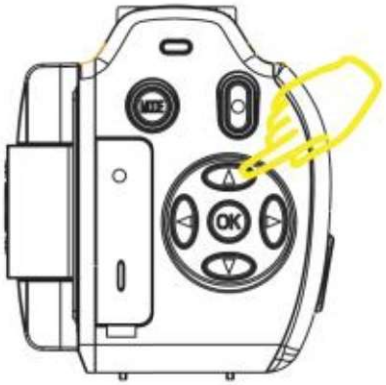
Prima o botão DISP para ligar ou desligar o ecrã.



Prima o botão Menu para aceder ao Modo de Configurações de Vídeo.

Modo de Reprodução

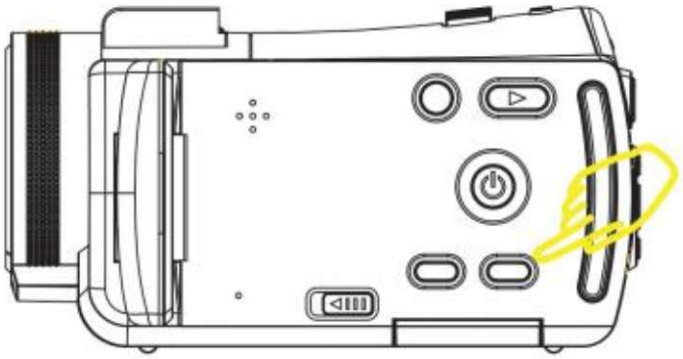
Entre no Modo de Reprodução para rever as fotografias e os vídeos que captou. O ícone de reprodução é apresentado no canto superior esquerdo do ecrã.



Prima os botões de direção (Para cima/Para baixo) para percorrer as suas fotos e vídeos.

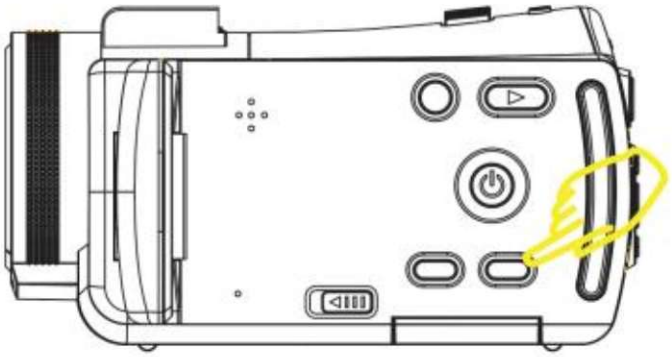


Prima o botão OK para reproduzir o vídeo selecionado.

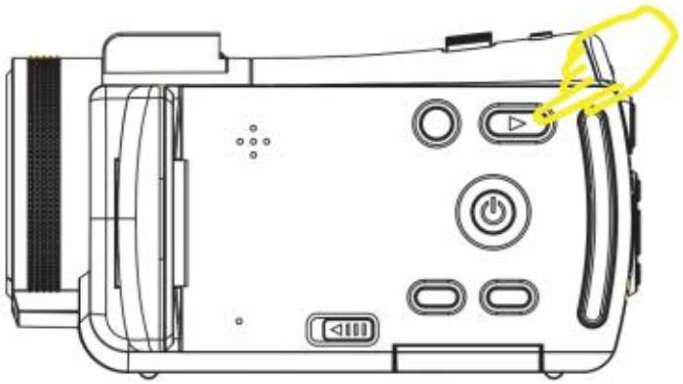


Prima o botão Menu para aceder às opções para eliminar, eliminar tudo, bloquear tudo ou desbloquear fotografias e vídeos.
Prima novamente o botão Menu para sair da interface.

Modo de Configurações



No Modo Foto/Vídeo, prima o botão Menu para aceder às definições de foto/vídeo.



Prima o botão Reprodução para aceder às definições do dispositivo.

- No Modo de Configurações, pode ajustar o seguinte:
Idiomas, Frequência, Formato, Definições Padrão, Versão, Luz de preenchimento, Definição de Hora, Desligamento Automático, Protetor de Ecrã, Som
- Prima os botões de direção (Para cima/Para baixo) para percorrer os itens de configuração. Prima o botão OK para confirmar e aceder a um submenu. Prima os botões de direção (Para cima/Para baixo) para selecionar o item de configuração que pretende alterar e, em seguida, prima o botão OK para confirmar.
- Prima o botão Menu para sair do Modo de Configurações.

Ligar a um computador

Se não estiver inserido nenhum cartão, o dispositivo entra no modo «Câmara de PC». Se estiver inserido um cartão microSD, entra no modo «Unidade USB».

Especificações do produto
Ecrã: 3 polegadas
Cartão microSD: Suporta até 64 GB
USB: Porta USB-C para carregamento
Tensão de entrada: 5 V CC
Resolução de vídeo: 1080p (interpolada), 720p
Formato de vídeo: AVI
Resolução das fotografias: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Formato de fotografia: JPG
Modo de fotografia: Fotografia única, Modo contínuo
Bateria: bateria removível de iões de lítio de 3,7 V, 1000 mAh

Atenção: todos os produtos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Reservamo-nos o direito de corrigir eventuais erros ou omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S

Os equipamentos elétricos e eletrónicos e as baterias incluídas contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a saúde e para o ambiente, caso os resíduos (equipamentos elétricos e eletrónicos e baterias descartados) não sejam tratados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrónicos e as baterias estão marcados com o símbolo do caixote do lixo barrado, visível acima. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos e as baterias não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos, mas sim separadamente.

Como utilizador final, é importante que entregue as suas baterias usadas nas instalações adequadas e designadas para o efeito. Desta forma, garante que as baterias são recicladas em conformidade com a legislação e não prejudicam o ambiente.

Todas as cidades dispõem de pontos de recolha, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos e as pilhas podem ser entregues gratuitamente em estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhidos diretamente nas habitações. Estão disponíveis informações adicionais no departamento técnico da sua cidade.

Informações sobre o consumo de energia nos modos de espera/desligado e sobre a gestão de energia para produtos em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 2023/826 da Comissão podem ser consultadas no seguinte endereço da Internet: denver.eu; clique depois no ícone de pesquisa na barra superior do site. Escreva o número do modelo: VHC-1048 e aceda à página.

Atenção!
- Contém uma bateria de lítio!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP



VHC-1048

Denver.eu

09/2026



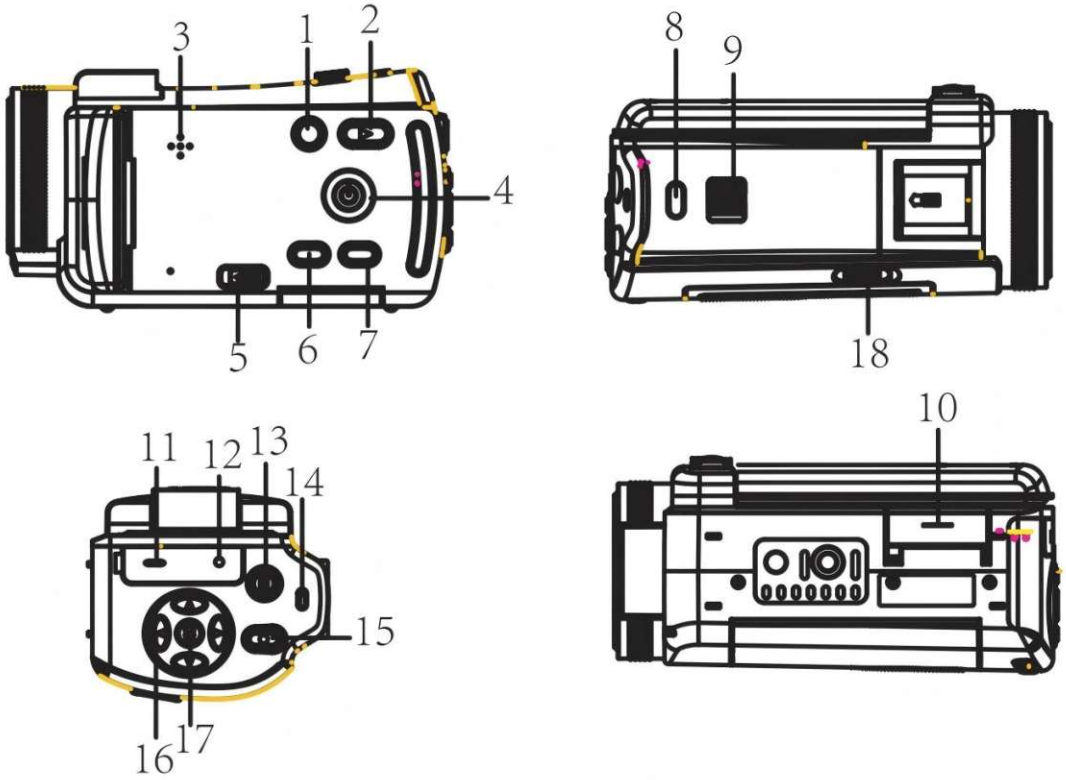
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och spara anvisningarna för framtida bruk.

1. Varning: Denna produkt innehåller litiumpolymerbatterier.
2. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.
3. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika att de tuggar på eller sväljer den.
4. Öppna aldrig produkten. Rör inte vid den inre elektroniken, eftersom det kan leda till elchock. Reparationer eller service får endast utföras av kvalificerad personal.
5. Produktens drifts- och förvaringstemperatur är mellan 0 och 40 grader Celsius. Temperaturer under eller över detta intervall kan påverka funktionen.
6. Ladda endast med den medföljande USB-kabeln.
7. Använd inte tillbehör som inte är original tillsammans med produkten, eftersom detta kan leda till att produkten inte fungerar som den ska.
8. Utsätt inte produkten för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!
9. Enheten är inte vattentät
10. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elchock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.

Denver A/S förbehåller sig rätten till tryckfel
Denver A/S kan inte hållas ansvarigt för tekniska eller typografiska fel och förbehåller sig rätten att göra ändringar i produkten och manualerna utan föregående meddelande. Om du upptäcker några felaktigheter eller utelämnanden, vänligen meddela oss på adressen på baksidan.

Ingår i presentförpackningen
- Videokamera
- Handrem (monterad på produkten)
- USB-laddningskabel
- Användarhandbok

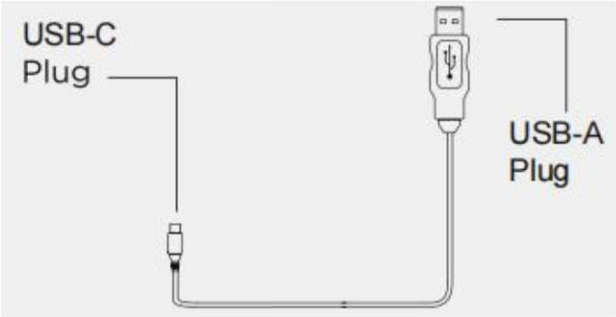
Produktöversikt



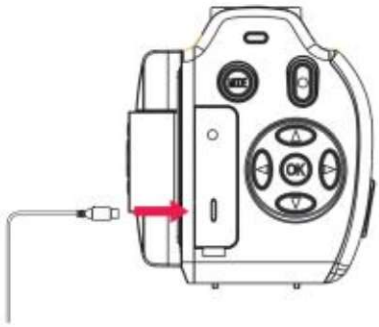
1. LED-knapp
2. Uppspelningsknapp
3. Högtalare
4. Strömknapp
5. Knapp för att öppna microSD-kortfacket
6. DISP-knapp
7. Menyknapp
8. Fotoknapp
9. Zooma in/ut
10. microSD-kortplats
11. USB-C-port
12. Hörlursuttag
13. Lägesknapp
14. Indikatorlampa
15. Videoknapp
16. Riktningsknappar
17. OK-knapp
18. Knapp för att öppna batteriluckan

Ladda videokameran

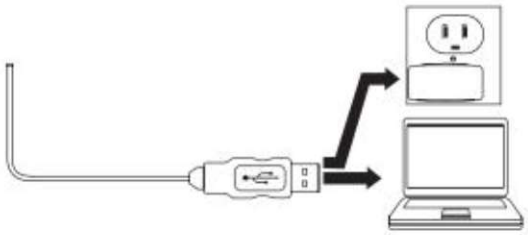
Ladda videokameran innan du använder den. Det tar cirka 2 timmar att ladda den fullt.



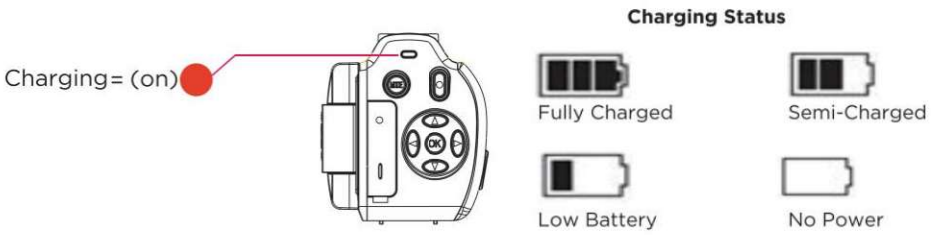
1. Den medföljande USB-laddningskabeln har en USB-C-kontakt och en standard USB-A-kontakt.



2. Sätt in USB-C-kontakten i USB-C-porten på videokameran.



3. Anslut standard-USB-A-kontakten till USB-porten på en dator eller en lämplig USB-laddningsadapter.

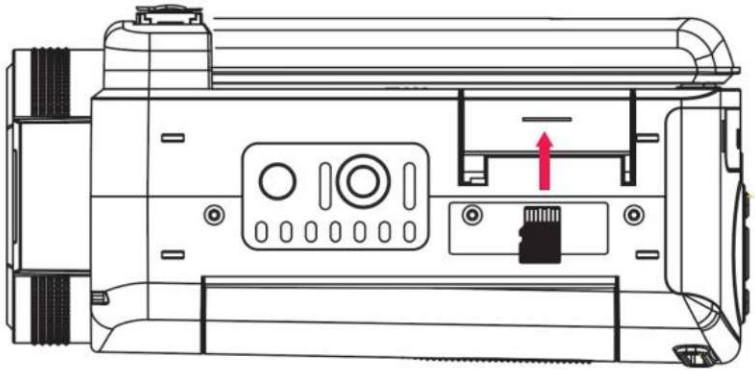


Laddningsindikatorlampan lyser rött medan videokameran laddas. Den slocknar när laddningen är klar.
När enheten är påslagen visar skärmen laddningsstatus.

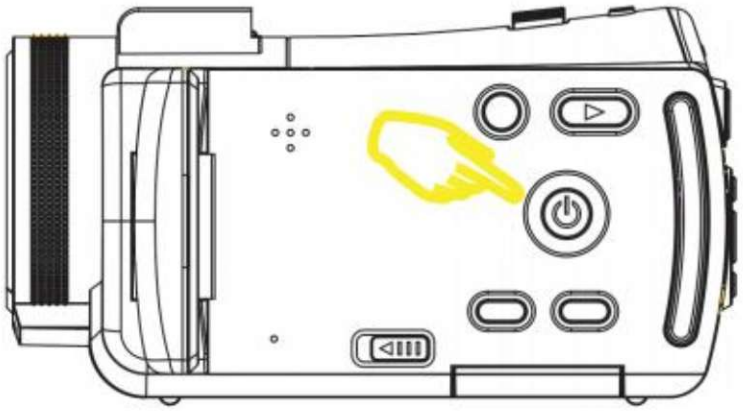
Sätta i ett minneskort

För att spara foton eller videoklipp sätter du in ett microSD-kort (ingår ej) i videokamerans microSD-kortplats.
Anmärkningar:
1. Ett microSD-kort måste sättas in innan du använder produkten.
2. Se till att enheten är avstängd innan du sätter i eller tar ut microSD-kortet.

3. Sätt i microSD-kortet i rätt riktning.
4. Tvinga inte in eller ut kortet, eftersom detta kan skada kortet eller enheten. Tryck försiktigt på kortet tills du hör ett ”klick”-ljud.
5. Ett microSD-kort på upp till 64 GB stöds. För kort större än 32 GB måste du formatera kortet på enheten innan du använder det.

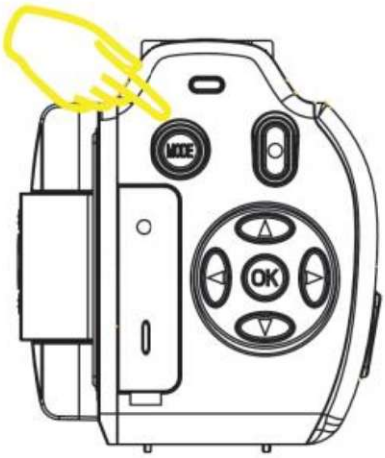


Starta videokameran

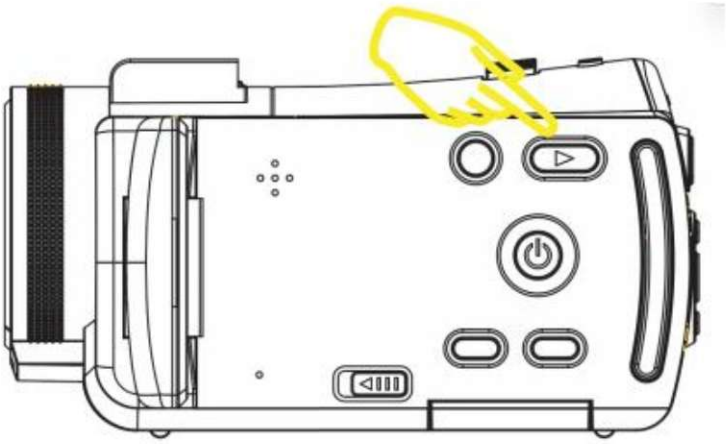


För att slå på eller stänga av videokameran, tryck och håll ned strömbrytaren i cirka 2–3 sekunder.

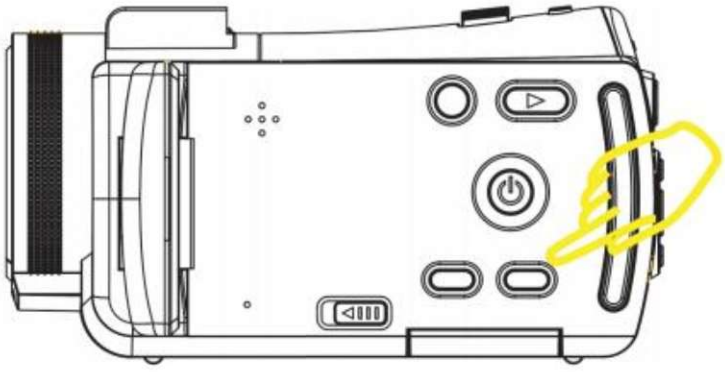
Välja läge



Tryck på lägesknappen för att växla mellan videoläge och fotoläge.



Tryck på uppspelningsknappen för att gå till uppspelningsläget.



I foto-/videoläge trycker du på menyknappen för att öppna inställningsläget.

 Fotoläge: Ta en bild.

 Uppspelningsläge: Granska videor och foton som är lagrade på minneskortet.

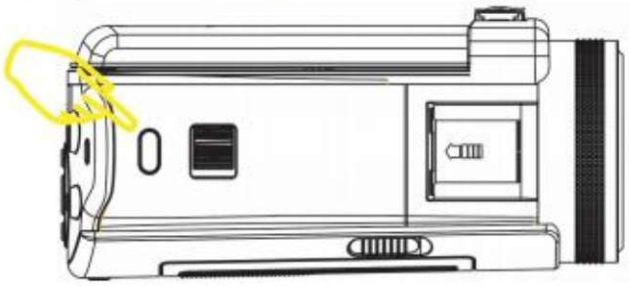
 Videoläge: Spela in en video.

 Inställningsläget: Granska inställningarna för videokameran.

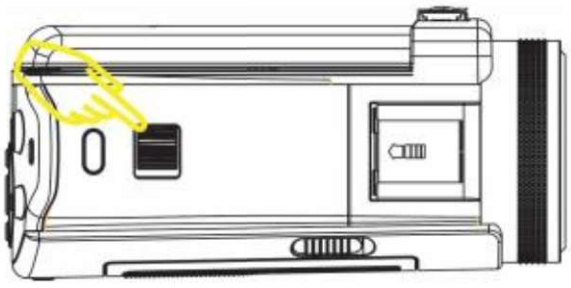
Fotoläge

Gå till fotoläget för att ta en bild. En fotoikon visas i skärmens övre vänstra hörn.

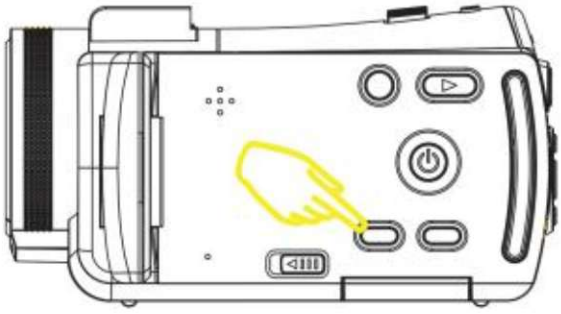
Antalet återstående bilder visas i det övre högra hörnet, baserat på det tillgängliga utrymmet på det isatta minneskortet.



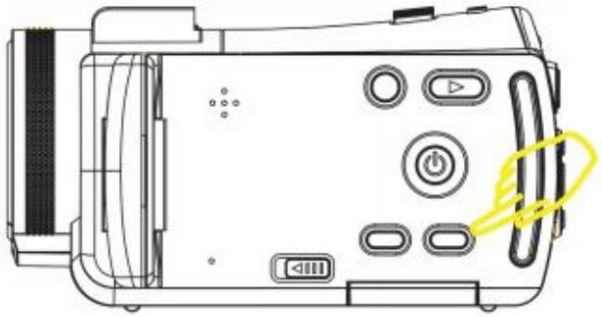
Tryck på fotoknappen för att ta en bild.



Använd knappen för att zooma in/ut för att justera zoomen.



Tryck på DISP-knappen för att slå på eller stänga av skärmen.



Tryck på menyknappen för att öppna inställningsläget för fotografering.

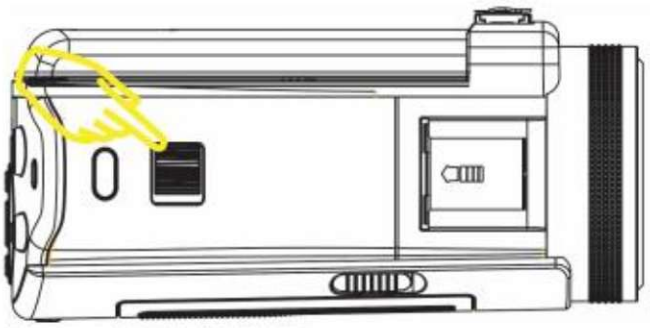
Videoläge

Gå till videoläge för att spela in en video. En videoikon visas i skärmens övre vänstra hörn.

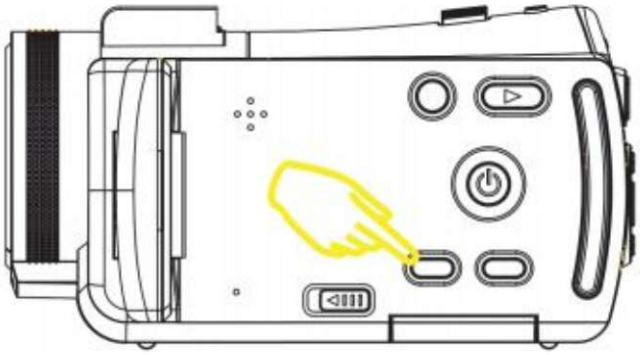
Den tillgängliga inspelningstiden visas i det övre högra hörnet, baserat på det tillgängliga utrymmet på det isatta minneskortet.



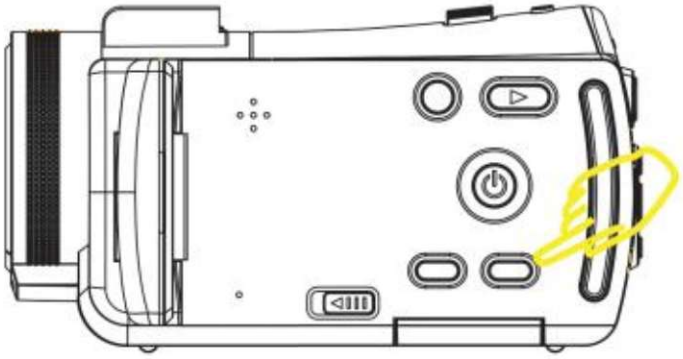
Tryck på OK-knappen för att starta eller stoppa inspelningen.



Använd knappen för att zooma in/ut för att justera zoomen.



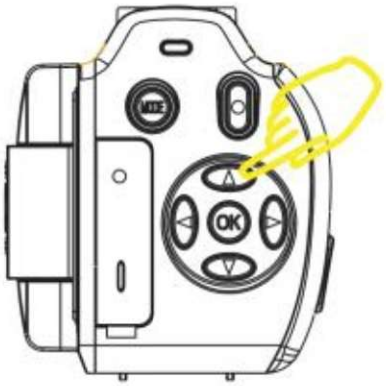
Tryck på DISP-knappen för att slå på eller stänga av skärmen.



Tryck på menyknappen för att gå till läget för videoinställningar.

Uppspelningsläge

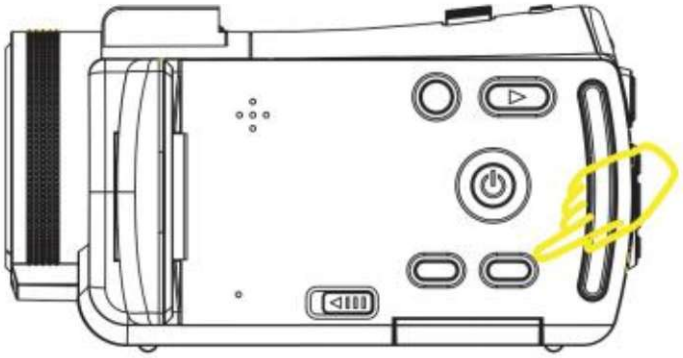
Gå till uppspelningsläget för att granska de foton och videoklipp du har tagit. Uppspelningsikonen visas i skärmens övre vänstra hörn.



Tryck på riktningsknapparna (upp/ned) för att bläddra igenom dina foton och videoklipp.

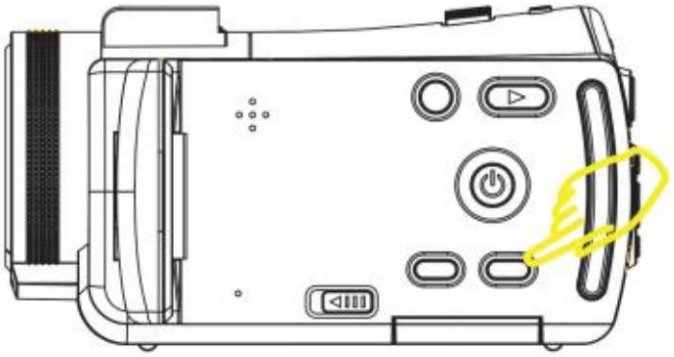


Tryck på OK-knappen för att spela upp den valda videon.

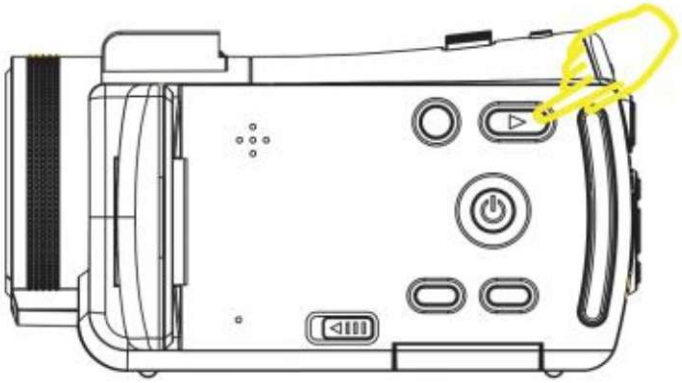


Tryck på Menyknappen för att komma åt alternativ för att radera, radera alla, låsa alla eller låsa upp foton och videor.
Tryck på Menyknappen igen för att lämna gränssnittet.

Inställningsläge



I foto-/videoläge trycker du på Menyknappen för att öppna foto-/videoinställningarna.



Tryck på uppspelningsknappen för att öppna enhetsinställningarna.

-I inställningsläget kan du justera följande:
Språk, frekvens, format, standardinställningar, version, Fyllnadsljus, tidsinställning, automatisk avstängning, skärmsläckare, ljud
- Tryck på riktningsknapparna (upp/ned) för att bläddra igenom inställningsalternativen. Tryck på OK-knappen för att bekräfta och öppna en undermeny. Tryck på riktningsknapparna (upp/ned) för att välja det inställningsalternativ du vill ändra och tryck sedan på OK-knappen för att bekräfta.
- Tryck på Menyknappen för att lämna inställningsläget.

Ansluta till en dator

Om inget kort är isatt går enheten in i PC-kameraläge. Om ett microSD-kort är isatt går den in i USB-enhetsläge.

Produktspecifikationer
Skärm: 3 tum
microSD-kort: Stöder upp till 64 GB
USB: USB-C-port för laddning
Ingångsspänning: DC 5 V
Videoupplösning: 1080p (interpolerad), 720p
Videoformat: AVI
Bildstorlek: 1 MP, 2 MP, 3 MP, 5 MP, 8 MP, 10 MP, 12 MP, 16 MP, 18 MP, 20 MP, 24 MP, 40 MP, 48 MP
Bildformat: JPG
Fotoläge: Enstaka bild, seriebild
Batteri: 3,7 V, 1000 mAh utbytbart litiumjonbatteri

Observera – Alla produkter kan ändras utan föregående meddelande. Vi förbehåller oss rätten till fel och utelämnanden i bruksanvisningen.

ALLA RÄTTIGHETER FÖRBEHÅLLNA, COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrisk och elektronisk utrustning samt medföljande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier) inte hanteras på rätt sätt.

Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier är märkta med symbolen för en överkorsad soptunna, som visas ovan. Denna symbol innebär att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall, utan ska kasseras separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier till lämplig och avsedd anläggning. På så sätt säkerställer du att batterierna återvinns i enlighet med lagstiftningen och inte skadar miljön.

Alla städer har inrättat insamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt vid återvinningsstationer och andra insamlingsplatser, eller hämtas från hushållen. Ytterligare information finns att tillgå hos din stads tekniska avdelning.

Information om strömförbrukning i standby-/avstängt läge och energihantering för produkter som uppfyller kommissionens förordning (EU) 2023/826 finns på följande webbadress: denver.eu. Klicka sedan på söksymbolen längst upp på webbplatsen. Ange modellnummer: VHC-1048 och gå in på sidan.

Varning!
- Innehåller litiumbatteri!

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu

Produt & compliance info

VHC-1048

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22
PAP